

UPDATE

**Colombiano
conoci como
Haroldo ta
esun likida cu
tiro den cabez**

DiARIO
www.diario.aw

Un Bandera... Un Escudo... Un Himno... Un DIARIO

Telefon 582-6747 • Fax 582-8551 • P.O. Box 577 • Engelandstraat 29 • noticia@diario.aw

GOBIERNO

**Minister Benny
Sevinger ta
nenga cu a duna
tereno banda di
Boca Catalina**

Tres persona a resulta herida

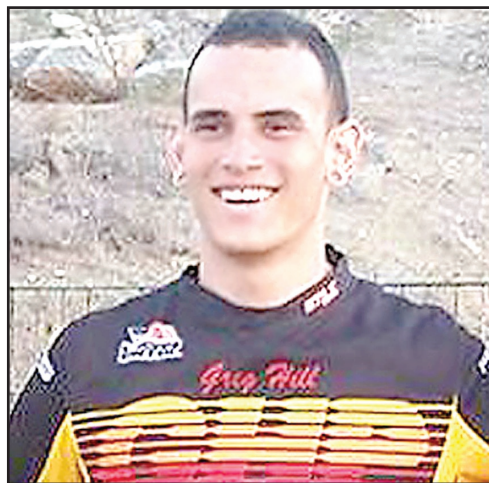
Accidente fatal na Cura Cabay a cobra bida di Haitiano



ORANJESTAD (AAN): Diadomingo mainta a habri cu e tragico noticia cu un persona a perde su bida den un accidente di trafico na Cura Cabay. E chauffeur di un Nissan a perde control tras di stuur, a subi un stupi panort di caminda, bolter, pasa riba un transhi, y finaliza den un cura. Den e accidente aki 4 persona den auto a resulta herida. Dos di nan a keda pega den auto. Un di nan no tabata reacciona y a fayece. Ta trata di Olvito Jean Baptiste, naci na Haiti dia 7 di Juli 1982, di 33 aña di edad. E tabata biba na Sabana Blanco. Na famia di e fayecido, DIARIO ta manda palabranan di condolencia.

Zaithyel Soekandar a saca cara pa Aruba den BMX Internacional na Merca

ORANJESTAD (AAN): E hoben coreador Arubano di BMX, esta Zaithyel Soekandar, a representa Aruba durante e fin di siman tras di lomba den un competencia Internacional na South Carolina, logrando subi Podium tur tres dia logrando medayanan di Bronze y Silver.



**Cu tiro den cabez a asesina
homber den Rancho**

50% SALE

Dshop Selected Items Only

Bo Fabrica di Aluzinc & Aluminium

Nos ta corta na Bo midi!

5 Gallon White 95,- OFF white/ Pastel 115

Available in Fives & Gallons

Made in USA

Economical Paint

Trapezium

Aluminium den stock color: Cora, Terracota & Normal
6 Color den stock Aluzinc: Berde, Blauw, Terracota, Cora & Blanco

Yama pa un cita priva y consulta gratis.

INTERNATIONAL ESTHETIQUES

Tel: 745-9671

Therapia ultra moderno Europeo pa drecha bo cara y curpa.

Stop caída di bo cabai

Drecha mancha, puisjes of sicatriz

Rejuvenese bo cutis

Baha bo stoma y barica

SPECIAL PAKETE CU PRIJS NA ALCANSE DI TUR HENDE.

RENAISSANCE MARKETPLACE

CELEBRATES **King's Day**

WEDNESDAY **APRIL 27TH**
FROM 12NOON - 7PM

TRADITIONAL DUTCH PHOTO BOOTH • ARTS AND CRAFTS • FACE PAINTING • DINO JUMP CAROUSEL • TRAMPOLINE • ORANGE COTTON CANDY • BALLOONS
DUTCH WAFFLES • FRESH DUTCH FISH STAND: HERRING, EEL, SHRIMPS
TRADITIONAL DUTCH DISHES • DUTCH GAMES • CHILDREN FLEA MARKET • LIVE ENTERTAINMENT

Fantastic King's Special

Recarga cu cualkier caarchi prepa di SETAR y GANA premio CASH!

Afl. 1000,-

Afl. 500,-

Afl. 300,-

* E promocion ta valido te cu dia 30 di april 2016.

SETAR
setar.aw | Teleshops

Hopi benta di droga den Rancho:

Colombiano conoci como Haroldo ta esun likida cu tiro den cabez



basta madura. E adictonan den vecindario a admiti cu Haroldo ta bende piedra pero no ta e bendedor mas grandi den vecindario. E ta bende piedra den e hanchi unda el a worde tira y ta bendedor djis pa tene man y biba di dje. E asunto di cantidad di bendedornan stranhero den area ta uno cu ta causando problema.

Algun dia pasa caba un otro Colombiano worde agredi. A

start un pelea y aki un Colombiano a haya boter den cabez. E mester a core pa su bida. E mes a admiti cu e ta move den e area aunke ta biba na Pos Chikito. Ta dos otro paisando di dje cu a drenta e area ta exigiendo terreno. Kiermen nan mes a admiti cu tin competencia entre esnan cu tabata tey y esnan cu ta drenta e mercado y kier usa mesun terreno pa bende nan droga. Rancho den cierto parti ta peligroso

pa pasa den dia, corda anochi.

Mayoria di adicto ta frecuente e area y tin adicto cu ta atraca hende. Tin adicto cu no ta di eybanda pero a bin acomoda nan mes y ta causa ladroncia y atraco riba hendenan cu ta pasa pa bay traha etc. Recherche y Cuerpo Tecnico mainta trempa diadomingo tabata den e vecindario y na elugar unda e tira Haroldo mata. Unda a tira Haroldo a keda tur na sanger y mester a worde laba totalmente.

ORANJESTAD(AAN): E caso di likidacion den Ranchostraat ta uno cu a worde premira masha tempo caba den e area. E benta di droga y competencia pisa entre bendedornan por ta un factor den e caso aki tambe. Dimes un otro factor por ta incumplimento cu pago di droga.

E bendedornan den e area no ta bendedornan cu ta genera miles di Florin. No ta bendedornan of dealernan grandi den e area. Ta mas bien bendedornan di piedra. Den pasado tabata algun di nos yunan di tera biba den e vecindario mes tabata encarga cu e mercado.

Cu tempo e mercado a muda di personalidad. Awor e mayoria di bendedornan ta e Dominicanan y Colombianonan cu a penetra den Rancho. Rancho y Avenida Alo Tromp pariba di Baccara ta e Drive Thru pa e bende di diferente tipo di droga cual awendia. Piedra ta e droga preferi pa e usuarionan di droga cu ta yega den e vecindario.

Pa cinco Florin bo ta haya un piedra di base pa bay dal dos of tres huma di dje. E marduga ey e victima Haroldo, manera ta conoci pa esnan den vecindario a worde mata pa hendenan cu lo no ta biba unda el a worde tira. Parce e mes no ta biba eynan. Caminda el a worde tira tin varios cuarto cu diferente stranhero bibando aden. Ta stranheronan di diferente nacionalidad. Den porta di un di e cuartonan aki Haroldo a worde tira.

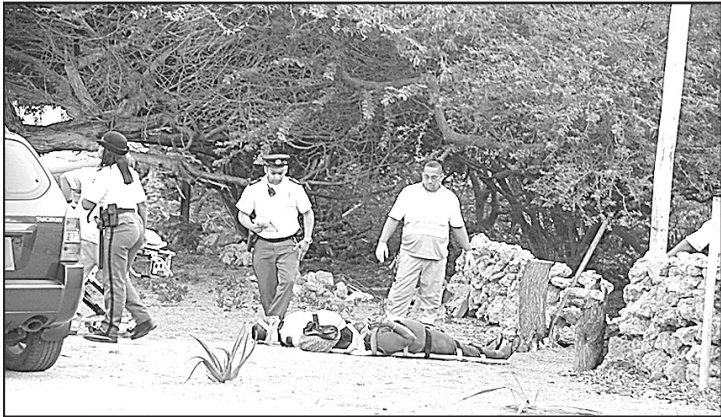
Ta un Colombiano di un edad

ORGANIC GREEN!!



Tres persona a resulta herida

Accidente fatal na Cura Cabay a cobra bida di Haitiano



ORANJESTAD (AAN): Diadomingo mainta trempa, un accidente fuerte a keda registra riba caminda principal di San Nicolas pa Playa. Riba e caminda na altura di Cura Cabay, chauffeur di un Nissan Sentra color shinishi, a perde control tras di stuur. El a subi un stupi di un spulado cu tin panort di

caminda, bolter, pasa riba un transhi, y finaliza den un cura.

E impacto tabata basta fuerte y a laga tur cuatro persona den auto keda cu herida.

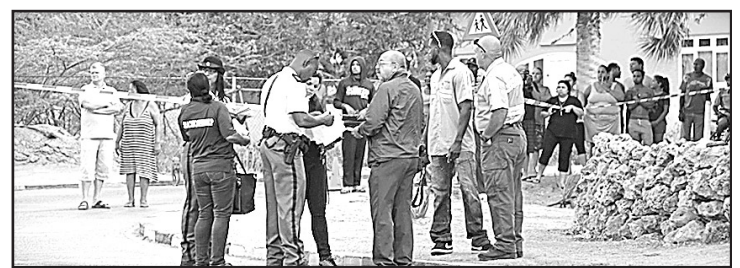
E vehiculo a keda cu su cuatro wielnan na halto. Dos di e ocupantenan, no obstante nan ta herida, a logra sali. Pero dos otro a keda pega.



Vehiculo di Rescate di Cuerpo di Bombero, y diferente Ambulans a yega di biaha pa atende cu e victimanan. Bomberonan a logra corta parti di e auto pa saca e prome victima pega, pero a constata cu e di dos victima cu ta un homber pega den e auto no ta reacciona mas y a fayece debi na e impacto fuerte.

Ambulance a transporta total di tres herido pa hospital. Polis tabatin e caminda cera unda departamento di trafico a presenta pa haci nan investigacion, e curpa a keda tuma den beslag y dokter Luchmun a presenta pa constata morto di e homber identifica como Olvito Jean Baptiste, naci na Haiti dia 7 di Juli 1982, pues tin 33 aña di edad. E ta biba na Sabana Blanco.

Na famia di e fayecido, DIARIO ta manda palabranan di condolencia.



Diadomingo madruga

Cu tiro den cabez a asesina homber den Rancho



ORANJESTAD (AAN): Tabata Diadomingo banda di 12:30 am, cu hendenan a scucha disparo resona den area di Rancho. Como cinco minuut despues, a drenta informacion cu tin un caso di tiramento den Rancho. Autoridad a haya tende, cu un hende a ser herida, y nan a scucha mas tiro.

Ora cu Polis a yega, a bin haya un persona benta abao, cu un tiro na su cabez y e no tabata reacciona mas.

Polisnan mesora a cuminsa un investigacion, y core pidi esnan eybanda si nan sa ken

a tira. Pero ningun hende no sa. Inmediatamente agentenan a pidi demas autoridad na e lugar. Ambulans a yega di biaha, y Paramediconan a conecta machine pa check pulso, y tabata cla pa bay traha cune. Pero a nota cu lo ta envano. E ora Paramediconan a bisa, cu mester manda busca Docter.

Pa 1:05 am, Dr. Anthony a constata morto di e victima.

Aki mesora Polis a cera full e area, debi cu a haya huls benta abao. Tambe a core pidi presencia di Polisnan Forensico.

Polis y Recherche a cum-



insa trata na saca afo kende a comete e acto aki. E momento ey ningun hende conoce e victima. Riba dje no por a haya nada pa identifica e victima tampoco. Algun persona a cuminsa duna detaye, cu algun hende conoce e victima como "Alex Colombiano". DIARIO a haya informacion cu kizas a hasta "horta" tur cos di e victima, despues cu nan a tire. Autoridad ta investigando tur e detayenan aki.

Mas laat a drenta informe, cu e persona ta conoci como "Haroldo", y ta bende droga

den e area.

Pa algun observador, loke a pasa aki ta musta den direccion di "reglamento di cuenta".

E hipotesis aki ta bin, debi cu ultimo temponan den Rancho e ambiente ta tenso cu algun suheto di baho mundo, unda cu parece tin "competencia entre e bendedornan di droga". Aki ta referi cu bendedornan no local y local ta competi y coy tereno di otro.

Diadomingo henter dia autoridad a keda di sigui un buskeda pa mas informacion pa asina cuminsa na saca afo kende a worde tira. Tambe kier haya sa kende a tira pasobra esey tampoco tabata conoce marduga na e lugar.



UN POCO DI TUR COS

Skirbi pa: Jossy Mansur

Na Tripoli, 75 palomba mensahero a ser condena na morto na aña 1963. Nan crimen? Un banda di contrabandista a train e palombanan pa hiba placa for di Italia, Grecia y Egipto pa Libia. Corte a sentencia e palombanan na morto pasobra “nan ta demasiado peligroso pa laga nan liber.” E humanonan cu a train nan a haya un boet!

Suficiente auto a ser horta na Merca durante aña 1990 pa yena 170 stacionamento di e 170 centronan di compra mas grandi di e pais.

George Moore: “Un homber ta viaha rond di mundo pa busca loke e tin mester, y ta regresa su hogar pa haye eynan.”

Bo tabata sa cu na Merca mas o menos 15% di tur claim contra seguro di auto ta fraudulentu?

E check mas grandi emiti tabata uno pa 1,600 milyon di dolar! Ta trata di un check cu Merca a presente na e Gobierno di India na aña 1974.

E prome muher cu a bay den espacio tabata e Ruso Valentina V. Tereshkova. El a keda den espacio durante 71 hora pa completa 48 orbita rond di Tera abordo di Vostok 6, dia 16 di Juni 1963.

Mick Jagger: “Ta okay pa bo laga bo mes bay, contal cu bo por bolbe trece bo mes bek.”

E prijs mas halto logra pa un tapijt ta \$229,900.= Ta trata di un tapijt Persa traha durante e añanan 1500 na Cairo, du 7 pia 3 inch pa 12 pia 5 inch. El a ser bendi durante un licitacion teni pa Sothebys na London dia 29 di Maart 1978.

Andre Maurois: “Un matrimonio sin conflicto ta mescos cu un nacion sin crisis.”

Den e Bataya di Gran Bretaña na aña 1940, cu a tuma lugar den pleno Segunda Guerra Mundial, un forza aero Aleman di 2,500 avion a lanza un atake cu a dura 114 dia pa trata di gana supremacia aereo riba e Inglesnan. Royal Air Force, cu tabata mas chikito, a derota e atake.

Krung Thep ta e nomber cu cual e habitantenan di Bangkok ta referi na nan ciudad. Bangkok ta situa na Tailandia.

Bo tabata sa cu di e 23,000 asenatonan cu a ocuri na Merca durante ama 1990, 25% a keda sin ser solucion?

Dana Gioia: “Poesia ta e arte di usa palabranan carga te nan intensidad mas grandi.”

E prome caminata den espacio a tuma lugar dia 18 di Maart 1965. Alexei A. Leonov, kende a ehecuta e hazaña, a permanece 10 minuut pafó di su aeronave, Voskhod 2.

Si acaso bo no tabata sa, e deposito bancario (vault o kluis) mas grandi na mundo ta esun cu tin den e edificio di Chase Manhattan na New York City. E ta midí 350 x 100 pia y cualke un di su portanan ta pisa 40 ton!

E nomber “Milky Way” a bin for di temponan antiguo. E tempo ey nan tabata kere cu e strepi blanco di streyanan cu nan tabata mira riba cielo tabata lechi cu a drama di e pechonan di Juno.

E tabata burachi

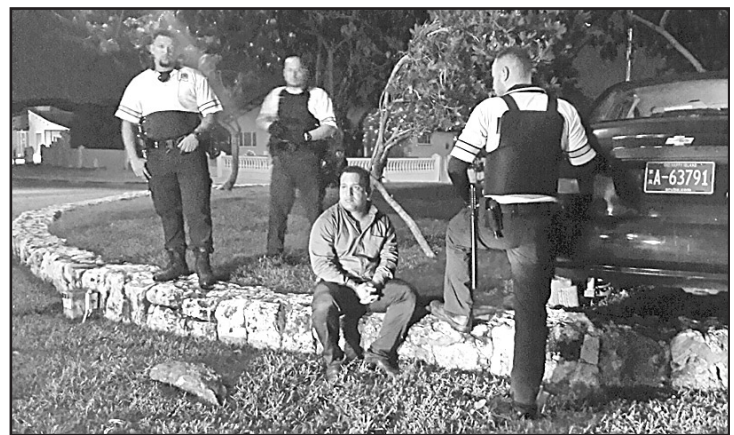
Chauffeur deteni despues di subi rotonde di Tanki Flip cu su auto

ORANJESTAD(AAN): Diasabra madrug den careda di 2’or melding a drenta di un auto cu a subi rotonde di Tanki Flip.

Mesora patruyanan policial a sali bay na e lugar.

E rotonde aki ta existi desde 1996, y ainda hende ta lubida cu e tey? A resulta un chauffeur masculino den un Chevy Aveo A-63791 bayendo zuid riba caminda di Noord pa Ponton cu velocidad halto a sera un brake yegando rotonde di Tanki Flip. El a sigui lastra brake bay dal den acera mandando e auto laira y pasa over di otro stupi mey mey di e rotonde y termina riba algun mata.

E chauffeur tabata muestra bao di influencia. E no tabata rasona muchu bon cu e agentenan y a detene tambe y dogcatcher a bin buske. E daño na e auto ta basta y alaves e acera a keda tur kibra. E auto a keda ta show full riba e rotonde.



Feliz dia di Rey



E famia di WEB Aruba ta felicita Rey Willem-Alexander y famia real. Hunto nos ta disfruta di e dia bunita aki, yen di festividad.

Diahuebs 28 di april nos ta na bo servicio atrobe.



Balashi 76, Aruba | T. 525 4200 | F. 585 2000
E. info@webaruba.com | www.webaruba.com

Slightly-Used Appliance SALE



Avg.
26,36
Monthly on Electricity Usage

NEW 23 Cu. Ft. Counter Depth side by side refrigerator
Price as NEW: Awg. 4.000,-
Price due to dent: Awg. 3.500,-
Save: Awg. 500,-



Avg.
22,10
Monthly on Electricity Usage

NEW 28 Cu. Ft. Standard Depth French door refrigerator
Price as NEW: Awg. 4.000,-
Price due to dent: Awg. 3.500,-
Save: Awg. 500,-



NEW 30" 5 burners freestanding gas range
Price as NEW: Awg. 2.850,-
Price due to dent: Awg. 2.100,-
Save: Awg. 650,-

AUTHORIZED SERVICE CENTER • AUTHORIZED DEALER
FRIO MAX
A R U B A
AIR CONDITIONING AND REFRIGERATION



NEW 1.5 Cu. Ft. over the range microwave with convection
Price as NEW: Awg. 1.150,-
Repaired: Awg. 775,-
Save: Awg. 375,-



63 kWh
Avg.
14,25
Monthly on Electricity Usage

18 Cu. Ft. Top Mount Freezer Refrigerator
Price as NEW: Awg. 2.250,-
Slightly used & dent: Awg. 1.650,-
Save: Awg. 600,-



6 kWh
Avg.
18,25
Monthly on Electricity Usage

23 Cu. Ft. Counter depth french door refrigerator
Price as NEW: Awg. 4.875,-
Repaired: Awg. 3.475,-
Save: Awg. 1.400,-



7 kWh
Avg.
25,35
Monthly on Electricity Usage

26 Cu. Ft. Standard Depth Side by Side refrigerator
Price as NEW: Awg. 3.995,-
Slightly used: Awg. 2.750,-
Save: Awg. 1.245,-



175 kWh
Avg.
6,86
Monthly on Electricity Usage

3.8 Cu. Ft. washer & 5.5 Cu. Ft. high efficiency 9 cycle laundry center
Price as NEW: Awg. 3.300,-
Slightly used: Awg. 2.475,-
Save: Awg. 825,-



4 kWh
Avg.
30,71
Monthly on Electricity Usage

27.8 Cu. Ft. French Door refrigerator
Price as NEW: Awg. 7.250,-
Slightly used: Awg. 5.250,-
Save: Awg. 2.000,-



9 kWh
Avg.
21,50
Monthly on Electricity Usage

23 Cu. Ft. standard depth side by side refrigerator (FPHS2399PF)
Price as NEW: Awg. 3.795,-
Slightly used: Awg. 2.200,-
Save: Awg. 1.595,-



Avg.
10,25
Monthly on Electricity Usage

24" built in dishwasher
Price as NEW: Awg. 2.000,-
Slightly used: Awg. 1.300,-
Save: Awg. 700,-



Avg.
3,76
Monthly on Electricity Usage

3.9 Cu. Ft. Front Load High Efficiency 10 Cycle with perfect steam washer
Price as NEW: Awg. 2.495,-
Slightly used: Awg. 1.750,-
Save: Awg. 745,-

One-day-only - April 29, 2016
6 months warranty on parts and labor

FRIGIDAIRE



• Certified Technicians • Certified Service Center • Extended Warranties • Preventive Maintenance • Original Factory Parts •
Competitive Prices • Energy Star Products • Financing Available

SEROE BLANCO 14 A - TEL. 583-3163 • OPENING HOURS: MONDAY - FRIDAY: 8 AM - 5 PM NON-STOP
• SATURDAY: 8 AM - 12 NOON • PARTS - SALES - SERVICE - QUALITY • WWW.FRIO MAX.COM

Caso na Mahuma a resulta di ta morto natural



ORANJESTAD(AN): Dia-domingo famianan preocupu a bati alarma na Polis pa core bay nan cas na Mahuma mira kico ta pasando.

Parce cu nan ser keru cu ta nan tata no a bay traha y tampoco ta contesta telefon.

Pesey a yama polis, ambulance y brandweer pa asina por bay wak kico a pasa na nan cas.

Nan mes lo tabata keda na hotel y e tata a sinti malo y a bay cas sosega pa despues bay traha. door cu

esey no a sosode a bati alarma mientras nan mes tabata caminda pa cas tambe.

Na yegada di ambulance y brandweer tabata bati na porta y no ta haya contesta. A dicidi pa kibra porta y a bin topa cu e homber cu no

tabata duna señal di bida. A yama dokter pa bin constata morto.

Dr Mungra y Recherche a presenta. E famia tambe a yega y topa cu nan ser keru

sin bida. Pas na su restonan. Tabata un morto natural. E a haya un ataca di curazon. No tabata tin indicacion di ningun crimen.



Blue Peacock reminds all local importers of fireworks to timely place their orders. Blue Peacock supply from the best fireworks manufacturers of China against competitive prices. Please contact Mrs. Zhao Ling at 0086 18684759063 (Mobile), 0086-731-3662598 (Fax) or shzero1230@sina.cn



蓝孔雀烟花提醒所有本地烟花进口商请及时单，我们将提供最优质的生产供应商及最有竞争力的价格给各位。

请联系: Mrs 赵玲

手机号码: +86-18684759063

传真: +86-731-83662598

邮箱: shzero1230@sina.cn

Cas di Max
Mueble y mas

**STOEL DI ZOYA
A YEGA!!!**



DEN DIFERENTE MODELO

f Check y like nos
riba facebook

Meiveld 3A-1 • orario: dialuna pa diasabra 9 - 6pm • tel. 582-1671

Explosion duro y hopi musca azotando Parkietenbos y Simeon Antonio

ORANJESTAD (AAN): Habitantenan di Parkietenbos y Simeon Antonio ta pidiendo auxilio atrobe. Durante di e ultimo dianan y simannan cu a pasa bisiñanan a scucha zonidonan fuerte di explosion riba dump di Parkietenbos.

Famianan cu ta biba

den cercania di e dump ta pasando mal anochi y no por drumi trankiel ya cu mayoria di e explosionnan aki ta sosode den oranan di anochi y algun di nan basta laat den anochi lantando bisiñanan tur angustia. Mientrastanto awor cu e biento fuerte di cuaresma a baha muskita grandi ta



molestando e famianan den e barrio.

Segun e bisiñanan e muskitanan aki no ta laga nan cana ni tampoco sinta trankil pafor den cura di nan

cas y ora cu nan dicidi di bay paden e muskitanan aki kier insisti pa drenta paden di cas y sigui molestia tambe. Nan ta para riba tur cos, muraya, vloer, paña na

cabuya, riba man y cabes, mesa, cuminda y beker.

Pa loke ta e explosionnan e bisiñanan ta pensa aki por ta trata di e asbest cu a ser tira riba e dump recientemente di e edificionan cu a ser renoba. E dump no tin lugar mas pa pone sushedad, el a yena y situacion aki ta uno alarmamente cu ta afectando seriamamente e naturaleza den e becindario y e ambiente di biba di e famianan den e barrio. Pero alaves e ta afectando imagen di Aruba tambe, dumpnan asina habri y canto di lamar ya no ta ser permiti mas.

CLINICA CHIROPRACTICO VAN PUTTEN

"DOLOR AWE, TRATA AWE"

Pa tur bo dolornan di lomba, nek y cabes.

Caya Frere Alexius 24 • 583-9724 / 737-4440

Nos ta traha cu mayoria seguro:
AZV (Land) / APFA +2 / PLA / APNA



AWE
MAÑAN
SEMPER!

Cu capacidad pa 7 pasahero y ganador di premio internacional, Hyundai Santa Fe:
Mas espacio y style pa disfruta di aventura

Gasoline Engine · 6-speed Automatic · Folding Third Row Seats · Solar Glass · 19" Alloy Wheels
Bluetooth with Voice Command · Back Warning System · Electric Folding Mirrors · Rear Airconditioning

Prijs pa luna basa riba cu financiamiento na banco pa 7 aña cu interes special.

SANTA FE

CUMINSANDO FOR DI
Afl. 67.750

1.068

PA LUNA · 0 DOWN

Garage Centraal
Aruba

Sabana Blanco z/n • Tel: 522 6200 • garagecentraal.com



HYUNDAI

NEW THINKING.
NEW POSSIBILITIES.

CARNICERIA CENTRAL

KERKSTRAAT # 2 • Tel: 582-4117

Pa carni fresco y bon calidad y bon prijs. Lomosteak, entrecanto, steak regular, ribeye, marucha, pa sopi tin cu weso y sin weso, Costilla, oxtail, weso blanco, mondongo, pajarilla, rion, chinchulines, Bofie. Carni porco fresco pa stoba y slice, pia di porco, chicharon, Costilla, higrá, spareribs, loinribs, smoked porkchop, cabrito y carne.

Chicken breast, whole chicken, chicken legs, boneless turkey, turkey pa stoba, wings, galiña sin weso, chicken neck y hopi mas. Pasa bishita nos libremente.

Habri di Dialuna-Diasabra

Orario: 8:00AM-12:30PM / 2:00PM-7:00PM



**Mas cu 50 año
sirbiendo e
pueblo di Aruba!**

FrancoRosso Tours explorando Aruba

Mercado di turismo Italiano di bishita na nos isla

ORANJESTAD (AAN) — Recien Aruba Tourism Authority (A.T.A.) a ricibi un bishita di cortesía na nan oficina principal di sr. Laurent Parenty sr. Giancarlo Macchia, representanten di e tour operator Italiano FrancoRosso Tours (subsidiario di Alpi Tour Italia). Den un bishita relampago asisti pa AHATA, e tour operator Italiano aki a inspecciona varios hotel na Aruba incluyendo Divi Resorts, Holiday Inn, Tropicana Aruba y Occidental Grand.

Durante un reunion entre FrancoRosso Tours y

representanten di A.T.A. Sanju Luidens - CMO, Dyane Escalona - Business Manager y Glennie Tromp - Marketing Executive como tambe Aruba Airport Authority JoAnne Arends - Marketing Manager, a intercambia datonan importante tocante e mercado turistico Italiano, cual mercado no ta desconoci pa Aruba.

E producto turistico Aruba ta hopi gusta pa e mercado Italiano y a sigui crece durante añanan. Durante 2015, Aruba a ricibi un total di 7.638 bishitantenan Italiano.

Aruba Hotel and Tourism



Association, Aruba Airport Authority como tambe Aruba Tourism Authority ta mira e

importancia den mantene y fortalece contacto solido cu su socionan rond mundo, ta

di sumo importancia pa nos destinacion pa por sigi crece den e diferente mercadonan.

Bo tin algun di e
producto
nan aki?



**Na La Estrella nos ta hasi prestamo riba
tur sorto di producto di balor**

LA ESTRELLA
Placa, Seguridad y Confianza

Oro • Camera • Holoshi • Instrument Musical • Console • Cell • Tools • Airco • Cushina • Mueble • Laptop • TV • Tablet

Crown

**40%
off**

Ariba tur
Nos acesorio

Lo atende cu e preocupacion nan den Consejo di Ministro

Minister De Meza y Sevinger a tuma e manifiesto y a sinta na mesa cu cinco manifestante



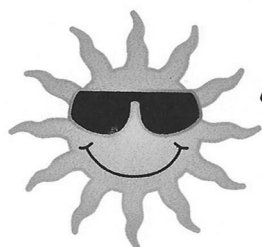
ORANJESTAD (AAN) Diabierna den oranan di atardi laat un grupo di persona cu no ta contento cu e maneho di salud aki na Aruba unda cu negligencia a hunga un rol den nan caso a bin demostra esaki tanto na parlamento di Aruba y bestuurskantor. Minister Mike De Meza y Minister Benny Sevinger a baha abao y a atende cu e manifestantenan ya tuma e manifiesto tambe for di esnan presente.

Minister Mike De Meza a expresa cu lo e haci tur su posibel pa e preocupacion nan cu e manifestantenan a trece haya e atencion unda cu lo yama tur esnan cu ta concerni den e maneho di cuida na Aruba pa asina atende cu e preocupacion nan aki.

Sinembargo diabierna ultimo Minister Alex Schwengle no tabata na Aruba, pero cu awe dialuna lo ta di regreso na Aruba y cu sigur e puntonan lo keda atende door di su persona. Minister Mike De Meza a duna di conoce na e manifestantenan cu e lo percura pa e puntonan aki tambe keda atende den minister raad.

Na momento di e manifestacion dilanti di bestuurskantor e mandatario a invita 5 di e manifestantenan pa subi ariba pa asina sinta na mesa hunto cu nan pa por papia ampliamente riba e situacion y cu e informacionnan aki tambe lo keda trece den e siguiente reunion den Minister Raad. Mester bisa cu no ta solamente hende grandi a manifesta e biahha aki, pero primo di e baby cu a fayece ultimo door di negligencia

na Aruba, segun e mama di e baby Señora Marcela Maduro cu tambe ta sinti tristeza den nan curazon kier a expresa nan sentimento na e minister, unda cu e hoben a expresa cu e ta na altura cu Aruba tin un hospital di 5 strea, pero den su punto di bista e hospital no tin asina hopi strea.



Sun & Shade
Optica



Kingsday sale

Diamars 26 di April

40 %

riba e montuur ora di compra
un bril completo

check bista gratis
(ora di compra un bril completo)



Shaba 587-3311 of Sta Cruz 585-4133

CRYSTAL & SEAPORT *Casinos*

“IT’S POINTLESS TO PLAY ANYWHERE ELSE”



Cash Prize Won:
\$11,262.12



Cash Prize Won:
\$7,923.44



Cash Prize Won:
\$7,828.31



Cash Prize Won:
\$7,500



Cash Prize Won:
\$6,750



Cash Prize Won:
\$5,469.41



Cash Prize Won:
\$5,076.30



Cash Prize Won:
\$5,000



Cash Prize Won:
\$4,500



Cash Prize Won:
\$4,186



Cash Prize Won:
\$3,000



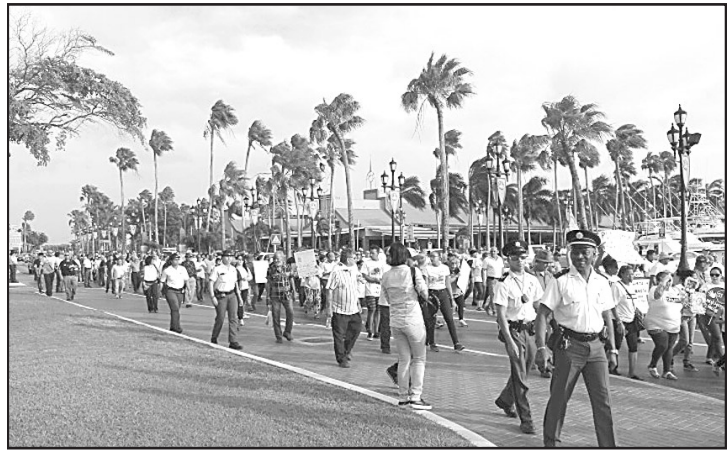
Cash Prize Won:
\$3,022.30

Located at the Renaissance Aruba Resort & Casino, L.G. Smith Blvd. #82
For more information, please call 583-6000, ext.6318 or ext.6437



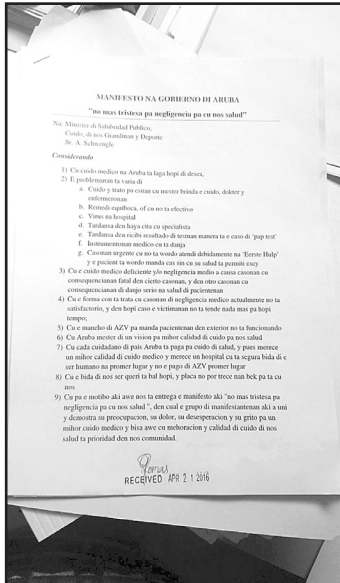
Cuido medico semper tabata un reto na Aruba

Parlamento semper a purba pa mehora e situacion den cuidio medico y a pasa diferente ley



ORANJESTAD (AAN) Na momento cu ta manifesta tin un preocupacion cu e comunidad kier haya atencion di dje, den e caso di diabierna ultimo un grupo di manifestantenan a uni pa asina muestra nan dolor y tristeza cu ta pasando den mundo medico na Aruba. E manifestantenan a sali for di Julianaschool y cana bay na prome lua na Parlamento di Aruba unda cu Rene Bernabela a lesa e manifesto pa vice presidente di parlamento Señora Mervin Wyatt Ras cu alavez tambe ta Presidente di Comision di Salud na parlamento a sali pafo y tuma e manifesto for di e manifestantenan den number di parlamento. Parlamentario Mervin Wyatt Ras na prome lugara e extendi palabranan di condolencia y forsa na e famianan cu ta pasando den un situacion dificil di nan baby nan a fayece. E parlamentario a expresa cu cuidio medico semper tabata un reto na Aruba. Na parlamento semper a purba pa mehora e situacion den cuidio medico unda cu parlamento a pasa diferente leyman pa asina trece cambio, por ehempel e ley caminda cu mester bin un inspeccion di medico. Segun e parlamentario esaki ta un ley cu e keda pasa na aña 2014. Alaves e parlamentario a expresa cu e ta kere cu gobierno ta trahando riba implementacion di e ley di inspeccion y parlamento ta sperando riba e ley aki. Parlamentario Mervin Wyatt Ras a duna di conoce na e manifestantenan cu e lo trece e manifesto padilanti y na unda cu lo tene tur e puntonan den consideracion. Loke cu ta berdad ta cu na momento cu pasa un ley e trayectoria no a caba eyan, lo mester ehecuta e

ley tambe pa asina e cana su caminda. Berdad ta cu parlamento ta e identidad cu lo mester controla pa asina mira si e leyman ta keda implementa manera stipula den ley. Na momento cu e manifesto yega den man di presidente di parlamento lo e tuma e decision kico lo haci cu e manifesto y si lo yama un reunion pa atende cu e puntonan. Vice presidente di parlamento ta duna di conoce cu e ta aprecia cu e manifestantenan a demostra nan malcontento den un manera hop pasivo pa asina haya oido di tanto parlamento y bestuurskantoor. Pueblo por ta garantiza cu na Parlamento for di basta tempo caba ta tratando diferente leyman pa asina mehora e cuidio medico na Aruba. E parlamentario ta spera cu awor si mirando e preocupacion nan cu tin coleganan di oposicion por presenta den e reunionnan aki pa asina duna nan aporte tambe riba desaroyo positivo pa cuidio medico na Aruba.



5-Day liquid

Cleanse & Flush

5-Day Liquid Cleanse & Flush ta un forma rapido, fasil y efectivo pa detoxifica bo curpa di resto y toxico di cuminda y medio ambiente, cu bo curpa no por absorbe of utiliza.

Alivio den 5 dia!

Nature's Discount®

NUTRITION CENTER

Pos Chikito
Seroe Blanco
Palm Beach

“Awor si mi por paga mi debe!”

Nos ta cumpra **ORO**

Valoracion gratis sin compromiso.
Pago inmediato cash.
Posibilidad di recuperacion.
Bon servicio.
Total discrecion

eltriunfocomprayventa

EL TRIUNFO®

COMPRAYENTA

Un cambio sigur!

Playa Schoolstraat 1 local 3 (edif. Doña Clara) tel. 588 6223 /588 6224 • Paradera 27(rotonde) tel. 582 6222 / 582 6223
www.comprayaeltiunfo.com



MAY 1ST
L8 NIGHT Edition

INSCRIPCION
Inclui dry fit t-shirt y glow in the dark collar)
na Bestial Pet House Tanki Flip 119 | 587 7271

ADULTO 20,- ①
MUCHA 15,- ②



3KM

RUTA
LINEAR PARK - BRANDWEER
- back to linear park (3 km)

ora: 6 - 8pm



DOG CHOW

BESTIAL 10 years

Durante Polis ta atende caso di asesinato

Diripiente dos Choller a start pelea den presencia di autoridad

ORANJESTAD (AAN): Diadomingo pasa di 12'or marduga den Ranchostraat, un cantidad di Polis tabata presente debi cu un persona a los tiro y mata un persona masculino.

Polis a cera e area debi cu a haya huls benta abou y laga departamento forensico haci nan investigacion.

Pero diripiente na e lugar, un adicto ambulante a cuminsa bringa cu otro. Mokete a skeiro paki-paya, y tur esey den presencia di Polis.

E ora agentenan a bay pa kita nan di otro. Pa colmo, e adicto a cuminsa resisti cu e oficialnan tambe. No a keda nada otro di detene y a keda transporta pa warda di Polis.



Telefonnan di DIARIO
582-6747 Fax 582-8551



MENU OF THE WEEK

25 April - 1 Mei, 2016

Dialuna 25 di April

Roasted Chicken Legs	14,00
Beef Burgundy	14,00
Pork Cutsmall in Hoisin Sauce	14,00
Paella Valenciana	16,00
Banana Stoba cu Pan Bati	16,50
Beef Soup / Sopi di Carni	10,25

Diamars 26 di April

Chicken Breast with Sweet Tangy Chilli Sauce	14,00
Mahi Mahi Fillet with Creole Sauce	16,00
Ginger Beef in Honey Soy Sauce	14,00
Chicken Linguine Primavera	14,00
Cabrito Stoba	16,50
Chicken Soup / Sopi di Galiña	10,25

Diaranson 27 di April nos ta cera

CLOSED

Diahuebs 28 di April

Bami Goreng with Peanut Sauce	14,00
Breaded Grouper with Garlic Sauce	16,00
Beef Teriyaki	14,00
Keeshi Yena (Beef & Chicken)	14,00
Beef Sate with Peanut Sauce	16,50
Crema di Pampuna	10,25

Diabierna 29 di April

Chicken Legs with Brown Sugar Pineapple Sauce	14,00
Breaded Shrimp with tartar Sauce	16,50
Stewed Beef Creole Style	14,00
Pork Ragout with Mushrooms	14,00
Spaghetti Bolognese	14,00
Seafood Cream Soup / Crema di seafood	10,25

Diasabra 30 di April

Zuurkool Stampot met Spek	14,00
Fried Fish with Funchi	16,00
Pampuna Stoba	16,50
Sancocho	10,25

Diadomingo 1 di Mei nos ta cera

Salads: Chicken & Bacon • Chicken Caesar • Chef Salad **Wraps:** Asian Chicken • Turkey & Cheese • Roast Beef • BLT Chicken **Delicious Desserts:** Cheese Cake • Carrot Cake • Quesillo • Pan Boyo

Tur prijs ta na florin! - All prices are in florin

Camacuri: Monday thru Friday 8:00 AM - 3:30 PM • Saturday 8:00 AM - 3:30 PM • Phone 734-1000 • Located Inside General Store Camacuri

Savaneta: Monday thru Friday 10:30 AM - 2:30 PM • Phone 584-1189 • Located Behind General Store Savaneta

\$2,000
KING'S BIRTHDAY
SLOT TOURNAMENT

WEDNESDAY APRIL 27, 2016
TOP QUALIFIERS OF
APRIL 6, 13, 20

SLOT TOURNAMENT SESSIONS

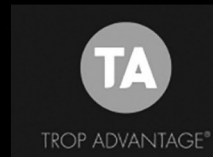
and on Wednesday April 27, will compete for the King's Birthday Slot Tournament Finale with a prize purse of \$2000 in cash and slot credits.

TOURNAMENT IS FREE TO ALL TROP ADVANTAGE MEMBERS

TOURNAMENT STARTS AT 7PM - RE-ENTRY FOR 50 POINTS

J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA, DUTCH CARIBBEAN | TROPARUBA.COM | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE TROPICANA ARUBA RESORT & CASINO

TROPICANA
ARUBA RESORT & CASINO



Must be age 18 to play. Play responsibly.
www.gamblersanonymous.org

Iglesia Odres Nuevo cu Dia Multicultural
dia 27 riba aña di Rey:

Lo recauda fondo pa Hubentud On haci un biahe misionero na Republica Dominicana



ORANJESTAD (AAN) E hobencita Andra Suluaga a bishita redaccion di DIARIO, pa invita pueblo di Aruba na un evento multicultural, organiza pa Iglesia Odres Nuevo cu ta ubica na Scotlandstraat (den e parker plats di Caribbean Overseas).

Andrea ta encarga cu e evento aki cual meta ta recauda fondos pa realiza un viahe misionero, di "Hubentud On" na Republica Dominicana.

Hubentud On ta e nomber di e hobennan cu ta forma e grupo hubenil di Odres Nuevo Aruba.

Ta bon pa haci un referencia cortico tocante e Iglesia aki y su meta.

"Nos ta un Iglesia Cristian, cu tin hopi cultura den dje, pues miembronan di diferente pais ademas di Aruba. E meta di e Iglesia ta predica y esparce e palabra di Dios di un forma corecto. Nos pastor ta Roberto Gracia y nos ta bayendo pa nos di ocho aña cu e Iglesia a worde lanta na Aruba. Nos tin diferente sirbishi: diaranzon 7'or y mey, diadomingo 10 or y un specialmente pa hobennan pa 7.30' or di anochi".

E grupo di hubentud ta den edad di 13 pa 25 aña, y e muchanan menor di 13 aña nan grupo yama "Oldres

Kids" y nan ta haya les apart, na nan nivel, riba Diadomingo.

Actividad Multicultural:

E actividad multicultural ta un Dia multicultural, cu ta bay tuma lugar Diaranzon awor, aña di Rey, pa 4'or di atardi.

"E ta consisti di diferente tent unda ta bay bende cuminda di diferente pais. Cada tent lo representa un pais, entre otro: Aruba, Venezuela, Colombia, Peru y Republica Dominicana, ya cu e mayoria di nos miembronan ta consisti di hende Latino. Cada pais lo bende loke ta nan gastronomía. Nos ta bay tin diferente danza tipico di e paisnan y e intencion ta pa recauda fondo pa nos viahe misionero" e hobencita a splica.

E mision di Hubentud On na Santo Domingo lo ta di dia 8 di Juli pa 4 di Augustus, y e ta manera un camping y nan lo enfoca tambe riba kico ta misionnan.

Esaki ta encera cu nan lo bishita barionan di baho recurso y yuda e habitantenan na diferente manera. Te ainda no tin un programa concreto riba esaki, pero nan tin un meta hopi bunita, y ta 80 hoben acompaña pa diferente lider, lo ta presente den e misionnan aki.

E grupo di hoben ta un promedio di cien, y den totalidad aworaki tin 500 miembro.

Andrea ta invita comunidad en general pa bin na e evento aki, bin disfruta y tambe yuda nos hubentud pa realiza un bunita obra na Republica Dominicana.

Tin motibo pa cuestiona maneho y irregularidad di directiva actual di SPA

ORANJESTAD (AAN): Den un comunicado emiti dor di e ex directiva di Sindicato di Polis Aruba (SPA), referiendo na e directiva di aña 2013 pa 2015, na miembronan di e sindicato, por saca afo cu te ainda e directiva nobo no por caba di investiga y conclui cu e directiva saliente lo a comete cualkier irregularidad of hasta fraude. Pero, a tuma medidanan disciplinario contra e directiva anterior, uzando pretexto cu tabatin irregularidad.

Di hopi dia caba nos tabatin un carta cla pa manda pa señala hopi cos cu no ta corecto pero simplemente nos tabata wardando e momento corecto pa sak'e. Mirando cu un otro colega a saca un carta y lesando loke e ta referi na dje, nos a dicidi y nos ta kere cu ta e momento corecto pa manda esun di nos. Nos ta contento di por mira cu tin miembro ta reacciona y ta manda carta manera esun di e colega cu el a manda riba intranet den e "discussion room". Loke e colega ta señalando ta cos cu varios di nos a papia cu diferente coleganan mustando nan riba e puntunan aki. Y na varios ocasion a muestra Korpsleiding riba e punto nan aki tambe.

Ora cu e colega aki ta referi na eleccion e ta corecto cu ta den luna di Mei un eleccion di directiva mester tuma luga. Tin otro reglanan nan cu ta conta pa otro eleccion cu ta ora di yenamento di e funcionnan ora un sindicato cay. Awor segun nos ta mira cu Presidente di SPA, Juancho Gomes, el a djis yena e funcionnan bashi y e ta keda. Pero si bo analisa statuut y "huishoudelijk reglement", ta papia di "vervullen van de functies bij vrijwillig aftreden", pues no ora cu schors 7 persona anto ta pasa over pa bira bou di e minimo cantidad di miembronan di directiva cu e sindicato mag di consisti di dje.

Awor loke tin aki poni ta door "tussentijds aftreden" y no "bij schorsing of royeren". Dus den otro palabra ora cu a suspende 7 di nos eigenlijk bo Sindicato ta cay pasobra bo ta pasa pa menos di 5 miembro, cu den otro palabra mester bin un eleccion completamente di nobo y no por djis yena e luganan bashi. Awor loke a pasa aña pasa durante un reunion general ora a schors e 7 personanan a pasa di biaha pa yena e luganan aki cu un "tijdelijk bestuur" cual nan ta yama e directiva interino. Den ningun caminda esaki ta para cu por, dus referiendo aki na e statutan of reglanan di e sindicato. Den otro palabra, e ora e como Presidente legitimamente scogi tambe ta perde su posicion como Presidente ora a schors 7 y hamas e ora e por a yama y/of pidi y scoge un directiva interino na e momento ey di reunion paso el a perde su autoridad ora di a schors 7 mirando cu bo ta bay consisti di menos di 5.

Otro cos tambe ta, ban pone cu si acaso loke Juancho Gomes ta haciendo y a haci ta legal (cual no ta asina) e ta "vervul" e "functies" bashi yamando un eleccion. Esey kiermen pa termina cu e temporada 2015-2017. Ora tur e "geldige regels" nan cu a conta pa e eleccion na mei 2015 a

tuma luga mester keda conta pa "vervulling" di e luganan bashi. Pues un persona cu kier postula su mes mester ta miembro pa 31 di december 2014 si no e no mag di vota y mas cu claro corda postula su mes como un candidato pa un funcion den e directiva. Y den e eleccion cu a pasa siman pasa esaki a pasa, esta hende a postula nan mes cu pa regla no por y esaki cu consentimiento di Juancho Gomes. Den nos opinion y segun reglanan esaki no ta posibel!

Awor Juancho Gomes a pone un directiva interino riba su mes manipulando hende y ningun miembro a bis'e nada, pues el a sigui cu su fiesta. Pero tin un punto cu ta bon pa boso analisa. Si mira articulo 7 sub I di nos statutan ta bisa cu si acaso algo asina pasa mester yena e funcionnan cu "bondsraadleden", cual hamas tabatin den existencia di SPA te cu nos sa y lo atende solamente "lopende zaken". Loke nos kier señala cu esaki cu den caso asina, lo tin cu yena e funcionnan nan pero nada mas lo por atende y no por tuma decisionnan nobo. Pero den e caso di aña pasa den un reunion dia 17 di november, Juancho Gomes y su directiva interino a bin cu proposicion pa "royeer" e 7 miembronan cu nan a suspende. Esaki ta un decision cu e bestuur interino no por tuma pasobra e no ta un "lopende zaak" y mas ainda e ta sin base. Paso te awe, 8 luna despues, ainda e no por bin cu prueba cu e ex directiva a haci cualkier irregularidad cu e fondo financiero di SPA cual ta e punto principal cu tabatin pregunta riba dje.

E ex directiva ta lamenta cu ora a pidi pa duna nan un siman mas pasobra e rapport lo ta cla, e no tabata por a warda y ni a duna un siman mas. Y esaki ta di lamenta pasobra hopi di organisacionnan grandi manera banconan, companianan di seguro y hasta Gobierno, cu ta instancianan cu ta traha full time, no ta alcanza pa entrega e rapport na tempo y esaki nos no ta uzando como excuus pero sino pa boso evalua como personanan ki medida ta tuma y ki liniaal ta uza ora di tuma decisionnan asina.

Nos por bisa cu e compania di accounting cu ta haciendo e investigacion mes no ta y no por haya nada cu por bisa cu algo a bay robes y ta pa e motibo ey ainda Juancho Gomes cu su pandilla no por saca e rapport pasobra esaki lo bons bek y lo muestra cu no tin irregularidad! Pero asina mes su persona y su directiva "zonder reden omkleedt" a royeer e directiva bieu manipulando y instigando e miembronan di Sindicato SPA cual pa nos e decision ey tuma ta completamente invalido y ta nada mas cu persecucion personal. Den cualkier proceso democratico asina e cosnan ta wordo mira y evalua y mas ainda ora cu bo ta eherce e trabou di Polis, den cual bo mester ta na altura di procesonan aki y boga pa e cos nan aki cana bon.

Pa finalisa lo ta bon pa bisa cu sigur cu cosnan por a bay mas optimal pero esey ta e paso den bida. Tur dia y cada dia nos ta siña algo nobo y sigur esey ta pone nos haci miho den futuro.

Minister Benny Sevinger ta nenga cu a duna terreno banda di Boca Catalina

ORANJESTAD (AAN): Tin yen di discusion cu ta andando riba partimento di terreno, fiesta cu terreno. Ta menciona number di Minister Benny Sevinger.

El a comenta, como titular di infraestructura, e no a tende e noticia. Aparentemente a sali den un corant cu ta haci redo, a bisa cu a duna terreno banda di Boca Catalina. Por bisa categoricamente cu ningun terreno a worde duna banda di Boca Catalina.

Ningun hende ta haya terreno

riba beach. Noticianan cu nan kier crea sin base infunda, ta lage a e corantnan cu ta haci redo, den e caso aki. E minister por garantisa tur hende cu ningun hende, mirando cu tin miles di peticion pa e terenonan aki, for di tempo di Status Aparte a pidi e terenonan aki, ningun gobierno a dune y ningun lo dune tampoco.

Ta caminda cu hendenan ta baña y ningun hende no ta bay haya e terenonan aki. No kere e storianan cu ken a hay of ken a

laga di haya. Mil hende a pidi y ningun hende ta bay hay'e. Tin casnan cu a yega di worde construi caba y tin espacio bashi. Si tin area bashi cu ta di gobierno, no ta bay otorga esaki. Ken cu kier ta pidi, ta derecho di cada ken, pero haya nan no ta bay hay'e. Si tin area bashi entre cas cu cas cu ta traha, cu tin nan beach front, ningun hende lo bay haya e terenonan aki di gobierno.

E ROP ta conta pa e area aki tambe. Segun minister Sev-

inger, tin loke ta worde yama hotzone pa loke ta Aruba, cual ta e area di Noord en general. E demanda den Noord a crece asina hopi door cu mas turista ta biniendo Aruba y hende naturalmente ta busca alternativa y den e caso ey, otronan ta mira oportunidad y hopi vivienda ta dicidi huur nan cas na turistanan via Internet, etc. y consecuentemente nan no ta paga e belasting y no tin un seguridad tampoco riba e luganan aki, con e turista ta worde trata



cu tur riesgo cu esey por tin y a bin ta monitor esaki pa algun aña caba.

Kico por haci pa baha e presion den e areanan aki. Den e cuadro ey tin hende cu a pidi vergunning, den e caso aki Bed and Breakfast, Boutique Hotel y a evalua algun di nan. A duna consehonan positivo, mirando e proyecto cu tabata tin cu no ta un competencia pa hotel, pasobra, mayoria di esunnan cu a entrega mapa y por bisa cu no ta tur a haya goedkeuring y tin di nan ainda lo ta den pipeline cu a pidi, ta papiando aki di cambianan cu ta bay pasa 300 pa 400 Dollar pa dia y kier evalua esaki positivo.

Den e cuadro ey a duna un bestemmingswijzigings cu no a spera henter e reaccion cu a bin tras di esaki. Tur hende tin derecho cu su propiedad of su bario menaza, e por bay corte y ta respeta e decision di corte tambe y tin desaroyo riba esey. Corte ta sigui abogadonan. E minister ta warda kico ta sosode y hunto cu e conseheronan, e Departamentonan ta bay wak kico ta e pasonan cu lo bay tuma. Hecho ta cu e region di Noord ta un region hopi pidi. Hopi hende ta bendiendo, hopi hende ta bezig ta huur, hopi hende ta haciendo cosnan cu ta contra di ley, no a pidi vergunning.

Tin cu para nan. Ta un area cu ta den un demanda cu tin cu haci algo y esaki hunto, den ministerraad ta bezig cu e decisionnan cu tin cu tuma, pa e areanan aki, cu ta e areanan cu ta yama hotzone na e momentonan aki pa conserva e tranquilidad den e bario y si ta permiti, unda ta permiti pa tin otro tipo di desaroyo y ki sorto di desaroyo ta permiti y ki calidad kier tambe den e bariona aki. Tin un discusion andando esey lo sigui pa basta aña, pasobra cu e decision lo bay cay y mañan lo sali for di dje. Economia y demanda ta hiba Aruba den un direccion y tin cu wak con por conserva esaki, e minister a splica.



Go Further

Relax...

Ford Premium Maintenance Plan has you covered



CALL NOW 524 4477



FIGO
AWG 472 p.m.**

ECOSPORT
AWG 679 p.m.**

ESCAPE
AWG 980 p.m.**

Premium Maintenance from Ford Protect not only covers your routine oil changes, it covers multi-point inspections, as well as preventive care and replacement of normal "wear and tear" items that require periodic attention. A properly maintained vehicle lasts longer and runs more efficiently than one that isn't maintained. And the great thing about it is that Ford is now offering you this plan **completely free of charge for a limited time only.**

* See dealer for detail as certain rules and restrictions apply. **Exclusively for customers who complete the application process and are approved via Caribbean Mercantile Bank N.V.

L.G. Smith Boulevard 112, Oranjestad, Aruba / Tel: (297) 524 4444
Fax: (297) 582 6661 / e-mail: info@yrausquin.com / www.yrausquin.com

YRAUSQUIN
PASSION FOR CARS

Hunga Gratis

COMO REGALDO

Dialuna pa Diahuebs, cada 30 minuut for di 6 PM pa 9 PM • \$10 - \$20 - \$50 - \$100



orchidcasino



Orchid Casino



525-7777

Situa na RIU Antillas antes The Westin Resort



Apartament completamente na candela a laga famia di dos sin dak



ORANJESTAD (AAN): Tabata diasabra 12'or marduga cu gai cora a canta den Zuster Ludwinastraat, den area general patras di KFC na Playa. Specificamente tabatin un candela di cas.

Di biaha centro di alarma a despacha dos unidad di bombero y polis pa elugar cu urgencia.

Prome patruxa policial y di bombero a yega basta lihe, y asina e bomberonan a drenta accion. A constata cu e candela ta na e compleho di apartament ariba tabata completamente di candela.

E momento di e candela no tabatin ningun hende den e cas. Bomberonan a drenta accion basta lihe pa combati e candela. Despues di rato e famia a yega y drenta panico di mira nan cas full na candela. Slachtofferhulp tambe a presenta pa papia cu e famia y yudanan haya un hogar temporalmente.

SC United
**Kite
Slam**

UNITED KITE SLAM 2016

Veld di
SC United
Boegoeroei

Diaranzon, 27 April 2016
9:00 am - 7:00 pm

Fli Categoria A • 0,50 ~ 1,00 m.
Fli Categoria B • 1,05 ~ 1,50 m.

Diabierna, 29 April 2016
7:00 pm - 12:00 am

FUN NIGHT EVENT
FLI DI LUZ • 1,00 ~ 2,50 m.

Diasabra, 30 April 2016
8:00 am - 7:00 pm

Fli Mediano C • 1,55 ~ 2,00 m.
Fli Mediano D • 2,50 ~ 3,25 m.

Diadomingo, 1 Mei 2016
8:00 am - 7:00 pm

FLI GIGANTE

FLI GIGANTE Cat. E • 3,50 ~ 4,25 m.
FLI GIGANTE Cat. F • 4,30 ~ 5,00 m.

Fli Gigante hosted by



Fli di Luz hosted by



Fli Mediano hosted by



Fli Chikito hosted by



Telefonnan di DIARIO 582-6747
Fax 582-8551

Bomacrete

MABON 52 BRAZIL
Cell: 6600444 - 5641313



Sistema di riolering nobo di Bubali Plas pa Ex Bushiri ta kedando cla pa otro luna

ORANJESTAD (AAN): Director di DOW a haci un recorido na e sistema di riolering na LG Smith Boulevard. Marlon Croes, director, a splica cu ta bezig cu un riolering nobo cu ta bay di ex Bushiri Hotel, direccion Bubali pa e planta di purificacion. Si por a wak, trabaonan a cuminsa na altura di Superfood,

caminda cu a cuminsa coba bay zuid y hinca tuberia den dje, poco poco y dera bek y ta yega na e punta di Sun Plaza awor aki unda cu ta cobando y a basha e pompput, pa bay wordo hinca den tera.

Ta un trabao basta grandi cu tuberianan grandi cu ta bay bao di tera. Awor aki ta bay finalisa e trabao aki den

luna di Mei.

Fin di Mei ta spera di por caba y den e proximo dos pa tres siman lo bay mira movecion pa coba y baha e pompput aki den tera. E luga lo bay keda cera un tiki mas. Si e ta accesibel, pero no accesibel na e manera cu e tabata prome cu a cere.

Pa fin di Mei e mester keda cla completo y pa e



Traha di extractonan organico y ingrediente safe, fresco y natural.

BIOTIN & COLLAGEN

Shampoo & Conditioner



No ta contene:

Sodium Chloride, Salo, Dyes
Sulfates, Parabens, Gluten

**Pa un cabey bunita,
saludabel y yen di bida.**

Shampoo y conditioner Biotin y Collagen tin nutriente vital pa e crecemento y mantencion di un cabey saludabel. E vitamina B7 di Biotin ta dreña den cada cabey mientras e colageno y keratina ta juda haci e cabey mas diki y yen di bida.

Prijs normal Fls. 13.45

SPECIAL Fls. 9.95*

Cumpra un shampoo y haya un
CONDITIONER pa Fls. 4.95

*Prijs valido pa tempo limita!

Obtenibel na: Botica Santa Anna, Botica Seroe Preto, Botica Maria, Botica Eagle, Botica Noord, Botica Paradera, Superfood, Mundo Nobo, New Food Center, Johnson's, Hong Kong Paradera, Kong Hing Havenstraat y na tur sucursal di Nature's Discount.



periodo ey e mester ta cera ainda. Si acaso por yega na un acuerdo cu e trabao. A caba cu e parti di tuberia, cu ta conecta na e pomp di Bushiri, e ora por habri e caminda bek mas lihe, pa por baha e pompput den tera. Pero ta depende di e planning, pero conta cu por lo pronto te cu Fin di Mei eyriba.

Croes a menciona cu e ta den un fase final. Tur cos a cuminsa di Bubali, Superfood bin Zuid, dera den tera cu ningun hende ta wak'e mas. Awor aki ta

bezig cu Sunplaza cu ta bay pa e pomp di ex Bushiri Hotel y e ora ta termina e proyecto. Ta den e fase pa rond af. Esaki ta un conector riool cu ta duna e habilidad pa por handle suficiente fluho di trafico di awa den futuro.

E ta pa DOW alivia e liña bieu cu tin cu ta core via di Tamarijn, Costa Linda, bay direccion di Bubali Plas.

**Telefonnan di
DIARIO 582-6747
Fax 582-8551**

RIJLES



DISCOUNT

Riba 2,3,4 rijbewijs pa persona

40%

50%

Tel: 582-6732 / 594-3263

Like us on



**HERMUS
Rijschool NV.**



Simoons

JEWELRY

Rapido y Experiencia Amplio

Experto den
Monta Piedra,
Graba, Laba y
Drecha Joyas.



SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DONA CLARA
LOCAL 2
TEL: 588-6465



RESULTADO DI SORTEONAN

PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

RESULTADO SORTEO 23-24 APRIL 2016

SAN DOM	DIARIO	CURAÇAO	SUPER 4	CAT.LOTTO	ZODIAC
4538 1214 8078	6605 6614 0650	9210 9751 6323	2593 3385 8198	2593 3385 8198	23 APR 1102 24 APR 7732
				7390 8634 9277	1548 6846 6364
					4806 LIBRA 2357 SAGITARIO

LOTTO DI DIA 23 APR :01-04-16-27-28
LOTTO DI DIA 24 APR :10-20-24-27-28

BIG-4/APR 23-24: 3293-2964



PRIS: 1,50 Florin ehemplar
ABONO: 35 Florin pa luna

EDITOR

Agencia Arubano
di Noticia

DIRECTOR

Josy M. Mansur

DIRECTOR ASISTENTE

Luis M. Mansur
Josy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilice Mansur

HEFE DI REDACCION

Josy M. Mansur

REDACTOR Coordinativo

Aureen Werleman

REDACTOR Ehecuto

Hubert Naar
Nilton Lacle
Yorlany Oduber

REDACTOR

Mercedes Abdul-Hamid
Josefina Croes
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)
Mary Vrolijk

REDACTOR DEPORTE

Robby Bureson
Ricardo Jimenez
Michael Carty

REPORTERO

Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Bureson

AVISOS Y ARTE

Franklin Peña (hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or

DISTRIBUCION

Yvonne Tromp (hefe)

ADMINISTRACION

Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes

RECEPCIONISTA

Vivian Maduro

LAYOUT

Alex Croes
Julien Tromp
Silvestre Quimper

IMPRESION

Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia

SUPERVISOR TECNICO

Michael Kock

ADRES

Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: 582-6747

TELEFON

Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	527-3140
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903

—ORANJESTAD—

BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623

—SAN NICOLAS—

Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	584-5080

—BOTICA—

4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560

—FUNERARIAS—

Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888

—FUNDACION—

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
--------------------------------------	----------

Fundacion Respetami	582-4433
------------------------	----------

Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
-------------------------------	----------

Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 593-4928
--------------------------------	----------------------

Twelve Step Meetings NA AL ANON OA	AA 583-8989
---------------------------------------	----------------

Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
------------------------------	---------------------

NA Acceptance Group	565-7500
---------------------	----------

Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
-------------------------------------	----------

Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
---	----------

Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuido di Stroke	567-7004
---	----------

Falta...

— 3 dia
Pa nos celebra Dia di
Rey na Aruba.

— 245 dia
Pa Celebra Pasco di
Nacemento na Aruba.

— 252 dia
Pa yama bon bini na 1
Januari 2017.

— 521 dia
Pa eleccion general di
Aruba na 2017.

EMERGENCIA

Dialuna 25 Apr 2016

DOCTER NA WARD

SAN NICOLAS:
Dr. Luchmun
Pa emergencia yama 911
NOTA: Servicio nocturno
di docter ta conta di 7'or di
anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
ERROR - No Data**
Pa emergencia yama 911
NOTA: Huisartsenpost na
Eagle, Docter tey di 7:00
pm te cu 11:00 pm

BOTICA NA WARD

PARIBA DI BRUG:
Botica San Nicolas NV
Zeppenfeldtstraat 47
Telefon 584-5712

PABAO DI BRUG:
Botica Eagle
Caya Punta Brabo 17
Telefon 587-9011

e-CONTACT

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw

E-mail Avisos:
aviso@diario.aw

E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

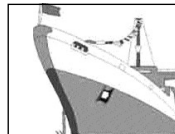


ALMANAC



Bahada y salida di solo na Aruba

—25 April 2016
Solo ta baha: 6:54 p.m.
—26 April 2016
Solo ta sali: 6:22 a.m.



Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diamars 26 April 2016:
Island Princess:
(06:00 - 12:30)
—Diarazon 27 April 2016:
Pullmantur Monarch:
(06:00 - 18:00)
—Diahuebs 28 April 2016:
Coral Princess:
(06:00 - 12:30)
—Diarazon 4 Mei 2016:
Pullmantur Monarch:

Bo mester di un hende
pa Scucha bo ??



**SOS
TELE
AYUDO**

Tel: 583-1190
Anonimo y Confidencial



POWERBALL

Resultado di sorteo

Sorteo Diasabra 23 April 2016

19 - 35 - 46 - 59 - 62 POWERBALL: 13

5 Number +Powerball \$	256.900.000	No tin ganador.
5 Number Bon:	\$1.000.000	..Tin 2 ganador.
4 Number + Powerball:	\$10.000	..Tin 23 ganador.
4 Number Bon:	\$100	..Tin 464 ganador.
3 Number + Powerball:	\$100	..Tin 1.345 ganador.
3 Number Bon:	\$7	..Tin 30.677 ganador.
2 Number + Powerball:	\$7	..Tin 27.393 ganador.
1 Number + Powerball:	\$4	..Tin 219.052 ganador.
Powerball solamente:	\$4	..Tin 559.314 ganador.

Siguiente sorteo: Diarazon 27 April 2016:
Siguiente Prome Premio: \$282 miyon.

LOTTO

E LOTERIA DI ARUBA

— Resultado Diasabra 23 APRIL 2016

07

08

14

17

34

1^{er} Premio: No tin ganador Jackpot

2^{do} Premio: No tin ganador Match 4

3^{er} Premio: No tin ganador Match 4

4^{to} Premio: Tin 78 ganador di Afl. 12,00

Joker

26

Proximo sorteo 26 APR 2016
Afl. 4,00 pa ticket
AFL 160.000,00

1 Premio: 5 Bon

2 Premio: 4 Bon + Joker Por yama 583-4475 pa haya e resultado.

3 Premio: 4 Bon

4 Premio: 3 Bon Letter ganador pa ticket gratis: **(D)**



Bo kier bende bo auto?

Trece bo auto... NOS LO PAGABO CASH!

Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentral.com

Garage **Central**
Aruba N.V.

SALE-SALE-SALE-SALE

Toys 4 Us

coi HUNGA di calidad!



LisaFrank

NIKKO

Barbie™

carter's®



PROBECHA

50% OFF

Ariba bais nan selecta.



Fisher-Price®



Wilhelminastraat #81 Tel: 582-2207



IT'S ON!
JALAPEÑO FRESCO
CHALLENGE



JALAPEÑO FRESCO CHEESEBURGER



JALAPEÑO FRESCO SPICY CHICKEN



#TopamiNaWendys



GHOST PEPPER FRIES

3 LEVELS OF HEAT

🔥 CALIENTE
 🔥 VOLCANIC
 🔥 INFERNO

➡

BEAT'EM ALL!

f WENDYSARUBA

Workshop di Arte Plastico pa mucha

ORANJESTAD (AAN): Esaki ta proyecto pa tur e muchanan talentoso cu tin scondi aki na Aruba. E ta un oportunidad pa tur muchanan por experiencia Arte plastico.

Special pa tur e muchanan pintornan di Aruba, bin pinta un bunita cuadro inspira door di su fantasianan di e mundo di mucha. Muchanan lo experiencia algo completamente diferente, ya cu ora e mucha ta pinta, e ta estimulando comunicacion, sensibilidad, creatividad, y aumentando e capacidad di concentracion.

Door di esey mes, e tratamentonan cu ta worde usa hopi pa mucha ta pintura.

Pintura ta haci cu e miedo y expectativanan ta disminui, igualmente ansiedad.

E Arte di pintura ta uno hopi beneficioso pa tur mucha. E ta yuda desaroya su individualidad y autoestima. E ta haci cu e mucha fomenta un personalidad creativo e inventivo. E ta stimula su comunicacion mas efectivo, y ta yuda organiza su ideanan. E ta favorece e expresion di su sentimentonan. E ta yuda pa serenidad y tranquilidad..

E proyecto "Little dreams paintings" lo bay tin vario grupo di Workshop pa muchanan di 6 aña te 13 aña. E Workshop lo cuminsa Dialuna 2 di Mei te Diahuebs 5 di Mei. Tin diferente horario cu e mayornan por scoge, tur participante lo pinta un ora y mey tur e 4 dianan.

Keda pendiente pa haya sa con por comunica cu e organizadora Sandra van der Linde pa e proyecto aki.



A.C.C.
Aruba Climate Control N.V. Since 1992





WIFI



9.000 to 24.000 BTU

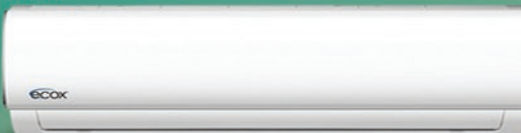


ecox
Creating pleasurable environments

ecox introduces the new WIFI series mini split air conditioners

UP TO SEER 18

EAEM



EAEM 9.000 - 24.000 BTU

EAEM / EDEM



EAEM 30.000 / 36.000 BTU, EDEM 9.000 - 36.000 BTU

COMING SOON

arubaclimatecontrol

Like us in Facebook!!!

You can win 1 year of Free service

CALL US TODAY FOR MORE INFORMATION

(297)+583-8959 | (297)+593-0297

ecoxline

YouTube f Instagram Twitter

www.arubaclimatecontrol.com

Flemmingstraat 12, Oranjestad, Aruba. email: accnv@setarnet.aw



PANCAKE PARTY

King's Day April 27th

Let the kids decorate and eat while you shop till you drop. On King's Day between 10am and 2pm we are having a Pancake Party together with Diana's Pancakes Place and Blue Eyes Catering.

Diana's Pancakes Place **Blue Eyes Catering**

On all Art

- Oil canvas
- Print on glass
- Print on metal

large collection,
just arrived**20%
DISCOUNT**www.flora.aw

Avenida Milio Croes 101 Tel: (+297) 583 6468

Lamp 'Light Bulb' LED

Small, hanging lamp

Afl. 14,95

Big, standing lamp

Afl. 22,50Batteries
included**SUNDAYS
OPEN**
10am - 2pm

Cuatro dia largo di hisamento di Fli cu Luz y Fli Gigante

**Siman grandi a cuminsa pa
competencianan di Kite Slam 2016**

ORANJESTAD (AAN): E aña aki, e evento famoso na Boegoeroei di competencianan di Fli, lo tuma lugar riba cuatro diferente fecha! Esey ta informacion cu DIARIO a ricibi. E famoso Kite Slam 2016, ta wordo presenta pa SC United, cu ta un team di futbol di hobennan participando den campeonato di Lifida Aruba. Pa recauda fondo, nan tin competencianan di Fli pa hopi aña largo, incluyendo Fli cu Luz, y tambe Fli Gigantesco. Diaranzon awor riba Dia di Rey, nan lo tin evento di Fli tamañonan Chikito. Pues Categoria A (tamaño di 50 cm te cu 1 meter. Tambe Categoria B, cu ta di 1.05 meter te cu 1.50 meter. E evento ta for di 9:00 am te cu 7:00 pm.

Diabierna dia 29 di April, nan lo tin e evento di Fli di Luz. Esaki pa Fli di 1.00 meter te cu 2.50 meter. E actividad ta programa di 7:00 pm te cu 12:00 am. Diasabra 30 di April, tin Fli Mediano. Pues Categoria C cu ta di 1.55 meter te cu 2.00 meter. Categoria D cu ta di 2.50 meter te cu 3.25 meter.

Diadomingo 1 di Mei 2016, nan lo tin dos categoria di Fli Gigante. Categoria E cu fli entre 3.50 meter y 4.25 meter. Categoria F cu ta fli entre 4.30 meter y 5.00 meter.

Ultimo dos añanan tin hasta un team di Damas, cu ta competi pa hisa Fli Gigantesco. Pues ban wak si Diadomingo awor nan lo tey atrobe pa hisa Fli Gigantesco y purba gana teamnan Masculino.



Gobierno di Aruba

Comision Celebracion Dianan Nacional

*Tin e honor di invita bo persona
pa asisti na e ceremonia protocolar
en conexion cu e celebracion di*

Dia di Rey 2016

y
**Entrega Copa Hubenil
Gobernador Felipe B. Tromp**

27 di april 2016
Inicio 8.30 am
Parke Wilhelmina



Atrobe tin detencion den area di Hot Zone



ORANJESTAD(AAN): Marduga tabata tin un detencion cu a tuma lugar den e area di Hot Zone. Pasa di lor e caso aki a sosode.

E patruyanan riba bicicleta a atende un situacion patras di Gusto cu Senior Frogs. A topa cu algun hoben cu ta causa problema aparentemente y esun cu ta mas problematico ta esun cu nan a detene y bay cune warda.

E area aki tin extra Polis principalmente den oranan di anochi pa marduga pa asina garan-



tiza e seguridad di esnan cu ta bin pa gosa. Tin e apelnan putri cu ta bin pa bende droga y causa problema cu otro hendenan. Esaki a netamente unda Polis a actua mesora.



Soul beach SBMF16
www.soulbeach.com

fun miles
fun within your reach!

SOUL BEACH MUSIC FESTIVAL 2016

Performances by world-class artists as Miguel, Fantasia, Jazmine Sullivan and the legendary Isley Brothers.

COMEDY NIGHT MAY 27 | starting at 7 PM
CONCERT NIGHTS MAY 28 & 29 | starting at 7 PM
Harbor Arena | Renaissance Festival Plaza, Oranjestad

ADMISSION PER NIGHT
750 FM + \$40.00 or 4,400 Miles

Tickets are available at the Fun Miles office.

MORE INFO? ☎ 588 9947 🌐 FUNMILES.NET 📱 FUNMILES



KOORYMAN SHOPPING NIGHT

APRIL 28 - 6.00PM - 9.00PM

EXTRA DESCUENTO TE CU 40% SPECIAL PA DIA DI MAMA

DESCUENTO RIBA HOPI ARTICULO, WORKSHOPS, PERSONAL SHOPPERS, GRATIS INTERIOR DESIGN ADVICE, ACTIVIDAD PA HENDE GRANDI Y CHIKITO, PREMIONAN FABULOSO Y MUSICA PA DELEITA E ANOCHI

PA MAS INFORMASHON BISHITA WWW.KOORYMANBV.COM



Kooyman Megastore Aruba Av. E. J. (Watty) Vos 20 •
Dialuna - Diasabra: 7am - 6pm • Diadomingo 9am - 2pm
www.kooymanbv.com • facebook.com/kooyman.megastore.aruba

MOTHER'S DAY BRUNCH.

CELEBRATE MOTHER'S DAY WITH A DELICIOUS BRUNCH IN THE GRAND BALLROOM AND ENJOY MUSIC BY ROCCO AND DWIGHT.

Mother's Day Brunch is from 11:00 AM to 3:00 PM. Price per person is \$65 and includes a free flowing champagne bar and a cash bar. Every mom receives a rose and participates to win a weekend stay.

Prepay by May 6th, 2016 and receive a 10% discount on your next buffet at La Vista.



ARUBA MARRIOTT RESORT & STELLARIS CASINO
L.G. SMITH BOULEVARD 101, PALM BEACH
586.9000 ARUBAMARRIOTT.COM

f t i p YouTube ArubaMarriott



Minister Benny Sevinger:

Ta re-evalua ROP pa por yega na un forma unda cu tur por biba cun'e

ORANJESTAD(AAN): Mirando cu ROP su tempo-rada no a yega ainda, toch tin di compronde cu esaki ta worde evalua esaki prome cu tempo.

Segun Minister Benny Sevinger, ROP ta un plan di maneho. Tin un LRO, cu ta e ley Lands Verordening Ruimtelijke Ordering y for

di esey tin un Ruimtelijk Ordenings Plan, cu ta un plan di maneho cu ta mara gobierno na 10 aña di un vision. Ora cu a drenta gobi-erno, esaki tabata cla caba. A reevalua esaki y e gobi-erno aki ta e prome gobi-erno cu a traha cu ROP y den e cuadro ey a constata diferente cos cu mester bin



cambionan den dje.

Por ehempel na Bubali tin un sector unda cu tin vi-vienda, mey di e vivienda tin un eigendom y e eigen-dom ey a worde declara como groen gebied cual no ta cuadra cu e sentido di e bario ey. E tipo di cosnan ey ta purba di cambia nan. Tin infraestructura riba un caminda, tin cuater cas, despues tin un bashi unda cu tres cas por worde traha, djey tin otro rij di cas. Y e tres ruimtenan ey a worde declara groen gebied.

E cosnan ey tin cu cam-bia. Tanto den barionan como sector turistico, tin puntonan asina cu mester di atencion. Den esey ta bezig ta re-evalua e ROP pa por yega na un forma unda cu tur por biba cun'e. ROP no ta algo cu ta statisch. Gobi-erno cambia of generacion-nan ta cambia, mester tin e posibilidad pa cambio. Sector economico ta algo dinamico.

Mañan nos por ta riba e industria aki, mañan por tin otro tipo di industria cu pueblo di Aruba ta dicidi pa bay den e direccion ey, mester tin espacio pa cam-bia. Semper y cuando e liñanan grandi nos ta riba dje, conserva naturalesa, wak pa e connexion entre e ciudadano y su naturlesna tin e espacio ey, pero tambe es-pacio a sigui crece. Tin mas di 10 mil hende ta wardan-do tereno. Tin mas di 3500 ta wardando un cas social, kico ta bay haci cu nan. Tur esaki ta hunga parti impor-tante den e decisionnan cu tin cu tuma y poco poco den reunionnan cu tur experto ta tumando e pasonan, segun e minister. Toch tin e discu-sion caminda cu hendenan ta acerca minister y ta haya un acuerdo.



SENIOR ACCOUNT MANAGER CORPORATE SPECIAL ASSETS

GENERAL PURPOSE

Maintain and safeguard an assigned portfolio of Corporate Special Assets (CSA) accounts conform policy and procedures in order to recover doubtful debts whilst minimizing losses for the Bank and safeguarding the assets of the Bank.

POSITION HIGHLIGHTS

- Ensure that the Bank's funds are protected at all times and that all securities are legally perfect and documented.
- Responsible for the client relationship of the assigned portfolio.
- Recommend practical, concise and creative action plans to recover doubtful accounts in the assigned portfolio
- Ensure proper execution of various legal procedures in order to adhere to the rules and regulations as stipulated by law.
- Determine the valuation of the collateral of the assigned portfolio.
- Keep up to date with social, macro-economic and legislative developments.

REQUIREMENTS

- Bachelor's Degree in Business Administration / HEAO / FEF or equivalent.
- At least 5 years of experience in Corporate Lending at a commercial bank.
- Strong analytical, financial, negotiating and selling skills.
- Legal knowledge is key.
- Strong communication skills (written and oral) in Dutch and English.
- Dynamic, motivated, accurate, efficient, a real team player, flexible and proactive.
- Service and result oriented.

Please send your application letter and resume no later than May 6, 2016 to:
Aruba Bank, Human Resources Department, P.O. Box 192, Oranjestad, Aruba

jobs@arubabank.com



www.arubabank.com

Arubabank®

**Telefonnan
di DIARIO
582-6747
Fax 582-8551**

PASATEMPO

Conceptis Sudoku

By Dave Green

1								4
		7	1	8		2		
8		5				7		1
			2	1	8		6	
	2			9			1	
	7		4	5	6			
3		4				5		6
		9		6	4	8		
7								2

Difficulty Level ★

4/25

©2016 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

BUSCA PALABRA

T B W G E X H R I P A F O Q O
P M X R H H O Z Q W K F C C T
R A A N E B J A F H G E D O R
E X H N M D Z Z F N L Z Z O E
P R A C T I C A M E N T E P I
A O T N L E D J B I P G A E C
R A S A R E N R T E F S E R N
A S N I T E A I M N B P P A O
B I Y A B C I K M Z W C U C C
F Q Y P I E T B F I H E Z I W
M E M O P R L K A V E H U O R
S I N E H G U K W I Y N S N F
F W J B E J Q E Q C D L T A F
A D N E M O C E R E C P K O B
F I E B N S G E Z E L L I G J

- CELEBRACION
DETAYES
GEZELLIG
PRACTICAMENTE
- CONCIERTO
DIABIerna
MANTENIMIENTO
PREPARA
- COOPERACION
FINALIZA
POSIBEL
RECOMENDA

Bo horoscopo di dia

- Aries

21 Mar- 19 Apr

ARIES - Bay na respaldo di esnan cu a dem-
ostra bo nan lealdad pa supera cierto con-
flicto den bo actividadnan. Number di suerte;
50 - 93
- Taurus

20 Apr - 20 May

TAURO - Bo por haya bo ta cancela un debe
importante. Ariba tereno amoroso, bo por ta
hopi cerca pa cuminza un romance basta in-
tenso. Number di suerte: 72 - 90
- Gemini

21 May - 21 Jun

GEMINIS - Si bo tin pareha ta spera bo mo-
mentonan hopi bunita cu ne. Trata di laga
un banda cosnan cu ta perhudica bo salud.
Number di suerte: 67 - 38
- Cancer

22 Jun - 23 Jul

CANCER - Quizas bo ta cuminza bin cu bon
ideanan cu ta hiba bo na incia proyectonan
probetedor. Despues di algun critica bo ta
cuminza un caminda di superacion. Number
di suerte: 73 - 82
- Leo

24 Jul - 23 Aug

LEO - Si bo tin un relacion, nan por presenta
bo un persona cu bo lo encanta maraviyosa-
mente. Bo energianan vital ta mas equilibra.
Number di suerte: 64 - 03
- Virgo

24 Aug - 22 Sept

VIRGO - Bo ta mas constant awor den bo
intentonan pa logra mehora bo futuro. Bo ta
mas decido y ta confia mas den bo capaci-
dadnan.
Number di suerte: 70 - 45.
- Libra

23 Sept - 22 Oct

LIBRA - Dianan prome tabata hopi agitador,
pero desde awe bo ta un poco mas trankil y
bo ta sinti menos stress. Number di suerte:
15 - 38
- Scorpio

23 Oct - 22 Nov

SCORPIO - Bo por ricibi un beneficio eco-
nomico inespera. Y den amor, bo tin plannan
hopi estimulante hunto cu e persona cu bo ta
stima. Number di suerte: 12 - 30
- Sagittarius

23 Nov - 20 Dec

SAGITARIO - Busca tur loque ta stimula bo y
ta genera bo entusiasmo den bo relacion na
bo vocacion pa bo proyectonan. Number di
suerte: 66 - 02
- Capricorn

22 Dec - 20 Jan

CAPRICORNIO - Cuminza na realiza plan-
nan maraviyoso pa futuro, cu e luz di mehora-
miento economico cu ta parce hopi cerca.
Number di suerte: 10 - 43
- Aquarius

21 Jan -19 Feb

ACUARIO - Lo yega cambionan hopi positivo.
Lo bo sinti bo hopi sigur y realiza cu bo bida di
pareha. Number di suerte: 36 - 72
- Pisces

20 Feb - 20 Mar

PISCIS - Bo esfuerzonan ta totalmente ori-
enta na e busqueda di logronan determina cu
sin duda bo ta yega na tin. Number di suerte:
20- 76

4	6	2	1	9	8	3	5	7
8	7	1	3	5	6	9	2	4
3	9	5	7	4	2	8	6	1
6	1	4	9	8	3	5	7	2
2	8	3	4	7	5	6	1	9
7	5	9	2	6	1	4	8	3
1	4	8	6	2	9	7	3	5
5	3	7	8	1	4	2	9	6
9	2	6	5	3	7	1	4	8

Dicho di dia

Ora hende grandi ta papia, mucha ta
hinca boca bao lodo

No hinca boca den combersacion di otro
hende.



Fab PLUS SIZE looks in 1XL-2XL-3XL ! Amazing styles at Great prices. **TRASH**

A haye cu 15.000 pildora di Ecstasy

Uruguay a detene un Hulandes narcotraficante

ORANJESTAD (AAN): Un persona di nacionalidad Hulandes, a keda deteni Diasa-

bra door di Polis di Uruguay, mientras e tabata trata di transporta como 15.000 pil-

dora di Ecstasy pa Argentina. Esey ta loke Ministerio di Interior di Uruguay a laga sa.



Purba bo suerte *gratis* cu Hyatt Regency Aruba Casino

Desde 1 di april te cu 30 di april 2016, bo lo ricibi \$10 regalo pa bo purba bo suerte riba nos mashinnan. Bin experiencia nos slotnan cu ta duna mas tempo di wega, diversion y mas premio.

Nota: Bo mester ta local y miembro di e Players Advantage Club pa bo por disfruta di e beneficianan aki. Mester presenta un ID valido (rijbewijs of paspoort).

Pa mas informacion relaciona cu e promocion aki, yama nos Players Advantage Club na 586-1234 ext. 4583.

Hyatt. You're more than welcome.



HYATT
REGENCY

For more information, please contact our Players Advantage Club at 586-1234 ext. 4583. HYATT, Hyatt Hotels & Resorts® and Hyatt Regency Aruba Resort, Spa & Casino® designs and related marks are trademarks of Hyatt Corporation ©2016 Hyatt Corporation. All rights reserved.



E detenido ta un Hulandes di 29 aña di edad, kende a yega Uruguay for di Amsterdam den un vuelo cu conexion na Madrid, y tabatin e droga scondi. Ta trata di 15.030 pildora equivalente na 1 Kilo y 611 gram di e droga sintetico den un fondo doble di su maleta. E tabatin instruccion pa yega Buenos Aires, via di e ferry cu ta comunica Montevideo cu e capital di Argentina. E droga tabatin e logo di e compania Harley-Davidson riba dje. E homber keto bay ta deteni door di Husticia di Uruguay. E aresto a wordo realiza apenas un siman despues cu cinco hoben a muri na Buenos Aires debi cu nan a usa droga sintetico

durante un Electronic Music Festival, y cuatro otro hoben a keda den estado critico.

Esaki ta di dos detencion vincula cu droga den un siman na Uruguay, pasobra Diaranzon siman pasa nan a detene un homber di Belgica cu 21.436 pildora di Ecstasy cu tambe tabatin destino, Argentina.

E droga cu a wordo confisca di e Hulandes, ta bay wordo investiga pa check si ta trata di e mesun droga cu a causa e morto di e hobennan na Buenos Aires.

Riba potret por mira e Ferry riba cual nan a detene e Hulandes, cu tabatin e droga poni den un fondo doble di su maleta.



Aruba Business Center

Fully equipped offices by the hour, day or month.

- Meeting Rooms
- Lecture Area
- Business Lounge
- Coworking
- Relaxing Zone

Including:

- Multilingual Receptionist
- Telephone Number
- Fiber Optic Wireless Internet
- Free Parking

Frankrijkstraat 9 | +297 521 2151 | www.arubabranh.com



Aruba tabata parti di acuerdo historico firma na New York



باسم هولندا:
代表荷兰:
In the name of the Netherlands:
Au nom des Pays-Bas :
От имени Нидерландов:
En nombre de los Países Bajos:

[Handwritten signature]
22-4-2016

ORANJESTAD/NEW YORK - "Earth Day" door di Nacionnan Uni simbolicamente escogi pa firma e acuerdo di clima cu ya na december a wordo cera na Paris, a haya un nificacion special. Un acuerdo di hopi importancia mirando su impacto grandi den forma positivo pa pone un paro na loke ta e forma devastador con cambio di clima ta bayendo. 170 mandatario y embahadornan di tur parti di mundo a firma e acuerdo di clima cu ta drenta na vigor na momento cu 55 pais ratifik'e. 55 pais cu hunto ta produci 55% di gasnan manera CO₂ cu ta dañino pa medio ambiente. Pa Reino Hulandes a firma Prome Minister di Aruba Mike Eman. Esaki tambe tabata algo special y unico. E acuerdo ta encera cu a cambio di e gasnan dañino ta bin cu fuentenan di energia limpi manera energia solar

y di biento. China, e pais responsabel pa dañonan grandi na medio ambiente mundial a anuncia caba di lo ratifica e acuerdo di clima. Esey ta un paso den e bon direccion. E isla chikito Aruba ta haciendo hopi caba pa ta 100% sostenibel na 2020. E isla cu tin biento y solo na abundancia ta haciendo bon uzo di e fuentenan natural aki y ta sigui den e rumbo cu a scoge. Eman a sinti su mes masha orguyoso di por tabata parti di e evento historico aki cu a tuma luga na New York. "Cu Hulanda a pidi Prome Minister di Aruba pa firma e acuerdo aki den nomber di henter Reino Hulandes ta yena mi cu orguyo. No ami so, pero tur Arubiano por sinti su mes orguyoso, pasobra Hulanda no a pidi Mike Eman, pero Prome Minister di Aruba pa haci e acto aki.

Tambe pa e islanan Hulandes Caribense cu den e contexto aki ta coopera cu otro y muestra riba e beneficionan mutuo, poco poco por mira cu e pensamiento pa nos traha hunto den Reino basa riba un vision comun treciendo na mesa beneficionan cu ta haci Reino Hulandes mucho mas solido, ta muestra di un bon futuro pa Reino." Eman a enfatisa cu Ministerio di Asuntunan Exterior ta envolviendo Aruba mas y mas den nan esfuersonan rond mundo accentuando e trabounan grandi cu Aruba ta haciendo riba tereno di sostenibilidad.

"Tabatin diferente panel aki tambe, unda sea nos a actua como panelista of como orador y den cada un di nan tanto e pensamiento di Reino como e vision di Aruba a keda articula y comparti cu hopi pais. Paisnan cu cada dia mas y mas ta hayando un aprecio grandi pa e vision di Aruba, e ambicion y pa sigui desaroya y eleva e calidad di bida di nos hendenan, pa ta un pais sostenibel. Pa loke ta energia renobabel hopi pais kier bin Aruba pa comparti nos conocimiento y experiencia riba e tereno aki. E ta un sentimento special y unico pa mi como yiu di un isla chikito di por ta parti di algo den un contexto asina grandi," Eman a bisa na final. E ta sin duda algo grandi y extraordinario. Aruba, presente den e salanan di Nacionnan Uni, como parti di e grandinan di mundo.

START YOUR DAY FRESH

Breakfast



Steak,
Egg & Cheese



Ham,
Egg & Cheese



Bacon,
Egg & Cheese



Egg & Cheese

SUBWAY
eat fresh.®

BREAKFAST SERVED ALL DAY,
STARTING FROM 7:30AM

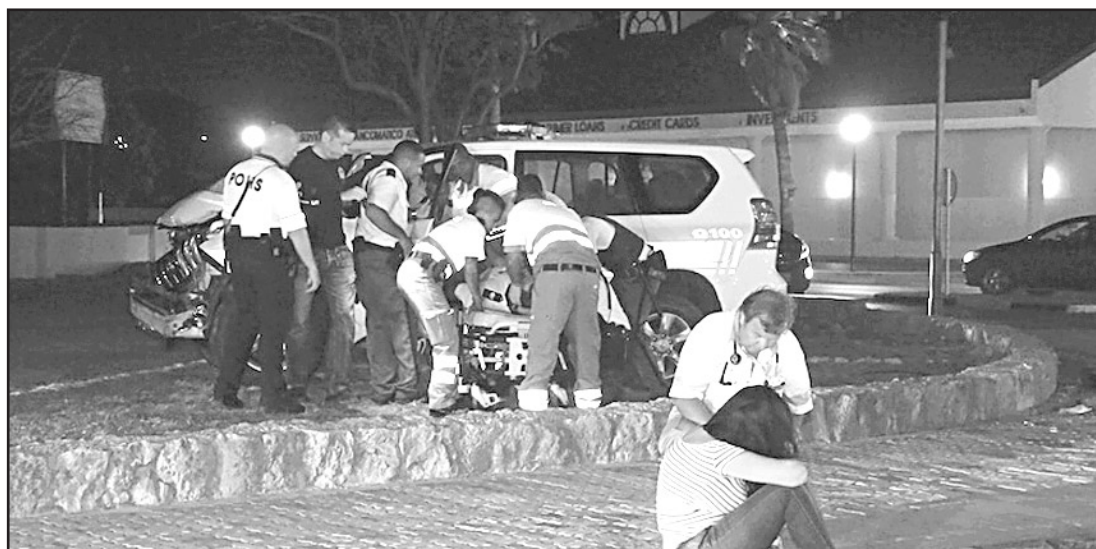
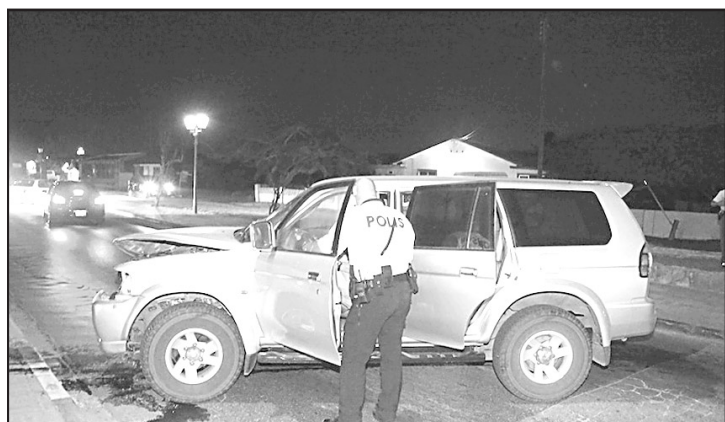
Cura Cabai - Dakota - Santa Cruz - Paradera
Seaport - Alhambra - Palm Beach

Facebook.com/Subwayaruba

©2016 Subway IP Inc. SUBWAY® is a registered trademark of Subway IP Inc.

Telefonnan di
DIARIO 582-6747
Fax 582-8551

Auto di Polis involvi den accidente fuerte na Palm Beach



ORANJESTAD (AAN): Un chofer burachi di un Mitsubishi Montero a djis bira dilanti trafico contrario sin preocupa cu nada! Y e otro vehiculo a resulta di ta un patruya di Polis. No por a haci mucho, y nan a dal den otro! Diadomingo marduga riba e crusada di Palm Beach na altura di CMB Bank, a sucede un accidente di auto basta fuerte unda tabatin auto policial involvi. E impacto tabata fuerte caminda e chauffeur polis a resulta herida cu sla fuerte na cabes y dos otro Polis a keda levemente herida. Autoridad a compronde, cu chofer di un Mitsubishi Montero cu number A-60320 biniendo for di pariba a yega lora dilanti e Toyota Prado di Polis cu ta bin di direccion contrario. E Mitsubishi SUV a dal basta duro contra e Toyota SUV di Polis, y a pone cu e oficial a perde control y subi un stupi di baranca basta halto. Na e lugar a pone e chauffeur di e Mitsubishi supla y a sobrepasa e limite y a keda deteni. Specialista di trafico tambe a presenta na elugar pa haci nan investigacion, e oficial herida a keda transporta pa hospital.



ARUBA ALOE®

World's Finest Aloe® Since 1890

Aruba Aloe Balm N.V. is a unique and genuine company established in 1890, with 16 stores in Aruba. Our original Aloe skin & hair products are cultivated and processed here in Aruba by a dynamic, qualified staff.

We are in need of motivated people to fulfill the position of:

WAREHOUSE ATTENDANT

Requirements

- Must be in good physical shape (must be able to carry heavy boxes).
- Must have a valid drivers license.
- Must have proof of good conduct (in order to receive permit to make deliveries at the Aruba Port).
- Must be accurate (with order picking and inventory taking).
- Must be a team player, work good with others.
- Able to drive a Forklifter is a plus.
- Safety-first oriented.

Duties and responsibilities of position

- Assist with the pick up of the orders as received on the PO from stores.
- Assist with the distribution/delivery of the orders for the stores.
- Keeps the warehouse clean and neat.
- Helps with the receiving and stocking of the finished products from Production.
- Assist with the set up/arrangement of the warehouse stock for inventories.
- Assist in loading and offloading of containers.

Interested? Please send your C.V. to Aruba Aloe Balm N.V., Pitastraat 115, Oranjestad or email Ella Llanes at jobs@arubaaloe.com



PINOCCCHIO

Party Rental

Kerkstraat # 16
Tel: 582-2266 / 564-1977

Nos ta huur stoel,
mesa, tent, dino jump,
pump pa blaas, spandex.



Muchanan di Pius X Basis School na Dakota a celebra cumpleaño di Rey Willem Alexander



ORANJESTAD (AAN) Diabierna ultimo tur school na Aruba a celebra dia di Rey Willem Alexander su



cumpleanos . Den e ultimo añanan aki ta celebra esaki di 27 di April, pero mirando cu e aña aki e dia ta cay den fin di siman a dicidi di celebra esaki riba diabierna ultimo.

E celebracion a cuminsa cu un dushi breakfast unda cu a saca tur e banki nan pafo y



e muchanan a sinta hunto pa asina desayuna. Tambe e Rey a manda algun regalo for di Rey.



Docente di movecion y salud Giovanny Locadia a duna



di conoce cu na e apertura e muchanan a balia e cantica “kinder voor kinderen” cu a keda dedica na e Rey.

E muchanan cu a duna e presentacion tabatin dos siman cu nan a train pa asina nan por a duna e presentacion hunto cu e otro alumnonan di e school.

Despues di e tocamento lo ta bay tin diferente actividad



cu a keda crea pa e muchanan.

Tabatin dos tipo di wega, uno weganan sin awa y weganan cu awa unda cu e muchanan ta pasa un dia hopi alegre. Segun

Alexander. E celebracion aki a keda celebra principalmente na e kleuter school nan y basis



e docente Locadia e intencion di e celebracion ta pa e muchanan pasa un dia dushi y cu e dia aki ta un dia cu ta keda celebra na tur e islanan den Caribe den conexion cu cumpleano di Rey Willem

school nan. E dia ta un dia cu tin school, pero solamente no tin les y alaves e muchanan lo bira conciente di kico nan ta celebrando cu ta cumpleaño di nan REY Willem Alexander.

MUCHA TA BIAHA GRATIS

ORA CUMpra PASASHI PA UN ADULTO PA: MIAMI, MARACAIBO Y VALENCIA E PASASHI DI UN MUCHA TA COMPLETAMENTE GRATIS

Oferta valido solamente entre dia 18 pa 29 di april 2016 y
por biaha te cu dia 15 di december 2016.

Yama nos na 5838300 of 5832001
y reserva bo pasashi

Aruba Airlines Aruba Airlines arubaairlines

www.arubaairlines.com

No ta inclui impuesto di salida. Oferta ta valido solamente na
nos oficina na Cumana y Aeropuerto. Tin condicionnan aplicabel.

Aruba

...Be our guest!

Varios vehiculo a haya klem ora nan para riba acera



Corda si, cu AruParking ta controla autonan cu ta staciona riba acera tambe. Y na Aruba, pa ley, no mag staciona riba acera. Sea tin Parkeermeters of no.



Banda di otro a klem un total di ocho vehiculo. Cada uno mester bay paga 75 florin pa kita nan klem. No mas di para auto unda cu ta caminda tin indicacion di zona di parkeo. Riba e foto por mira mas di e accion.



Pues bin celebra Aña di Rey den un ambiente familiar na Centro di Bario Playa Pabao. Y no lubida cu merdia di 1'or pm pa 5 'or pm tin oportunidad pa baila cu e banda cu ta trece mas ambiente na Aruba esta "Alma Next Level".

KING'S DAY SPECIAL



APRIL 23·25·26

 Like



THAT'S
banjolux

KOOYMAN

FASE FINAL - ULTIMO LOTS DISPONIBEL!

Quality Materials



Monte Verde
RESIDENCE

Your Ideal Home

Custom Floorplans

Relaxing Living

4
MODELS

✓ Flor di Jasmin (101m2)

✓ Flor di Magdalena (118m2)

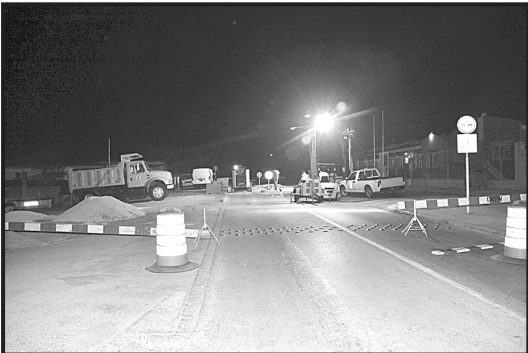
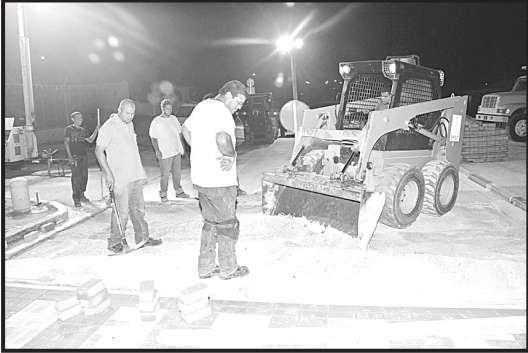
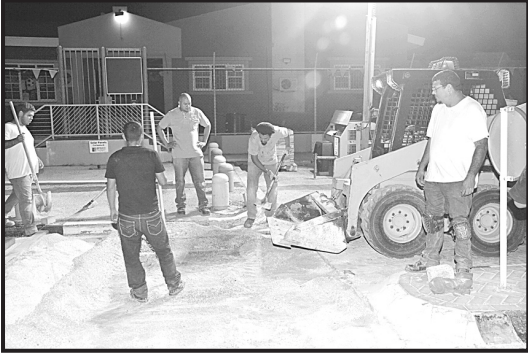
✓ Flor di Cayena (103m2)

✓ Flor di Karawara (142m2)

Seroe Biento z/n | Cel. 734.1200 | Of. 588.2440



DOW a haci e drempel na Paradera awor mas halto



ORANJESTAD(AAN): E trahadornan di DOW ta man na obra marduga pa asina trece mas seguridad den e area di school. Pa algun tempo a haci cambianan dilanti entrada di e Scol Preparatorio na Paradera.

Esey ta pa indica chauffeurnan pa core cu cautela. A traha un tipo di drempel na e lugar. E drempel aki no ta suficiente halto, y pesey mes pa garantiza mas seguridad a haci adaptacion.

E personal di DOW mes marduga a haci e cambianan necesario. A lanta loke cu tin y pone un capa mas halto pa asina e chauffeurnan por slow mas ora di pasa dilanti di school.

Awor e muchanan por cruza caya cu mas tranquilidad y mayornan tambe ta mas rustig ora di baha nan yiu.

E siman aki mes director di DOW hunto cu Minister Benny Sevinger a pasa mira e proyectonan andando. Esaki dos di e proyectonan a cu a bishita. E infrateam tambe tabata hunto cu nan. E cambianan na e caminda riba e drempelnan ta deseonan ta boga pa mas seguridad. esnan den vecindario mes cu

➔ Bo ta mira algo pasa?

Accidente - Candela - Detencion - Razzia - Hincamento



Yama
Tipline
di
DIARIO

582 2239



OPEN UP
WITH
OREO

CUMPRA BO OREO PREFERI
Y GANA AWG 300, !

CUMPRA UN (1) OREO DI 10.1 OZ. OF MAS GRANDI Y PARTICIPA PA GANA AWG 300,-. LO TIN UN TOTAL DI 4 GANADOR. SKIRBI BO NOMBER, ADRES, Y TELEFON RIBA RECIBO Y DEPOSITA DEN BALLOT BOX DI OREO.

ULTIMO DIA PA PARTICIPA TA 30 DI APRIL, 2016.

Evelyn Wever-Croes

"Mi no ta compronde dicon e cambio di ley pa castigonan mas pisa pa abuso sexual di menor mester tarda asina tanto"



ORANJESTADF (AAN):

Fraccion di MEP ya casi 6 aña pasa a traha riba un proyecto di ley pa introduci castigonan mas severo den caso di abuso sexual di muchanan. Esaki despues cu un mama balente a cumula 11 mil firma y entrega un peticion na Parlamento den nomber di 11 mil hende, pa cambia e ley y bin cu e castigonan minimo. Tur hende den nos comunidad ta sclama pa bin cu un sistema cu ta evita cu un abusador sexual ta cana liber despues di apenas algun luna, mientras cu bida di e mucha ta afecta pa semper. Lamentablemente gobierno no kier tende di hasi e castigonan mas severo y evita cu e abusador ta sali di prison mucho liher. Lider di MEP Evelyn Wever-Croes

a describi e caminda di cruz cu e ley aki di MEP mester a cana y ainda ta canando, pa casi 6 aña.

"E ley a wordo entrega pa nos fraccion dia 21 april 2010. Ela bai Raad van Advies e siguiente luna, y na juli Raad van Advies a contesta cu mester hasi algun cambio, pero cu tanten no ta para den e ley kiko ta e opinion di gobierno, e ley no por continua su caminda. Na september, despues cu nos a traha riba e cambionan, e ley a wordo manda pa Minister Presidente cu e peticion pa formula un punto di bista di gobierno pa nos por finalisa e ley. Mirando cu Mike Eman no a muestra ningun interes, na juli 2011 nos a bolbe mande, e biaha aki pa Minister di Husticia. Nos a manda mas recordatorio,

tambe na Directie Wetgeving, sin embargo te dia di awe nos no por logra haya e posicion di gobierno pa asina nos keda cla cu e ley. Lamentablemente e minister cu tabata encarga cu asunto social, sra. Hooijboer-Winklaar a declara cu e tema aki tampoco tin su prioridad pasobra no tin hopi caso di abuso sexual na Aruba toch. E informacion aki NO ta corecto, pasobra nos tin informacion cu e cantidad di casonan a redobla compara di 2014 pa 2015. Mi a lamenta e actitud ey di minister Michelle Hooijboer, y e tempo ey mi a recomende pa e usa e mesun curashi y bai den Ministerraad y splica e hende hombernan den su Ministerraad cu algo mester wordo haci. Como hende muher, nos no por sigi

permiti cu e hende hombernan ta nenga proteccion na nos muchanan. Lamentablemente awe nos ta mes leew ainda.

Muchanan ta mira adultonan pa nos protehe nan, pa nos evita cu nan ta wordo abusa. Pero na Aruba nos a faya. Gobierno a faya y Parlamento tambe a faya. Y mi tin berguensa di ta forma parti di un Parlamento di cual su mayoria a prefera di ignora e problema di abuso sexual, djis pa sirbi un fin politico. Y mi ta cansa di tende cu NO POR. No bisami cu castigonan mas severo no por, cu castigonan minimo no por. Bisami anto kico SI POR, pasobra un cos ta sigur, asina nos no por sigi mas", Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

TA BENDE



2007 Ford F-250 Super Duty XLT. 6.0 Turbo Diesel 4x4, crew cab, long bed. Hopi bon condicion. Ta inclui 4 tire nobo y lift kit 6 inch completo. Afl. 62.500,=

Tel. 742-0575

THE CASINO
HILTON ARUBA CARIBBEAN
RESORT & CASINO

KingsLay

SPECIAL BINGO²⁷

April 27th, 2016

Sale starts at 11:00am - Bingo Starts at 1pm

BINGO PACKAGE \$12 INCLUDING 9 GAMES,
STARBALL & PROGRESSIVE!
BUY 3 AND RECEIVE ONE DABBER FREE

Game 1 & 2 pays \$150 • Game 3 & 4 pays \$175 • Game 5 pays \$300

.....

INTERMISSION

Cash prizes, free play and much more fun!
Up to \$300 in door prizes at the machines

.....

Game 6 & 7 pays \$350 • Game 8 within 50 calls 100% Jackpot,
after 50th call \$500 • Game 9 Pays \$1,500

The Casino Aruba at Hilton. For more information call the Players' Club at 526-6930.

Opening hours: 12noon to 3am; Tables 6pm to 3am;
Poker room 6:30pm to 3am; Saturday & Sunday: 11am to 3am. The Casino Aruba.

Pronto Douane lo ta digitalmente independiente for di Servicio di Impuesto



ORANJESTAD (AAN): Pa loke ta maneho mes di Douane, director di Douane, Ricky Croes a splica cu pa loke ta e sistema di douane, ta bayendo poco poco ta logrando tur loke nan kier.

A cuminsa cu Asicuda na 2014 y ta bayendo bo. Sinembargo falta algun

module den Asycuda pa tin tur cos den man. Tin cu bisa cu ta tratando awor aki pa keda cla pa otro luna, pa keda cla cu e servernan.

Na 2014 caba a haci un sondeo y a wak cu e servernan cu nan tabata tin ta hopi bieu di 11 aña, di cual un pa otro por cay. Awor a logra haya nan server y awor aki tambe nan tin nan IT manager ta instala e servernan. Una bes cu nan ta cla, por cuminsa bay riba nan mes. Keda mas independiente digitalmente for di belastingdienst.

Tur hende sa cu aworaki nan ta depende hopi riba belastingdienst. Cualquier autorisacion cu mester den e sistema, cualquier cambio

cu mester worde haci, ora cu un Douane bay traha di un sectie pa otro, tin cu pidi pa Belastingdienst haci e cambio pa Douane.

Manera ta conoci, nan tambe ta ocupa cu nan sistema di automatizacion. Nan ta bezig cu cambio. No ta tur ora nan tin tempo. E por bira poco fastioso, pasobra cu ta hopi dependiente di nan.

Awor aki cu lo bay bira independiente, tur sistema lo worde trata mas lihe, segun Croes. Esaki ta trece un tardansa chikito den e manera di traha di e personal y e personal hopi biaha ta keda pending. Awor aki ta bay bin un cambio atrobe y mester di autorisacion lihe y si tin e den nan man, por haci uzo di e cambionan aki mas lihe.

Croes a agrega cu nan falta hopi backoffice. Ta run riba algun cos y ta depediente

di financien de IT. Pronto nan lo keda cla pa ta ful independiente. Ta bezig ta buscando pa haya un refuerso den nan departamento di Recurso Humano. Tambe ta wak si ta bay cuminsa cu nan mesun financieel administratie, unda cu nan mes ta administra tur nan entradanan. Pa cuminsa, a haya caba un cuenta di banco di Douane mes. Antes tabata deposita riba cuenta di Ontvanger, y poco poco ta

bay habri cuenta na tur e otro banconan y una bes cu esaki ta cla, lo bay pa e siguiente paso di cuminsa paga online y ricibi tur reportenan tambe di biaha for di nan sistema. Awor aki e reportenan ta worde haci un poco manual, den combinacion cu digicital. Pero kier bay completamente digital y pa caba cu esey, mester tin algun cos in place y pa esey mester algun hende extra pa traha eyan, Croes a finalisa..

Aeropuerto Internacional Reina Beatrix

ARUBA AIRPORT AUTHORITY N.V.

Working at AAA is more than just a job.

It is a start to an exciting, service oriented career with a great impact on our tourism industry and economy.

Aruba Airport Authority (AAA) NV, manager and operator of the Aeropuerto Internacional Reina Beatrix, plays a prominent role in the Aruban economy as principal gateway for our tourism. Currently the Aeropuerto Internacional Reina Beatrix is one of the busiest airports in the Caribbean region: with more than 30 different scheduled airlines, AAA facilitates almost 2,300,000 passengers and 44,000 aircraft movements per year, mainly from the US, Canada, South America, Europe and the Caribbean. AAA undergoes continuous upgrades to maintain its position as one of the region's most innovative airports. Since 2004 AAA has a strategic cooperation agreement with Schiphol International B.V.

Launch your exciting and rewarding career in the travel industry by joining our team as a

Small Maintenance Technician

As a Small Maintenance Technician you will be part of a team responsible for the execution of small repairs to the facility, on time and in compliance with the agreed quality standards at Aeropuerto Internacional Reina Beatrix, maintenance of buildings, building installations and infrastructure, mechanical and electrical systems and AAA N.V. equipment.

Profile:

- LBO level supplemented with vocational training (construction); Basic trade skills, repair and maintenance work in electrical, plumbing, structural & painting knowledge or equivalent training.
- Minimum 3 years' experience as a "handyman" or similar experience. Basic knowledge and understanding of small maintenance repairs and related methods, techniques and materials used.
- Skill in the use of communication equipment (radio, page, etc.).
- Skill in solving simple routine technical problems that arise during the performing maintenance tasks.
- Have an affinity with repair work.
- Available off hours, on weekends and or holidays when required.
- Is a team player but can also perform independently.
- Takes initiative, is customer- and solution-oriented.
- Can handle stress and can cope well with deadlines.
- Has a flexible and enthusiastic personality.
- Average written and verbal communications skills, in English, Spanish, Dutch and Papiamentu.

Main tasks include:

- Execute maintenance work in a safe and timely matter as per instructions given
- Take note of the maintenance schedule to be performed, and together with supervisor plan its execution.
- Maintains safe and healthy work environment by following and enforcing standards and procedures; complying with ICAO, Local & Company regulations.
- Keeps supervisor daily informed and updated on performed tasks, material needed and completion of work orders.
- Maintenance work will include and is not limited to repairs of baggage carts, doors, lock, light paint work, light plumbing, light electrical work etc.
- Keeps supervisor informed at all times on inventory and material and products to order to execute tasks.

Reactions

If you recognize yourself in this profile and you are ready to make a positive contribution, further develop your skills and knowledge, we invite you to apply. Please send your letter with resume, diplomas and certifications to the email address below. Deadline for applications is **May 1, 2016**

Email: aaa-hrm@airportaruba.com

A personality and management assessment will be part of the selection procedure, and employment is subject to a thorough background check.



CompuLearn
IT Training & Certification

"Your Success is Our Goal!"

CompTia Live Class

Network+ Guided All-in Course – August 1st, 2016
A+ Guided All-in Course – October 12th, 2016

Securing your Digital Workplace (Every internet user)

May 17th, 2016

MS Excel 2010 Live Classes

June 8th, 2016 - Level 1
May 11th, 2016 - Level 2

Intuit QuickBooks 2015 Live Class

Level 1 & 2 – June 24th, 2016

Adobe Photoshop (Live Class)

Level 2 – June 1st, 2016.

Microsoft Exchange 2013 Bootcamp

April 18th, 2016.

VMWare vSphere v6.0 VCA-DVC Certification

Virtual Class – May 16th, 2016

Like us on facebook and stay updated

www.facebook.com/compulearnaribbean

Tel: +297 588 0313

www.compulearnaribbean.com

info@compulearnaribbean.com



CARIBBEAN ACADEMY
OF BUSINESS

"Kennis delen is kracht"

Opleidingen per niveau:

Masteropleidingen, Post Bacheloropleidingen, HBO-opleidingen, MHBO-opleidingen, MBO-opleidingen, Trainingen, Vakopleidingen.

Financiele Rapportages voor Controllers

Financiele cursus – 18 mei 2016

Internal Audit

Level 1 & 2 – 10 mei 2016
Level 3 & 4 – 7 juni 2016

Korte cursussen: Workplace Skills

Management & Leadership – 9 mei 2016
Sales & Marketing – 23 mei 2016

Lean Management training NIEUW !!!

1 dag training – 24 mei 2016

MBO Management Assistent (secretatieel)

Instrooment – 15 augustus 2016

Like ons op facebook:

www.facebook.com/ArubaCaob

Tel: +297 588 0315

www.caribbean-academy.com

info@caribbean-academy.com

Cantidad di casonan ta aumentando den comunidad

Bishita bo dokter di cas asina ripara cu griep ta birando pisa



ORANJESTAD (AAN): Den e ultimo dianan aki por mira cu tin un circulacion di enfermedad respiratorio, dokternan ta yam'e andansa, nos ta yam'e griep pisa ocasiona pa e virus Influenza. Segun epidemiologo Maribelle Tromp, e seccion

di Epidemiologia na Departamento di Salud Publico Aruba ta monitor esaki durante henter aña. Desde aña pasa october/november, ora a drenta temporada di winter na e otro paisnan, mesora Aruba ta haya mas turista yegando y ta nota cu e griep ta aumenta

bou di nos poblacion. Loke a mira e ultimo simannan cu esaki a aumenta mas di locual ta normal. E severidad cu e ta manifestando su mes bou di nos poblacion, tambe ta bisto.

Departamento di Salud Publico Aruba (DESPA) a haya notificacion di e griep aki desde cuminsamento di aña caba, cu henter region di Caribe ta experienciando esaki. No ta algo cu ta Aruba so ta confrontando awo cu ne. Loke ta nota tambe ta e virus H1N1, cu a introduci su mes mundialmente na 2009, ta e mesun virus cu a keda circula tur e temponan aki.

E sintomanan pa influenza, un griep pisa, ta varia. E ta cuminsa cu keintura e prome dia. Ta experiencia hopi dolor di garganta pisa despues 2 pa 3 dia. Despues di 4 pa 5 dia ta haya formacion di slijm. Esey ta e parti mas fastioso di e griep. E curpa ta sinti hopi kibra. Y tambe tin un cantidad di caso un tiki mas severo cu mester a interna e pashent den hospital, tendencia cu a nota desde aña pasa.

Tin un otro virus cu ta circula bou di muchanan cu ta e virus di RSV, cu ta duna problema cu halamento di rosea. Loke ta circulando rond hopi ta virus manera

influenza, ya menciona, H3N2, H1N1, etc.. DESPA ta trahando hunto cu hospital pa por haya e informacionnan di e casonan modera-severo di tal manera cu por compilanar corectamente.

Ta conseha tur hende, specialmente si ta cay bou di e grupo di riesgo, cu ta muchanan bou di 5 aña, hende muhenan na estado, personanan cu tin enfermedad cronico, tur cu ta conoci cerca nan dokter di cas y cu no a haya nan vacuna di e aña aki of aña pasa, pa busca e receta ainda na nan dokter. Esey ta e prevencion number un. Pa esunnan cu ta saludabel cu no ta cay den grupo di riesgo, tin cu bisa cu prevencion semper ta e miho manera pa evita e enfermedad aki. P'esey higiena ta primordial; si bo ta tosa of nister, no haci'e di manera cu e ta plama pa tur hende.

Tin informacion riba con ta aplica higiena ta sali for di DESPA riba Facebook. Si bo ta malo mes cu griep, bo tin keintura, purba di keda cas. No bay plam'e rond pa otro hende. Bo no sa ken bo ta topa cune. E por ta un pashent di riesgo. Preveni pa e influenza no plama mas. Si e ta birando hopi pisa, hopi severo cu

problema pa hala rosea, ta bon pa tuma contacto cu bo dokter di cas y bis'e e sintomanan pa e atende bo di biaha.

Maribelle Tromp a splica cu pa grupo di riesgo e por ta peligrosopasobraepersonanan cu tin problema cu nan sistema di defensa, por desaroya un "Severe Acute Respiratory Infection" of infeccion y por ocasiona cu mester interna un pashent asina den hospital, incluyendo na mashin pa hala rosea, mirando cu e por ataca e pulmonnan. Influenza ta conoci pa ataca parti ariba di bo organo di rosea.

Tratamento ta keda hopi simpel pa griep. No ta algo cu bo por tin un remedi specifico pa e casonan mas severo, pasobra antibiotica no ta bay yuda, mirando cu ta trata aki di un virus y no un bacteria.

E tratamiento ta keda basicamente bebe hopi likido ora tin keintura, come bon, descansa e curpa, alimenta bo mes bon y evita di ora tin griep pa no sali anochi of den biento friu. Mas ainda pa muchanan chikito. "Si tene cuenta cu e consehonan aki, lo por evita cu e griep ta desaroya y bira pio", asina Maribelle Tromp a finalisa bisando.



Departamento di Impuesto

is op zoek naar: **Telefonisten**

Departamento di Impuesto is één van Aruba's grootste overheidsdiensten met ruim 250 medewerkers. Tevens is zij één van de meest vooruitstrevende en professionele overheidsdiensten in Aruba.

De dienst is belast met het primaire belastingproces, nl. het heffen, innen en controleren van belastinggelden.

Telefonist (2 personen)

Als Telefonist(-e) ben je verantwoordelijk voor het bedienen van de telefoon-centrale en het verrichten van lichte administratief- ondersteunende werkzaamheden ten behoeve van de telefoondienst van de organisatie.

Aan welke eisen moet je voldoen?

- Je moet in het bezit zijn van zeker minimaal een ETAO diploma of EPB diploma
- Je hebt enige ervaring met ondersteunende lichte administratieve werkzaamheden en met het werken met een telefooncentrale is vereist.
- Een certificaat in het telefoongebruik is een pré.

Verder verwachten wij het volgende van jou:

- Je hebt een klant- en servicegerichte werkhouding
- Je hebt goede communicatieve vaardigheden
- Je hebt ervaring in het werken met geautomatiseerde systemen
- Je kan initiatief tonen en je hebt een enthousiaste werkhouding.

Bezoldiging conform de Bezoldigingsregeling Aruba 1986. Secundaire arbeidsvoorwaarden conform de Landsverordening Materieel Ambtenarenrecht en Regeling Vakantie en Vrijstelling van Dienst Ambtenaren.

Interesse? Richt je sollicitatiebrief en CV binnen 2 weken na verschijning van deze advertentie aan: Directeur Departamento di Impuesto, mw. mr. L.E. Gomez-Pieters, Camacuri 2, Aruba. Of per e-mail naar sollicitatie@impuesto.aw



Ter tijdelijke versterking van onze verkoopafdeling is de Amigoe (Aruba) op zoek naar:

Advertentieverkoper (m/v) Freelance

Gevraagd wordt iemand:

- Met verkoopervaring
- Goede beheersing van het Nederlands, Engels en Papiaments
- Goede beheersing van computerprogramma's
- Ideeën en doorzettingsvermogen
- Goede contacten binnen de lokale commerciële sector
- Eigen vervoer

Aangeboden wordt:

Basissalaris, aantrekkelijke commissie, autovergoeding, prettige werksfeer en flexibele werktijden.

Graag ontvangen wij je reactie vóór 30 april 2016. Je kunt je c.v. met motivatie sturen naar arubadirectie@amigoe.com of achterlaten bij ons kantoor aan de Bilderdijkstraat 16 – lokaal 2, tegenover Colegio Arubano.

Arrestatie Team riba caminda na Turibana a detene tres sospechoso



ORANJESTAD (AAN): Diadomingo pa ser exaco 4:30 marduga Arrestatie Team a persigui un Toyota Corolla cu number A-7537 bayendo panort riba caminda di Turibana.

Na altura di e Mall a logra duna e chauffeur señal pa para y a blokia e vehiculo aki cu tres sospechoso aden. Dos homber y un muhe, tabatin persona busca pa husticia cu ta sumamente peligroso cu a haci uso di Arrestatie Team asina e oficialnan a saca e sospechosonan for di e auto y logra detenenan.

E auto a keda tuma den beslag y hiba pa warda di Polis.



Amsterdam Manor Beach Resort with its unique Dutch Colonial appearance has been able to be a successful and popular hotel, which has lead to a large group of loyal returning guest, that have become important members of our Amsterdam Manor family. The foundation of the success of Amsterdam Manor relies a great deal on our staff.

Amsterdam Manor Beach Resort is looking for:

FINANCIAL CONTROLLER (M/F)

Oversees all financial and accounting related activities including budgeting, financial reporting, cash flow management and capital expenditures, and ensures company procedures and policies are being implemented and maintained throughout 2 hotels, 3 restaurants operations as well as 2 new projects.

EDUCATION AND SPECIAL SKILLS:

- Bachelor degree in Accounting or Finance, pref. AA degree certification
- 5-year relevant experience in hospitality industry or at accounting firm
- Excellent administrative, interpersonal and organizational skills
- Ability to effectively manage multiple priorities and changes with flexibility, timeliness and efficiency
- Excellent written and verbal communication skill
- Highly organized and able to prioritize and meet deadlines in a fast-paced environment
- Decisive, enthusiastic, creative thinker who thrives under pressure and is able to perform multiple functions
- Proven leadership skills which supports an environment of employee growth and development, interdepartmental teamwork and exceptional customer service

Candidates must preferably be Arubans, have Dutch Nationality or Present Proof of a Legal work permit. All applicants who are offered a job with the company will be tested for drugs as part of the post job offer employment screening process.

Last date to Apply: **May 6, 2016**

Please send your Curriculum Vitae to: hrmanager@amsterdammanor.aw
Tel: 587 0110 ext.141



Multiply your chances on King's Day.

Special Promotion

We will have a lucky winner every half hour.

Wednesday, April 27, 2016 - From 3:00 PM - 8:00 PM

Hyatt. You're more than welcome.



FREE
parking for
guests



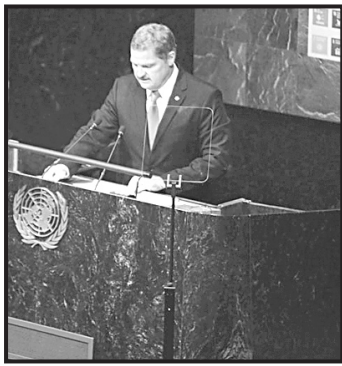
HYATT
REGENCY

For more information about the Pop Cash promotion please contact our Players Advantage Club at 586-1234 ext. 4583. HYATT, Hyatt Hotels & Resorts® and Hyatt Regency Aruba Resort, Spa & Casino® designs and related marks are trademarks of Hyatt Corporation ©2016 Hyatt Corporation. All rights reserved.

Prome Minister Mike Eman a firma den number di henter Reino Hulandes

Acuerdo di Clima a keda firma riba Dia Mundial di Mama Tera na New York

ORANJESTAD/NEW YORK - Diabierna cu a pasa, riba Dia Mundial di Mama Tera 2016, den e edificio di Nacionnan Uni na New York, mandatario y embahadornan di 170 pais a firma e acuerdo di clima cu na luna di december a wordo cera na Paris. Un acuerdo cu ta dreña na vigor despues cu 55 pais ratifica e acuerdo aki. Na momento cu e 55 paisnan cu hunto ta produci 55% di e emision di gas ratifica e acuerdo, e ta keda oficialisa. A traha hopi tempo y duro pa yega e a acuerdo aki. E mester tin como resultado cu na 2020 lo tin un reduccion grandi di gasnan dañino pa medio ambiente, en particular CO2. E pais y estadonan cu a firma e acuerdo tin e obligacion pa limita keintamento di mundo ta 2%. Un acuerdo historico, cu a haya elogio

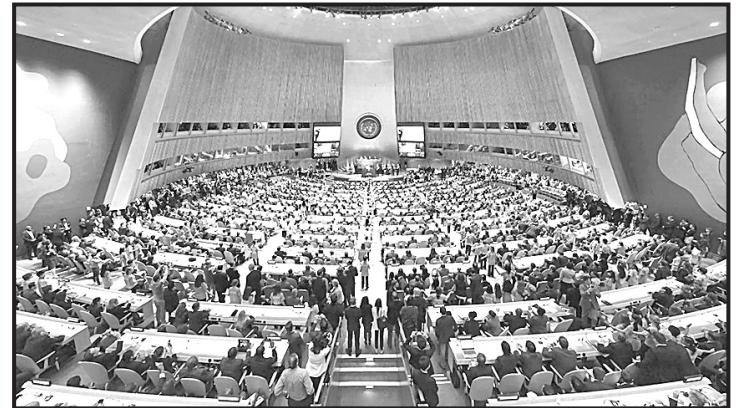


di organisacionnan grandi cu ta cuida nos medio ambiente manera 'GreenPeace', a wordo firma tambe pa Prome Minister di Aruba Mike Eman representando henter Reino Hulandes den esaki. Despues di e acto di firmamento di e acuerdo di clima, unda por a mira secretario di Estado Mericano John Kerry firma cu su nieta di mas chikito riba su scochi, simbolizando e generacion

cu ta bin, Prome Minister di Aruba Eman a bisa di ta sinti su mes orguyoso di por a participa na un asunto asina importante y sigur tambe di por a haci esaki den number di henter Reino Hulandes. Aparte di e acuerdo di clima a discuti tambe e 17 metanan di desaroyo sostenibel. "Den e sesion general di Nacionnan Uni nos a presenta nos vision. Tambe por a constata con e metanan cu a wordo poni pa wordo realisa pa e siguiente decananan pa crea un miho calidad di bida pa ciudadanonan di Aruba y rond mundo, mescos tambe proteccion di nos medio ambiente pa segura cu e siguiente generacion hereda un mundo unda nan por bida den tranquilidad y seguridad, ta metanan halto riba agenda di gobierno di Aruba."

E 17 'Metanan pa Desaroyo Sostenibel' (SDG) di 'United Nations Development Programme' (UNDP) cu a keda acorda unda tur pais mester busca forma con contribui na nan, tabata un topico tambe.

un salario minimo a haya un ahustacion, tur hende tin acceso na un bon educacion di nivel halto y universitario." E temanan di SDG ta importante y ta hayando hopi atencion na Aruba. Na



Entre nan metanan manera combatimento di probresa, miho educacion, miho trabou, percuraplanos medio ambiente riba tera y lama. "E temanan aki nos a pone ya algun tempo caba halto riba agenda na Aruba. Sostenibilidad ta un tereno cu Aruba ta trahando duro riba dje. Con e pais ta crece economicamente y e ciudadano tin un bon calidad di bida. Nos a haci esaki cu introduccion di un 'reparatietoeslag' pa esnan di menos recurso, tambe a introduci sosten financiero pa esnan cu no tin trabou, un seguro medico pa henter e poblacion, esnan cu tin

Aruba a cambia e pensamento tambe cu no simplemente ta crece economicamente, pero acopla e crecimiento aki na un miho calidad di bida pa tur hende. Pesey mes tambe gobierno a inverti asina tanto den proyectonan cu ta na bienestar di e poblacion. "Ultimamente Nacionnan Uni tabata na Aruba pa sostene gobierno den su procesonan. Pronto Nacionnan Uni ta habri un Centro di Excelencia na Aruba. "Esaki hustamente pasobra cu Nacionnan Uni ta mira cu Aruba ta dunando hopi atencion na e temanan cu nan a scoge pa implementa."

Red Cross + Aruba GOES OLD HOLLYWOOD

Annual Wine Fundraising Party



FEATURING: Blue Boulevard

DATE: FRIDAY, JUNE 17, 2016

PLACE: ARUBA SURFSIDE MARINA

TIME: 8PM-11PM

PRICE: AWG. 250,- PER COUPLE

TICKETS AVAILABLE AT RED CROSS OFFICE,

PEDRO CALLEGOSTRAAT 14

AND ALL BOARDMEMBERS TEL. 582-2219

WHY LOOK FOR A RESTAURANT WHEN YOU CAN EAT AT

THE KITCHEN

tripadvisor
WINNER
CERTIFICATE OF EXCELLENCE
2011 - 2012 - 2013 - 2014 - 2015

LATIN & CARIBBEAN BUFFET PRICED BY THE POUND

Are you a experienced hospitality professional looking for a way to earn extra income.

Come and join us at Aruba's most popular lunch restaurant. we are currently looking for candidates to fill the following positions.

**Bartender
Cashier
Waiter / Waitress
Cook helpers
Sushi Chef
Cleaning Staff**

All positions are Part-time and during the day. We are closed on Sunday's and Holiday's.

In order to apply you must be local or in possession of a valid work permit.

Please pass in person before **10.30** am to fill out an application form.

We are located behind Certified Mega Mall across from Andina Ice.

Emisora MagicFM cumpliendo 18 año den aire

ORANJESTAD (AAN): Diesocho aña pasa, e emisora Magic FM a bay den aire, y keto bay ta entretene pueblo. Un fecha special awe 25 di April.

Den un entrevista cu Erin



Croes, director y doño di e radio Magico MAGIC FM el a duna di conoce kico 18 aña ta representa pa e Radio.

E Motibo principal ta conoci...18 aña of sea 157.680 ora di transmission continuo entreteniendo henter un comunidad. "18 ta 18" asina directora Erin Croes ta bisa cu un cara pensativo. Ta parse cu el a haci un recorrido mental di e prome dia te cu awe..."

Na aña 1998 ora nos a dicidi di start cu e business di Radio, no tabata un di e miho temponan na Aruba, pero

asina mes mi no a perde di bista mi soño, ni unrato so. Nos mester a enfrenta masha hopi barrera y purba bulanan, pero a logra. Mi mester bisa sin e apoyo cu mi a ricibi te cu awe di mi partner den negoshi Jaqueline Erasmus, esaki no tabata posibel.

Semper e ta purba di tene mi pianan riba tera, paso ami ki ora bo kier mi ta cla pa bula. Di chikito Radio tabata den mi cabez, manera cu no tabata existi otro trabao pami". Semper apasiona, semper entusiasmo cu cada proyecto, programa nobo of actual, ta nos forma di traha y pensa te awe.

E tempo ey net e era di internet y e aña magico di 2000, e asina yama Milenium tabata drentando nos isla, kiermeen nos tabata full prepara pa esaki. Cu un staff hoben dinamico cu hopi gana pa trece un era nobo den e milenio nobo, e emisora a sende su motornan di transmission. Erin ta sigui conta, "Nos a yega di haci cosnan como radio cu ningun otro a durf te awe, ken por lubida Handathon, Houseathon, Radiothons cu te awe ta den memoria di tur hende y nunca mas algo asina a tuma lugar. Te cu awe, e show cu a marca parti di un tradicion y costumber cu ta NA DREMPEL di fin di aña, ta un palanca grandi di e radio. Un sin fin di transmission rond di

e isla tresiendo bon ambiente, positivismo, premionan great y e musica di 80, 90 y actual cu ta nos base.

Nos Dj y locutornan actual cada un tin nan experticio den nan forma. Awendia cu e 'magia' di technology nos tin oyentenan den exterior constantemente, di varios parti di Merka, varios ciudad na Hulanda, Curacao y otronan. Via social media tambe e contacto y participacion a bira virtual.

Nos tin colegas cu tey cu nos for di 'Day one'. Pa menciona algun di nan, Dj Yeimy Yepes, George Winterdaal, Irving De Cuba, Maiky Wernet, Kenny O mix entre otro. Esunan mas recien ya bayendo mas di 7 aña ta DJ Vibes, Reno Irausquin, Dj Quality, Giovanni Muller pa menciona algun di nos daily announcers. Sin lubida den

weekends mester menciona nos coolaboradornan manera Marc Benson Denz, y Mighty Campo esta Maiky Oliva. Cheryldine Buckley, Rona Coster, Tabitha Fecunda, Jackelyne Suttle, Tendo Wernet, Victor Wernet, Julio Wever, Rigo st Jago. Nelson speedy Andrade, Jason Inesia y Betzabeth Rasmijn y otronan tambe ta duna nan contribucion. Cada un di e persona nan aki ta forma parti di e famia di MAGIC FM cu awendia ta entretene, informa y educa nos dushi Aruba.

Como 89 mil hende ta skucha Radio: Awendia un total di 89.000 hende ta skucha radio na Aruba y e posicion di MAGIC ta duna nos un bon 18 pa 20 mil oyente diario, loke ta un logro enorme. A sali na cla cu mas tanto the Ladies ta skucha MAGIC FM.

Last but not least, sin nos cliente/ sponsors nada di esaki ta posibel. Corda nos ta ofrece entretenimento riba base diario gratis y sin nos gremio commercial cu ta book y ta permiti nos promote nan productonan ta casi imposibel, kiermeen e gradicimento hopi grandi na na cada un di nan di curazon. Na tur oyente cu ta skohe pa skucha nos un danki grandi.

Kico tin pa MAGIC FM den e proximo temporada... mas entretenimiento, mas sorpresa, dushi musica y sigui contagiá cu cosnan positivo den direccion di tur oyente diariamente. "Mi ta kere masha den e filosofia di sigui tras di bo soñonan y bo passion cu dedicacion, corda cu nada ta imposibel", asina Erin Croes a finalisa su entrevista.



VACATURA

Sales Representative (2)

Ultimate Automobiles N.V. , situa na Sabana Blanco 35 ta busca 2 persona pa drenta servicio inmediato, preferibel masculino.

Responsabilidad di trabow:

Responsabel pa duna servicio di informacion di auto y benta di auto nobo na clientenan.

Rekisitonan minimo:

- Mester tin experiencia den duna servicio na cliente.
- Mester por crea y mantene contacto cu clientenan.
- Minimo di 25 aña di edad cu minimimo 2 aña di experiencia den area di benta y experiencia den benta den area automotor ta recomendabel.
- Mester por domina Words, Excel, Outlook y conocimiento general di computer.
- Mester por ejerce trabou independientemente y den team.
- Mester por comunica verbal y por escrito den Papiamento, Ingles, Spaño y Hulandes.
- Mester por tin habilidad pa tuma iniciativa y tin un mente creativo.

Educacion:

- Nivel di educacion secundario M.A.V.O. of equivalente.
- Conocemento di diferente programa di computer.

Mester dispone di:

- Mester tin rijbewijs valido
- Un papel di Buena Conducta (no mas bieu cu 6 luna)
- Permiso di trabou valido (si ta aplicabel)

Nos ta ofrece:

- Un salario vast
- Un clima di trabou agradabel den un ambiente dinamico

Contacto:

Pasa entrega un aplicacion hunto cu curriculum vitae y rijbewijs of yena un aplicacion na Jolley Holding Aruba N.V. , Croesstraat 3. Entrega bo aplicacion personalmente prome cu 29 di April, 2016. Tene na cuenta cu un revision medico ta forma parti di rekisitonan di trabou. Nos lo trata tur aplicacion confidencial. Ta bon pa tuma nota cu ta necesario pa cumpli cu tur rekisitonan menciona. Pa mas informacion yama #528-9550.

CLASSES
MONDAY
WEDNESDAY &
THURSDAY!

ZUMBA
FIJAKA

JOIN THE PARTY!

ZUMBA

7:00 p.m.
7:45 p.m. & Body
7:15 p.m.

INSTRUCTOR
DENISE KROSENDIJK

7:00PM - 8:00PM
Compleho Deportivo
Yara Savaneta
5613468

Dangui Oduber (MEP)

E negligencia y descuido medico na Aruba ta grave

ORANJESTAD (AAN): Segun Dangui Oduber, e situacion cu nos cuida medico na Aruba actualmente ta hopi preocupante y grave. Siman pasa un manifestacion a wordo organiza pa sra Vivian Krozendijk pa e negligencia medico. Mi tambe a sostene e manifestacion aki como ciudadano cu ta preocupa cu nos cuida medico y e negligencia. Durante e manifestacion aki mi a haya e oportunidad di combersa cu varios ciudadano cu a experiencia e negligencia y descuido medico. Ta hopi tristo or abo a tende storianan di famianan cu a perde un ser keri. Mi ta kere a yega e momento pa minister Alex Schwengle para keto un rato y realiza cu e situacion aki ta uno hopi serio y grave.

Nos ta papiando di bidanan di ser humano y esaki no mester wordo negligencia of ignora. E ta un problema real cu minister di salud sr Alex

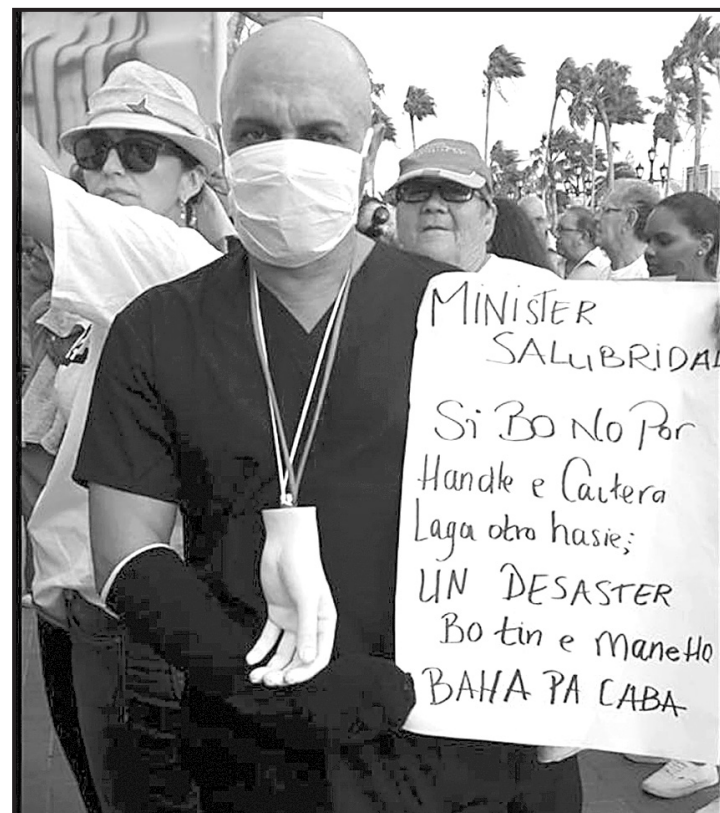


Schwengle mester atende cu esaki urgentemente. E mester realiza cu tin demasiado keho actualmente pa keda sin trece cambio den e maneho.

Ta masha hopi placa un ciudadano ta contribui mensualmente na e fondo di AZV paricibie cuide mediocre aki. E casonan di negligencia ta mucho hopi y no por papia mas di algun caso. E storianan di famianan ta doloroso. Hopi ta esnan cu a perde un ser keri oa motibo di descuido. E minister actual no por sera wowo pa e realidad aki. Salud ta algo cu ningun hende por biba sin dje. Tin hopi cos cu mester cambia den nos cuida medico. Varios ta e kehonan tambe di ciudadanonan cu ta haci testnan y no ta haya e testnan aki mesora. Tin hende cu tin cu warda lunanan promer cu nan haya nan resultado. Ta increibel cu un hende malo por wordo trata di e manera aki. Si ta mas hende mester busca anto e ora

mester busca mas hende pero salud di hende no ta algo pa hunga cune. No solamente testnan tin keho riba nan pero tambe e verwijzing di huisarts pa un specialist. Mesun caso cu resultado di e testnan tin ciudadano tin cu warda lunanan promer cu nan haya

pa perde. Si e no por trece e cambionan necesario pa mehora e cuida medico anto e ora e hala un banda y laga otro haci e trabou aki pe. Kico minister Schwengle a haci e ultimo añanan aki mi no sa pasobra envez cu e cuida medico a progresa nos a



un cita sera un especialista. Tin hende ora nan yega specialist ya no mucho por wordo haci pa nan. Tur e proceduranan aki mester bin cambio. E ta simplemente inaceptable e cuida medico cu tin actual y e minister concerni tin cu actua awor y no tin mas tempo

bai atras. No tin progreso den nos cuida medico, e casonan di negligencia a bira mas hopi y e descuido a sali for di man. Den un pais cu supuestamente mester ta un pais di 5 strea manera Mike Eman ta bisa e cuida medico ta laga hopi di desea!

BBS KITCHENS

FREE quotation & design

Step 1

Come with the measurements



Step 2

Choose a price range



Afl 5.000,= - 10.000,=
Afl 10.000,= - 15.000,=
Afl 15.000,= - 20.000,=

Step 3

Come and pick up your quotation or we can send it by e-mail



Step 4

Choose a flexible payment option



Step 5



Order a kitchen before **April 30th**
And get a double sink + faucet for free

BBS Bushiri 30 5885652
bbsaruba@hotmail.com

BBS

katra

Ling
and
Sons

Banjo
lux

Step 6

NEW kitchen, HAPPY CLIENT



Ta Buska pa cumpra di inmediato pa cliente

- #1) **TERENO EIGENDOM** den e bario di Noord y banda di caminda. Grandura: 400m2 - 500m2. Prijs entre: Awg 160,000.- cu Awg 170,000.-
- #2) **CAS** den bario di Tanki Leendert/O'stad/Paradera/Tanki Flip/Noord. 2/3 camber y 2 baño. Prijs entre Awg 250,000.- cu Awg 275,000.-
- #3) **CAS** den bario di Sta Cruz/O'stad/Tanki Leendert. 3 Camber of mas y 2 baño, Den bon condishon. Prijs entre: Awg 200,000.- cu Awg 250,000.00-
- #4) **CAS** den bario di O'stad of vecindario. 3 camber y 2 baño pa converti den un espacio comercial. Prijs entre: Awg 300,000.- cu Awg 350,000.-
- #5) **CAS** den bario di San Nicolas of vecindario. 3 camber y 2 baño. Prijs entre: Awg 180,000.- cu Awg 225,000.-

Best Buy
REALTY
Your Dream...Our Target

Tel: 734-7777
ken@bestbuyrealtiaruba.com
www.bestbuyrealtiaruba.com

Homber a bira malo den restaurant y zak den otro



ORANJESTAD (AAN): Diadomingo merdia na Paris Restaurant asistencia di ambulance tabata solicita ora cu un homber a zak den otro den e baño.

E homber no tabata na tino. Ambulance a yega basta lihe na e sitio pa brinda asistencia medico. Aki e paramediconan a topa cu e homber benta abou ta hala rosea y despues

di a traha cune pa basta rato y asina e persona a reacciona.

Posibelmente alcohol a hunga un rol. Personal di ambulance a convence e homber na varios ocasion pa bay hospital cu nan pa un control medico, pero e homber tabata para ariba cu no.

Personal di ambulance a lage cu un conseho atras: si e sintie malo bishita dokter na warda.

Partido di corant a kita pa burico y accidenta na Savaneta



ORANJESTAD (AAN): Diasabra madruga un chauffeur femenino riba caminda pa bay labora a haya sorpresa y spanto di su bida.

Na haltura di Ritz Savaneta dos burico a subi caminda y pa e motibo ey e chauffeur a kita na su man drechi pa no dal den

e buriconan. Consecuencia tabata cu el a bay dal den un muraya di cas.

E chauffeur milagrosamente a sali sin herido. Asina mes por mira cu e daño riba e auto tabata hopi grandi.

E auto no ta sirbi mas. Danki Dios e resultado tabata

asina pasobra e daño material aki por tabata fatal tambe. Si tabata tin hende sinta na banda e por tabata tin consecuencia serio. Cu takelwagen a kita e auto for di caminda. Polis mester a haci e caminda limpi despues.



NDA

Niens Dakbedekkingen Aruba N.V.
NDARUBA@HOTMAIL.COM

VOOR AL UW DAK:-

- » REPARATIES
- » ONDERHOUD
- » RENOVATIES
- » NIEUWBOUW

AAN ALLE SOORTEN DAKEN!

» NEDERLANDS VAKMANSCHAP EN MATERIALEN

» 10 JAAR GARANTIE OP EEN NIEUW DAK!



Italiëstraat - Oranjestad

 **565-6505**

BEL VOOR EEN GRATIS EN VRIJBLIJVENDE OFFERTE.

THE CASINO

HILTON ARUBA CARIBBEAN RESORT & CASINO

20-20-20

POKER

TOURNAMENT

EVERY TUESDAY

SIGN UP AT 7:30PM • CARDS FLIES AT 8PM

Buy-in \$20 receive 5K in tournament chips.

Re- buy \$20 receive 7K in tournament chips.

Add-on \$20 receive 9K in tournament chips.

Dealer's Add – on \$10 receive 2K in Tournament chips.

15 minute blind levels.



MANAGEMENT RESERVES ALL RIGHTS, AND MAY MODIFY ANY PROMOTION WITHOUT PRIOR NOTIFICATION

The Casino Aruba at Hilton. For more information call the Players' Club at 526-6930.

Opening hours: 12noon to 3am; Tables 6pm to 3am;

Poker room 6:30pm to 3am; Saturday & Sunday: 11am to 3am.  The Casino Aruba.

POETS SHOW DEN AMBIENTE

25 Aña Sirbiendo Mi Pueblo PoetsTV

Mi Gradicimento na Matutino DIARIO!...

"Lifetime Achievement Award"

The Best Of Aruba!...



** Diasabra anochi ultimo boso humilde sirbido Jan Poets a ricibi un plakaat como "Lifetime Achievement Award 2016" durante e grandioso anochi di "THE BEST OF ARUBA 2016", cual a tuma lugar den e elegante Azia Restaurant & Lounge. Pa Poets Show tabata un gran sorpresa di satisfaccion na momento cu MC Ruben Garcia a anuncia pa mi subi escenario pa ricibi e cotiza reconocimiento "Lifetime Achievement Award" pa mi bon trabao durante 25 aña den Prensa. Mester gradici sr. Ruben Garcia, kende sigur tabata e persona cu a recomenda mi persona pa e reconocimien- to tan aprecia aki. Tambe un gradicimento na e organisador Yende El Conde pa cu e bunita reconocimiento aki cual lo ta un mas den mi collection. Mi mester gradici henter e Famia di e prestigioso Matutino DIARIO, cual tabata e medio cu a habri e porta pa mi por a logra tur loke

mi por alcanza durante mi 25 aña den e mundo interesante di e trabao aki. Un trabao cu a nace cu Matutino DIARIO y cu mi a sigui persevera tanto cu mi programanan na radio y esun cu a bira mi baby y cu a bira mi trabao cu mi mes a crea cual ta

mi programa di tv, PoetsTV. Mi kier a gradici henter e famia di Telearuba y na tur mi patrocina- dornan cu semper ta kere den Poets Show, pasobra unda cu nos Arubianonan ta sobresali, ey Dios ta manda PoetsTV...



CRYSTAL & SEAPORT
Casinos

ARUBA'S
Malta
Balashi

SETAR

BRIGHT
Bakery



Seaport Casino ta presenta

BIGGER BETTER BINGO

KINGS-DAY NIGHT EDITION!

(DOOR PRIZES)
4x AWG 250,-

POWER BALL AWG 3.500,-
Bingo package = AWG 30,- (incl. progresivo)
Bisti na color oranje y participa pa gana!

DIAMARS 26 APRIL, 2016
Cuminsando 8:00PM
Renaissance Convention Center

Wega 1 AWG 750	Wega 8 AWG 1500
Wega 2 AWG 750	Wega 9 AWG 2500
Wega 3 AWG 750	Wega 10..... Progresivo 51 te cu 54 jamada AWG 1.000,- 55 te cu 56 jamada AWG 750,- 57 jamada of mas AWG 500,-
Wega 4 AWG 750	
Wega 5 AWG 750	
Wega 6 AWG 1500	Wega 11 AWG 10.000
Wega 7 AWG 1500	

Chauffeur a subi caminda dal riba auto di Polis na Santa Cruz



ORANJESTAD (AAN): Diadomingo merdia riba e caminda na Santa Cruz altura di Mundo Nobo tabatin un accidente di auto caminda un auto di Polis tabata envolvi.

Specialista di trafico a presenta na elugar pa haci nan investigacion, y a determina cu e prado di polis bayendo nort yegando e t-weg banda di mundo nobo chauffeur di un mitsubishi ta baha pariba yega subi caminda.

E oficial cu a mira e auto subi su dilanti a intenta di desvia na man robes pero tabata invano y tog e auto a dal basta duro riba e auto policial. Ambulance a presenta pa asina atende cu e señora den e mitsubishi di cual tabata un persona grandi.

Airco

Ladronnan a bay cu cuater Alaska y casi a horta e di cinco

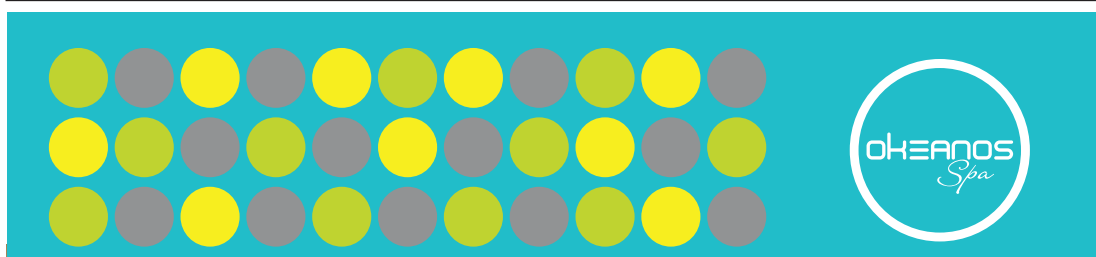
ORANJESTAD (AAN): Den transcurso di Diamars mainta, patruya di polis a acudi na Wayaca debi cu ladroncia a tuma lugar na un empresa.

E persona di inicial F., encarga cu edificio, a declara na e agentenan cu el a worde poni na altura pa un empleado, cu desconocinan a forza bentana banda pabao pa e drenta den e edificio.

El a bin na e lugar un rato despues pa averigua kico a socede y durante control el a constata enberdad e bentana encuestion a worde forza y tambe desconocinan a bay cu cuater Airco di marca Alaska.

Esey no ta tur! Ladronnan a trata pa bay cu e di cinco Airco pero nan no a logra

Keho ta entrega official y presencia di Recherche tecnico a worde rekeri.



PAMPER YOURSELF this month at Okeanos Spa

○ LUMAFIRM BODY FIRMING TREATMENT

With massage 50 min | \$ 99
Add a complete body exfoliation + 25min | \$150

○ SULA NYC BODY EXFOLIATING AND HYDRATING TREATMENT WITH ARGAN OIL

50 min full body pampering | \$ 90

○ ULTIMATE ENERGIZING WRAP

Healing, toning and rejuvenating body wrap with aromatic moor mud 60 min | \$ 115

○ FACIAL HYDRATING & SOOTHING PLANTOMER LIFT-OFF MASK

with say eye treatment 60 min | \$140

○ FULL SET GEL NAILS | \$ 65

○ MANICURE & PEDICURE WITH PARAFFIN OR GEL POLISH | \$100

OKEANOS SPA GIFT CERTIFICATES

Valid for 6 months

Ask us for our loyalty card and pamper yourself!

Located in the Renaissance Mall. For reservation please call 523-6176
Open daily from 8am to 8pm | www.okeanosspaaruba.com | [Facebook.com/OkeanosSpa](https://www.facebook.com/OkeanosSpa)



ORANJESTAD (AAN): Na Venezuelastraat a celebra su di dos aña Sarah Daynne Wever. E bunita fiesta aki e a celebre cu su mayornan Solaynis y Dwayne. Su omonan a bin for di Colombia pa e celebracion. Sarah tabata tin un bistir geel masha bunita mes y su bolo di popchi cu flor tabata spectacular.

Di parti DIARIO hopi felicidad di mundo.

Sarah Daynne Wever a celebra su di dos aña



KINGSDAY!

DEALS

BAKERY DEAL

ORANJE TOMPOUCE

BUY 2 + GET 1 FREE

FOR ONLY

6.99

awg

KIBBELING PLATTER:
kibbeling, fries, salad
AVAILABLE AT OUR FISH DPT!

FOR ONLY

9.50

ORANJE TULBAND CAKE
Reg. Price: 18.95 awg

NOW

14.99

MORA BITTERBALLEN LIGZAK
Reg. Price: 8.69 awg

NOW

6.99

SUNNY D TANGY ORANGE
Reg. Price: 6.49 awg

NOW

4.99

NEW IN STORE
HEREN VAN ORANJE NASSAU WINES 75 cl
Reg. Price: 19.99 awg

NOW

17.99

awg

April 27 Kingsday we are open from 9am-3pm

Starting - April 25 till April 27 2016 or while supplies last.
limited Offer Check them out now!

www.lingandsons.com



lingandsons



lingandsons



THE #1
SUPERMARKET
IN ARUBA

Asociacion di Fisioterapistanan di Aruba a organiza curso pa nan miembronan



ORANJESTAD (AAN): Recientemente Asociacion di Fisioterapistanan Aruba a organiza un curso pa nan miembronan, na unda participantenan a haya sa mas riba ultimo desaroyonan y tambe riba mesun linea pa loke ta trata trato di pacient. Segun Sr. Marlon Maduro, presidente di Asociacion di Fisioterapistanan di Aruba, a splica cu nan a dicidi di organiza un curso di dos dia, pa asina informa nan miembronan riba sistema mas nobo di raporta na docter, seguro, con pa traha bo diagnosis y pa facilita den caso cu un fisioterapista mester tuma over pa otro, pa intercambio di file di un pacient, asina sigui cu e tratamento adecua.

Sr. Maduro a agrega cu tipo di curso aki, ta pa subi nan calidad di trabao, y aunke nan tabata tin algun tempo sin ta activo, nan a dicidi di trece nan mes den comunidad, pasobra hopi biaha ora cu docter ta

bisa cu un pacient mester acudi na un fisioterapista, e pacient no sa na cua terapeuta nan por bay. El a agrega cu e asociacion ta trahando riba nan website y un pagina riba Facebook cu tur informacion di nan miembronan, cu ta haci mas facil pa cualquier pacient cu mester di un fisioterapista por scoge y tuma contacto cu nan. Asociacion di Fisioterapistanan Aruba lo organiza mas charla y curso den futuro pa nan miembronan, pa sigui keda up-to-date cu ultimo desaroyo y metodo di tratamento pa sigui mehora cuida di nan pacient.

**Telefonnan
di DIARIO
582-6747
Fax
582-8551**



JulieJulie

Perfect Me!



Rene Wild

Nutricion & Movecion

Nature's Discount®

Health Challenge

BAHA PESO - SINTI MIHO - DRUMI MIHO

**8 accion tur dia pa 12 siman
lo cambia bo bida pa semper**

- ✓ Guia y motivacion profesional
- ✓ Diferente actividad y evento pa participa aden
- ✓ Tur siman diferente premio
- ✓ Eventonan gratis
- ✓ Premio atractivo na final di programa
- ✓ Charla cu presentadornan internacional y much mas!!!

VOL=VOL

Pa mas detayes pasa na un di e sucursal nan di Nature's Discount of bishita nos Facebook page. Inscripcion solamente Fls. 50.00 y ta start Dialuna 25 di April, 2016. Tur participante lo ricibi un goodie bag y prome 100 inscripcion na cada tienda lo ricibi un extra regalo.

Den cuadro di construccin entrante dialuna awo por sinti algun inconveniencia

Hospital ta bay conecta componente fundamental di IT di e edificio nobo

ORANJESTAD (AAN): Actualmente manera ya tur hende por a nota Hospital ta trahando duro riba construccin di un miho futuro. Entrante dialuna awo dia 25 di April 2016 lo bay colga 'cable trays' na e blafon unda cu lo core e kabelnan di IT cuminsando for di e edificionan nobo te cu e "Main Equipment Room" di IT situa den e edificio actual. Den algun area no lo por evita cu esaki lo bay stroba e pasada liber di pashent y di bishitantenan pues pa cu esaki nos ta pidi nos disculpa pa cualkier inconveniencia na momento di mester bay na cierto departamentonan di nos Hospital.

E trabounan aki lo por bay tin un impacto riba e pashent y bishitante cu tin cu bay na e departamento di Revalidatie,



Departamento di Emergencia, Wondenpoli y Endoscopie. Funktie, Pre-Screening, Tambe lo bay coba riba e

'looppad' cu ta conduci pa Bloedbank cual lo por stroba e pasada pa e donantenan.

Ruben Croes, bouwcoordinator, a splica cu ta bay tin trapi y stellage cu ta bay stroba e pasada normal. Tambe por tin molester di zonido door di boramento. Lo purba minimalisa molester di pasada door di laga laga habri pa asina hendenan por pasa. Hospital ta un luga dinamico, pues constantemente tin cos cu por pasa den cuadro di emergencia y esey tambe ta pone cu por tin cierto inconveniencia. Por ehempel hendenan den rolstoel, of cu ta bin riba un cama. Claro cu den casonan asina mester laga nan pasa y sigur lo tene bon cuenta cu esaki.

Ta spera di termina e trabounan aki mas lihe posibel. Ta premira cu e lo tin

un duracion di mas of menos 10 dia. E trabounan lo sosode durante dia cuminsando for di 7:00am y lo caba tur dia te cu mas o menos 4:00pm. Lo ahusta cierto ora si esaki ta den cuadro di mehora funcionamiento.

Esaki ta un trabou necesario y sumamente importante door cu esaki lo bira e 'backbone' di henter e departamento di IT cu lo conecta e edificionan nobo cu otro. Aunke cu e ta un poco fastioso, tur esaki ta pa miho, segun Ruben Croes. Pronto pa e renobacion lo bay drenta den e edificio actual di Hospital cu lo trece mas reto ainda cune.

Di parti di Directiva di Hospital, staf y personal y alabes e team di construccin ta pidi disculpa pa e inconveniencia aki.

TROPICANA ARUBA RESORT & CASINO BACK BY POPULAR DEMAND!

TROP ADVANTAGE®

\$250,000

SLOT CHALLENGE

EARNING PERIOD IS APRIL 1 - MAY 19

WINNERS ANNOUNCED MAY 19 AT 11PM

Win an all-expense-paid trip to Tropicana Atlantic City
for a shot to beat the best and WIN \$100,000!

One winner of the point challenge and
one wild card drawing winner will be awarded
an all-expense-paid trip to Tropicana Atlantic City.

For every 25 points earned, you will receive 1 free entry.



888-817-5735 | TROPARUBA.COM |
J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA, DUTCH CARIBBEAN

Must be 21 to participate. Play responsibly. Gambling problem?
Call 1-826-940-3500, or visit www.gamblersanonymous.org.
Certain restrictions apply. This advertisement is not an offer in any jurisdiction
in which applicable registration requirements have not been fully satisfied.
© 2016.



TROP ADVANTAGE®

MORE
OFFERS
REWARDS
CHOICES

TROPICANA
ARUBA RESORT & CASINO
A TROPICANA ENTERTAINMENT PROPERTY

DANKI MAESTRO CARLOS

skirbi e carta aki di gradeshmento na e maestro CARLOS ,paso danki na e mi ta biba felis.mi no por duna mi nomber paso mi ta un persona publico.tur cos den mi bida tabata normal i mi tabata biba bon cu mi casa i mi jiunan te cu un dia tur cos a cuminsa cambia,mi casa a bira un desaster tabata tratanos mal tanto como a mi i mi jiunan tambe i constantemente nos tabata den discusson mi cas acuminsa bira un desaster por completo e tabata yega lat burachi,i tabata bisami cu e no tabata stimami mas cu anos tin cu divorcia paso ya no tabata sinti nada pa mi ya mi tabata sinti cu mi vida tabata na su fin,tur cos bunita cu anos a comparti i diripiente e acambia.ainan mi a disidi hasi un sita cu e maestro CARLOS ,mi akeda sorprendi cu lo cual e abisami.E maestro abisami cu lo cual tabata pasando ta cu pabia di un empleada cu nos tabata tin colombiana tabata namora di mi casa i ta parse cu e no a wori cu e muhe i pa venganza e ahasi un bruheria macumba,eta un bruheria hopi fuerte cu tabata tenenos marra di man i pia i pa colmo e a derranos den santanai ta pesei cu mi casa no tabata stimanos mas.mi acontre tur cos na mi casa i e apidimi pordon,si mi no tabata yega na tempo cerca e maestro CARLOS kisas ya anos no tabata mas cu bida.danki maestro CARLOS cu bo akibra tur porkeria cu nos tabata tin,awen dia nos ta biba hopi mas felis cu nunca,danki maestro CARLOS Dios bendishonabo.

**TELEFOON. 5626864.
7482872**



Bo ta mira algo pasa?

Accidente - Candela - Detencion - Razzia - Hincamento



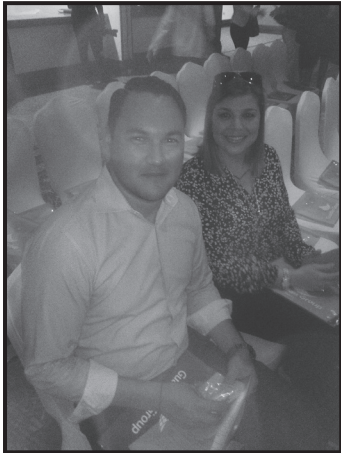
Yama
Tipline
di
DIARIO

582 2239

Seminario di Guardian Group Fatum cu e topiconan ‘Trust’, ‘Engage’ y ‘Connect’



ORANJESTAD (AAN): Recientemente a tuma lugar un seminario organiza pa Guardian Group Fatum y den un entrevista Managing



Director di Guardian Group Diego Frankel a splica cu esaki ta di 7 ‘Business Seminar’ cu nan a organiza na Aruba. Tabata tin diferente orador di Aruba y tambe di Merca cu a hiba palabra. E temanan cual a papia di dje durante e seminario ta ‘Trust’,

‘Engage’ y ‘Connect’. E prome orador a papia di e maneho riba inversion di Guardian Group Fatum. El a splica con e compania ta hasi su inversionnan. Un otro di esnan cu a hiba palabra tabata Dr. Ryan Peterson di banco Central y el a papia di e confianza cu mester tin riba mercado, pa economia por cana bon. Un otro orador invita a papia riba ‘Financial Freedom’ (Libertad Financiero). Ora cu bo tin suficiente placa



pa hasi e cosnan cu bo kier hasi, bo por bisa cu bo tin un



libertad financiero y esey ta algo positivo pabo.



Segun Frankel, e tema aki ta cuadra hopi cu e proposicion di entre otro seguro di bida y di pensioen di Guardian Group Fatum, pa asina ora cu e personanan baha cu pensioen, nan tin suficiente placa pa biba y hasi e cosnan cu nan kier. Un otro orador cu a hiba palabra ta Evereth Taylor di Los Angeles, kende a pasa den

un hubentud un tiki dificil. El a papia riba un formula con pa surpasa fayonan den bida. “Hopi hende ta pasa den situacionnan dificil y mi ta kere cu su palabranan por contribui na un formula cu por yuda hende pa biba riba un mihor manera”, segun Frankel. “Nos ta contento di por duna e seminario aki pa di 7 biaha,

mirando cu nos kier duna algo bek na comunidad y na nos clientenan”, segun e managing director di Guardian Group,



kende a gradici clientenan di e compania cu ta bay cumpli 112 aña na Juli, cu ta hasi e tipo di eventonan aki posibel.

Diasabra April 30

FERIA POPULAR

Di MATA

Fruta y Berdura

Diasabra lo tuma lugar e feria popular di mata cu Aruba tabata espera

Tambe lo tin diferente otro cos manera juice, pochi blei pa mata, gordura y decoracion pa bo jardin

Bin pasa un dia cu bo famia y probecha di e tremendo oferta aki.

Llama pa mas informacion

5927751 | 5695531

Dia: Diasabra April 30

Orario: 8or di mainta te ora solo baha

Lugar: Agro Aruba Garden - Rooi Afo 27

ARUBA'S MOST REWARDING CASINO EXPERIENCE

WEDNESDAY
APRIL
27
2016

King's Day

SLOT ROYALE

6:00PM - 10:00PM: “Hot Seat” random pick every ONE hour.

10:00PM: “Big Raffle” drawings.

PLAY & WIN ADDITIONAL PRIZES:

1ST PRIZE: WEEKEND STAY AT THE RITZ-CARLTON, ARUBA

2ND PRIZE: DINNER FOR TWO AT SOLANIO

3RD PRIZE: LUNCH FOR TWO AT MADERO

4TH PRIZE: BREAKFAST FOR TWO AT SOLANIO

5TH PRIZE: \$50 SLOT CREDIT

Slot Players wearing ORANGE, will be eligible to participate in the additional raffles of the AMAZING prizes.

THE CASINO

AT THE RITZ-CARLTON® ARUBA

Must be over the age of 18 years.

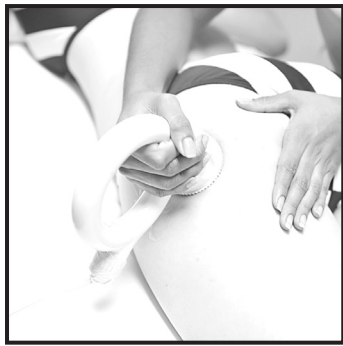
The Casino at The Ritz Carlton, Aruba encourages Responsible Gaming

* See rules & regulations for details of this promotion • For more information call 527-2222 ext. 2277 or 2276

Apply for our Player's Card today, it's complimentary and fun!

Rejuvenate Medi Spa su filosofia ta:

No solamente ta yuda cliente baha peso, pero cambia su estilo di bida



ORANJESTAD (AAN):
Rejuvenate Medi Spa ta pensa

riba e dama moderno, cu kier presenta na tur momento un apariencia bunita, elegante y alavez cu un peso controla, cu alavez ta nifica un bon estado di salud.

Na Rejuvenate e cliente ta worde guia den henter e proceso pa baha peso y mantene un estilo di bida saludabel pa resto di su bida. "Nos enfoke aki na Rejuvenate ta yuda nos cliente cambia e forma con ta mira e

cuminda, con pa yega na trece un cambio den e dieta diario, no solamente pa un periodo cu kier baha peso, pero algo cu mester cambia e estilo di bida," asina propietaria Señora aña Conliffe ta splica.

Sobrepeso ta e causa di un cantidad grandi di malesanan cronico manera Diabetes y cual ta afecta e calidad di bida di e ser humano. Sinembargo treciendo cambio den e patronchi di bida, e forma



di come, di cuida e curpa, ta crea di e persona un ser humano feliz, agradabel pa biba cune. E unico forma pa evita malesanan cronico y mantene un bon calidad di bida ta cuida loke ta come. Na Rejuvenate cada cliente ta un caso apart cu ta worde studia pa mira cual ta e alimentonan cu ta cuadra cu su curpa y estilo di bida.

Durante e tratamiento, e cliente ta haya guia y pa cada



tratamento y a baha den total 17 kilo den su totalidad y por mira ya caba un diferencia na diferente parti di su curpa, esaki ta e cambio cu Rejuvenate Medi Spa ta garantiza tur su clientenan. E cliente por spera cu Rejuvenate ta bay encarga su mes pa moldea e curpa basa riba su tipo di su curpa y ta haci uzo di tur e mashin y tecnologianan cu e Spa ta dispone di dje. "No tin hende mahos, ni curpa mahos. Tur cos ta idea y stereotiponan cu a worde crea. Cada muhe por bira mas bunita di loke e ta, siguiendo un dieta balansa, basa riba su aspectonan. E no ta bay solamente pa baha di peso, pero subi e auto-estima," Señora aña Conliffe a splica.

Rejuvenate Spa ta situa na Bubali 11-M, banda di oficina di Dentista Marsman.



ocasion por consulta cual ta e alimentonan cu por come por ehempel mainta, merdia, anochi, na un fiesta, kico por bebe y kico no, of ki ora si y ki ora no. Pues con pa disfruta di bida 24 ora pa dia, durante trabao, na cas of ora di biaha y keda cu un peso perfecto. Actualmente na Rejuvenate ta tratando Señora Farrah Boekhoudt cu tin 8 siman di

IMPORTANT SAFETY RECALL FOR FORD OWNERS



This notice is in accordance with the U.S. National Traffic and Motor Vehicle Safety Act.

Ford Motor Company has decided that a defect which relates to motor vehicle safety exists in certain vehicles shown below that fails to conform to U.S. Federal Motor Vehicle Safety Standards.

We apologize for this situation and want to assure you that, with your assistance, we will correct this condition. Our commitment, together with your dealer Yrausquin, is to provide you with the highest level of service and support.

What should you do?

Please contact the BDC department of Yrausquin at **524-4480** to verify and confirm that your vehicle is eligible for this recall.

Affected vehicles

Safety Recall 15S34: Fuel Tank Corrosion inspection

Vehicle	Model Year
Fusion with 2.5L or 3.0L engines	2010 - 2011

Safety Recall 15S22 + 16S03: Passenger & driver side airbag inflator

Vehicle	Model Year
Ranger	2004 - 2006

Safety Recall 15C09: Seatbelt repair / replace

Vehicle	Model Year
F-650	2011 - 2013 and 2015
F-750	

Thank you for your attention to this important matter.

Ford Customer Service Division

THE WEST DECK

ISLAND GRILL • BEACH BAR

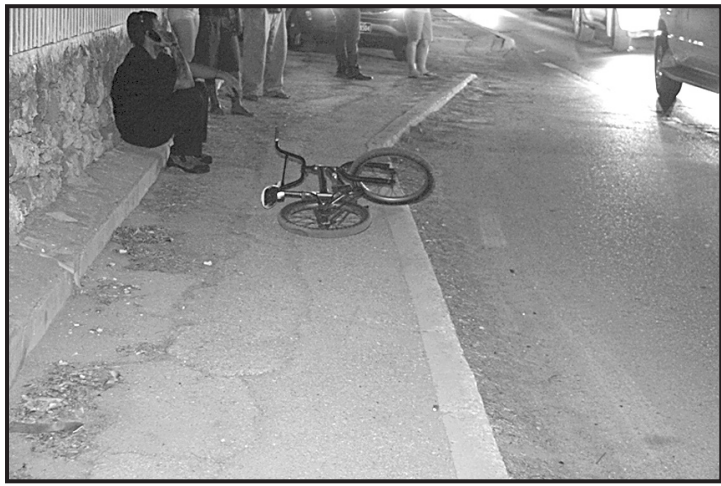
TA BUSCA COOK(S)

Requisitonan:

- Persona cu passport Hulandes of permiso di trabao
- Preferible, mester por domina Ingles y Papiamentu
- Persona amable y servicial
- Experiencia minimo di 1 aña
- Transportacion propio
- Trece un pasfoto y copia di qualquier documento di importancia

Pa un entrevista personal, pasa libremente na
The West Deck Island Grill & Beach Bar
riba Linear Park.

Accidente entre auto y ciclista na Santa Cruz



ORANJESTAD (AAN): Diabierna anochi riba e caminda na Santa Cruz pariba di Weng Kee a sucede un accidente entre auto y un persona riba bicicleta.

E ciclista a resulta levemente herida, tanto ambulance y

unidad di trafico a presenta na elugar.

E Kia Sportage a haya daño, polis a tuma datos di e sucedido. Y personal di ambulance a atende cu e herido.

Bo adres # 1 pa bentana di aluminio estilo sliding y single hung na prijs sin competencia pa loke ta calidad, garantia y servicio di parts.

Yama **588-2828** of pasa awe mes na Sabana Blanco 1-B, Dakota den Avda. Papa Juan Pablo II (Rondweg)
E. & E. TRADING, Tel: 588-2828

B&P/INTERFACE ARUBA N.V.
Consultancy and Training

King's Day Special

75 Florin Discount

This offer is valid for the following training sessions if you register before April 27, 2016.

- Purchasing & Inventory Management
- Secretarial Management
- Effective Leadership
- Time Management
- Managing Diversity



facebook.com/bpinterface

For additional information and registration please contact us!
Email: bpinterfaceaua@setarnet.aw Tel : 594-5533 / 587-7850

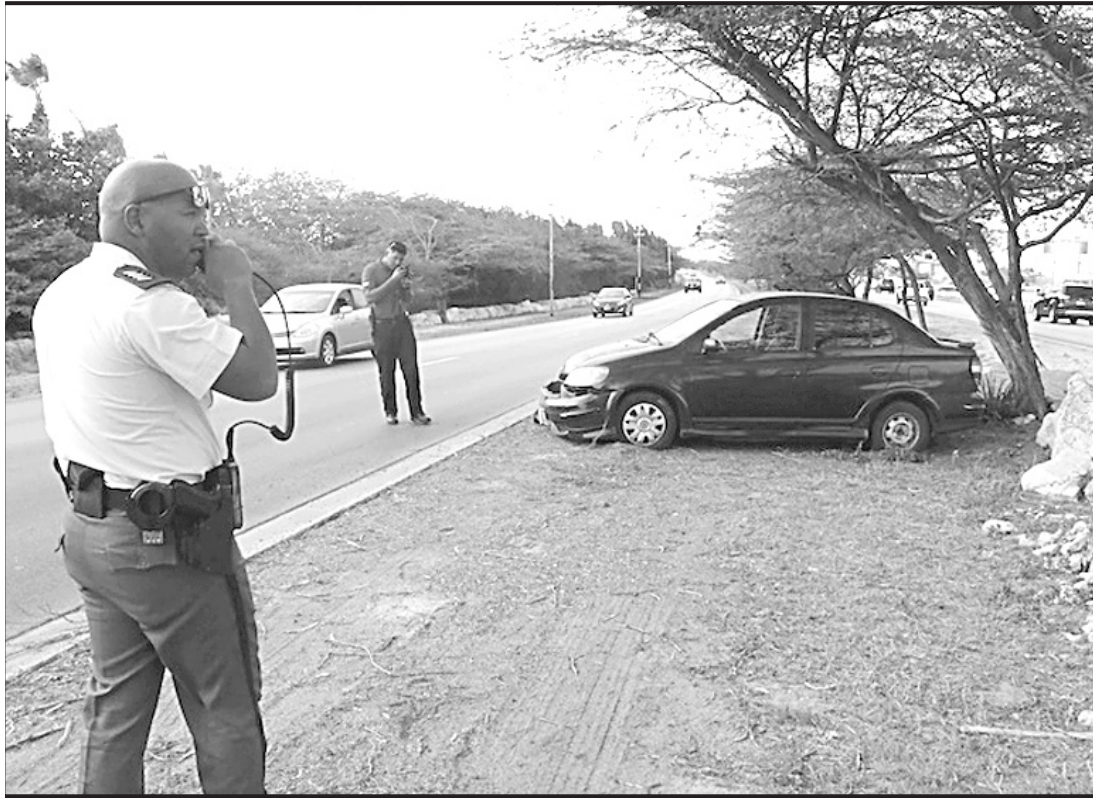
PA PARTICIPA

- Cumpra hariña Robin Hood, 1 kg of mas grandi.
- Scirbi nomber, adres y telefon riba e recibo original cu descripcion.
- Entrega na Supermercado participante of na Compra Ltd den Engelandstraat of Schotlandstraat.

Ultimo dia pa entrega Mei 6, 2016



Tire di auto a rementa riba Sasakiweg cu a pone chauffeur perde control



ORANJESTAD (AAN): Diabierna atardi riba e caminda di Sasakiweg direccion pa Playa, chauffeur di un Toyota Yaris a haye involvi den un accidente. Esaki ta na momento coriendo direccion pa e luz di trafico na ex-Fatum unda diripiente a tende un explosion. Lugar ta e tire di e auto a rementa, cu

a pone cu e chauffeur a perde control tras di stuur baha caminda y dal riba baranca.

Afortunadamente e chauffeur no a resulta herida, pero si e auto a haya daño.

E chauffeur a bandona e lugar pa busca ayudo y asina drecha e auto back, persona cu a mira e sucedido a yama raporta na Polis y roadservice.

Seaport Casino
ta presenta

BIGGER BETTER BINGO

KINGS-DAY NIGHT EDITION!

(DOOR PRIZES)
4x AWG 250,-

POWER BALL AWG 3.500,-
Bingo package = AWG 30,- (incl. progresivo)
Bisti na color oranje y participa pa gana!

DIAMARS
26 APRIL, 2016
Cuminsando 8:00PM
Renaissance Convention Center

Wega 1AWG 750	Wega 8AWG 1500
Wega 2AWG 750	Wega 9AWG 2500
Wega 3AWG 750	
Wega 4AWG 750	
Wega 5AWG 750	
Wega 6AWG 1500	
Wega 7AWG 1500	

Wega 10..... Progresivo
51 te cu 54 jamada AWG 1.000,-
55 te cu 56 jamada AWG 750,-
57 jamada of mas AWG 500,-

Wega 11 AWG 10.000

PRESENTA ESAKI & HANJA 10% DISCOUNT

TAUROS STETIC CENTER
5939063/5837280
TINJA, LAVA BLOW, KERATINA
DERRIS, MECHITAS, PLANCHADO
PEINADO & MAKEUP

CORTE DAMA, CABALLERO, MUCHA
MANICURE & PEDICURE, COLOGEL
GEL, ACRIGEL, RESINA SCULPIDO

ORARIO NOBO TE 8:00 PM

SE ALQUILA

Donde funcionaba
DURA HOME CENTER
Especial para compania, oficina o comercio. Tiene 830 mts y deposito adicional de 350 mts.

Pa info Tel: 582-1816

Sea salt
LOCAL GRILL

AWG. 15
LUNCH SPECIAL
-MONDAY TO FRIDAY-

LUNCH SPECIAL + 1 SOFTDRINK

YAMA PUNTRA PA E SPECIAL NA 2800029 11:30AM-3:00PM
PUNTRA PA NOS OFFICE DELIVERY

Ta papiando cu tur instancia pa mira con por elimina e cantidad di boto banda di otro mara na Barcadera



ORANJESTAD (AAN): Embarcacionnan para banda di otro esaki ta un dolor di cabes pa mira con peligroso e ta pa e ambtenaarnan na waf mester subi di un boto pa otro pa asina nan haci nan trabao, y ta algo poco peligroso y no agradabel pa haci.

Pa e motibo ey ta papiando cu tur otro instancia por ehempel cu APA, migracion, Directie Scheepvaart, tur ta

papiando cu nan pa yega na e miho solucion pa e situacion eyan. Tin diferente solucion pensa, pero tin cu wak cua ta mas factibel ainda.

Croes a splica cu un di e solucionnan por ta trahamento di pier, por ehempel manera e pier ta traha na Hadicurari, si yega na un pier asina ey, e ta bira mas facil pa e douaneronan y e otro instancianan tambe por yega

cerca pa haci nan trabao, pero e lo bay ta un solucion a largo

plazo.

A corto plazo tin otro cosnan pensa. Prohibi nan di drenta, of bisanan cu ora nan ta cla cu nan trabao, di trece cos, bay sinta warda un tiki mas pafó, warda te ora cu tin carga pa subi bek abordo, e ora por bin aden tuma nan carga prome cu nan bay. Esey pa douane tambe ta un riesgo, pero ta purbando di delibera riba tur problematicanan ey, tur riesgo y wak con por dek af tur eseyan.

Pa e trahadonan tin diferente post na Barcadera. No tin un bon bista di un punta pa otro. Tin e ambtenaarnan ta cana riba waf y ta zorg pa nan ta den e postnan pa nan tin on bista riba waf. Locual ta trata trabaonan cu tabata wordo haci, esey a pasa. No tin problema di stof mas, no tin problema cu coremento di heavy equipment riba waf.

Tin algun trabao chikito cu tin cu caba cune ainda, pero awor aki por bisa cu e ta hopi miho na waf, Croes a remarca.

Tin embarcacion cu no por keda drumi riba dje, nan ta botonan chikito pa nan bay bin. Segun Croes, douane su trabao ta pa controla e carganan. Ora cu caba di descarga, douane su trabao ta caba. Nan ta pidi pa un visitatie, douane ta pasa riba dje y nan ta keda liber. Loke ta trata drumimento, esey ta algo cu APA, Astec, cu ta e operator di Waf, ta bay reglamenta.

E parti di personanan cu ta baha for di barco y ta bay for di waf, esey ta un parti cu ta cay bao di migracion y conhuntamente, den e overlegnan cu tin hunto, ta purba di yega na un solucion cu ta traha pa tur, Croes a splica.

THE SLIDING & SWING GATES OPENER EXPERTS

COMMERCIAL - INDUSTRIAL - RESIDENTIAL

- Emergency service on all makes and models
- Installation & service by the pros

- One year warranty!
- Made in Italy

Open hours:
Mon.-Fri. 8:30-12:30 / 2:30-6:00
Sat. 8:30-12:30



E. & E. Trading Co. N.V.
Av. Papa Juan Pablo II (Rondweg)
Ex deposito/yard di Brenchie's Dakota
T: 588-2828 F: 582-9397
E: e.e.trading@gmail.com
www.eetradingaruba.com

Un siman dedica na tur Mama di Aruba

Dialuna
2 di Mei pa
Diadomingo
8 di Mei



Appetizer

Fried Calamari • Fish Croquet
Onion Soup • Shrimp Cocktail
Seafood Chowder
Mixed Green Salad

Dessert

Chocolate • Ice-Cream
Caramel Flan
Coffee or Hot Tea

Entrée

Fresh Catch of the day
Jumbo Shrimp

Tenderloin Kebab

Chicken Pasta Thermidor

Special pa mami paso e merece esaki y mucho mas!

\$29.95
Excl BBO
& BAZV

Kids Menu \$12 pa mucha te cu 10 año

Dialuna pa Diasabra
5PM pa 10:30PM

Diadomingo 8 di Mei
11AM pa 11PM

Klipstraat 12 - Tel: (297)5832515 - www.driftwoodaruba.com

KINGSDAY WEDNESDAY APRIL 27

FLEA MARKET

from 9:30 am - 12:30 pm

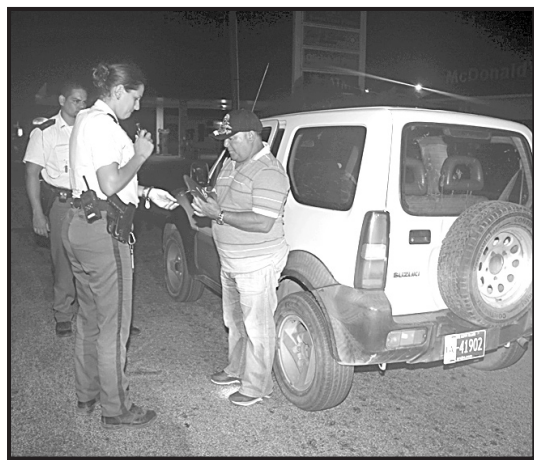
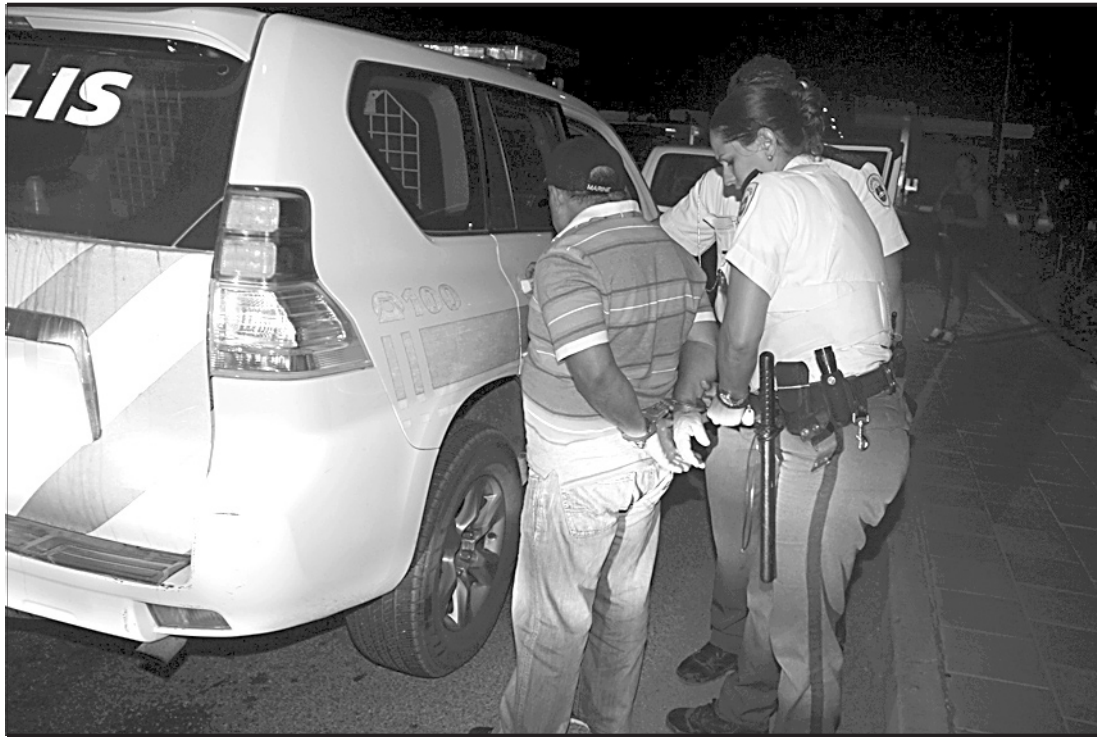
San Barbola Residence

Follow the signs

Telefonnan di Diario

582 -6747 Fax 5828551

Chofer hopi burachi a perde su rijbewijs



ORANJESTAD(AAN): Un Chauffeur di un Suzuki Jimny tabata poco cansa y esey ta e motibo tambe pakico cu hendenan a yama Polis.

Diasabra madruga e vehiculo tabata coriendo riba e caminda di Paradera direccion Santa Cruz. Un chauffeur atento a bati alarma pasobra e vehiculo cu number A-41902 tabata cora peligroso halando na

man robez. E tabata core zig zag riba vehiculo, aunke e no tabata core duro.

Polisnan a topa cu e auto na rotonde Santa Cruz y a bay su tras. A resulta cu ta un habitante di Rooi Koochi. E tabata caminda pa cas. E tabata di pasa laga un amiga prome na Macuarima y djey sigui.

Ora Polis a papia cune el a

admiti di a dal drinks. Polisnan a pone supla y a supla 688 ug/l, cu ta tres biaha mas cu normal.

Suficiente motibo pa detene y trek in su rijbewijs.

Polis a bay cune warda. A duna e dama den auto un lift pa e area mas cerca di su cas. E Suzuki Jimny a keda atras den parkinglot di un fastfood na Santa Cruz.

Dos candela sospechoso net pariba di Highrise Hotelnan



ORANJESTAD(AAN): Tinun piroman ta cana rond den area di Palm Beach. Diadomingo atardi, dos diferente area di candela a ser cendi, net pariba di Marriott Surf Club cu instantaneamente a causa molester pa turistanan.

Mesora Polis como tambe Bomberonan a mobiliza pa e area. A bin nota cu dos

diferente lugar tin candela cendi. Esey ta muestra di ta intencional.

Hopi famia ta traha duro pa cria nan yiunan, ganando nan pan pa medio di turismo... pa awor hende bin haci asina.

Cualquier persona cu por a mira ken a causa e candela aki, ta ser pidi pa duna tip na autoridad.

LA COMODIDAD
60 Aña
of dedication for customer satisfaction

TEL: 583-3033

CEL: 594-3133

TANKI LEENDERT 133

TA HUUR PA TUR OCASHON LOQUE BO TIN MESTER.

Looking for Houses

To sell in price range
Afl.200.000 - Afl.400.000

Contact Niele at Remax Advantge Realty.
For more information: 592-9780

VCC
International NV

Real Software, Real Support

REAL SOFTWARE | REAL SUPPORT | VCC

VCC
International NV
WWW.VCC-INT.COM

Payroll Pro
WITH INTEGRATED HRM

Testdrive our New HRM

Complete Solution for Payroll and Human Resources

Payroll Pro
Real Software, Real Support

VCC International
ARUBA
(297) 583-7072

www.vcc-int.com
BONAIRE
(599) 717-6067

info@vcc-int.com
CURAÇAO
(599) 738-7067



Antraco Aruba Group

Quality Products and Service at Great Value.

www.antracoaruba.com

We are looking for a:

Driver to deliver and also to be available to do handy work

Please pick up an application at our office:
L.G. Smith Blvd. 126-A or
call 582-3434



SC

Skina di
CLYDE

Di Ralph Papa pa Leslie Lejuez pa Julio Sanjurjo

Recordando e prome cinco añanan di YMCA (Aruba) cu ta cumpli 60 e luna aki

Skirbi pa: Clyde Harms



Bao di liderazgo di Bob Steele, un Americano cu tabatin un agencia di seguros na San Nicolas, un grupo di 27 persona prominente den nos comunidad a funda YMCA (Young Men's Christian Association) di Aruba April 27, 1956. Entre e grupo aki tabatin Sr. L.C. Kwartz, Gezaghebber di Aruba; tabatin ambtenaar den servicio di Antia y di Aruba, comerciante, director di empresa grandi, medico y profesional di diferente otro genero. Bob Steele tambe tabata co-fundador di e YMCA di Venezuela casi diez aña prome, tempo e tabata biba na Caracas.

Pa su hopi actividadnan social, YMCA awe ta un entidad respeta y admira na Aruba, pero 60 aña pasa poco Arubiano tabata sa algo di e organizacion. Mescos cu otro hobennan Arubiano cu a bay studia na Merca e tempo ey, ami a conoce YMCA na New Brunswick, NJ mientras mi tabata estudiante na



December 21, 1957. Bob Steele, (full na drechi) Fundador y prome Presidente di YMCA Aruba ta introduci Ralph Papa, e prome Secretario Ehecutivo di YMCA na prensa y otronan interesa den YMCA. Ralph Papa a presenta un sumario di su plan di actividad na YMCA.

Foto Aruba Esso News

Rutgers Prep School. Mi tabata sa di YMCA su programanan social, cultural, deportivo y educacional y mi a siña aprecia loke YMCA ta nifica pa un comunidad. Mi a bira miembro di YMCA na Aruba mes ora y e number 24 di mi carchi di miembrecia ta confirma esey.

Bob Steele a wordo eligi e prome Presidente. Otro miembronan di directiva tabata Gottfried "Fifi" Eman, empresario di Oranjestad, prome Vice-Presidente; Manuel Viana, empresario di San Nicolas, 2do Vice-Presidente; Harry Nassy, empleado di Relacion publico na Lago, Secretario; Joe Shaver, Accountant cu Lago, Tesorero; J.J.P; "Zepp" Oduber, hefe di Tabulating Department di Lago y W.J. Dinissen, ambtenaar di rango halto, tabata miembro sin responsabilidad specifico. Cu excepcion di Dinissen, mi tabatin vinculo cu tur y esaki a resulta cu eventualmente mi tambe a sirbi un poco tempo den directiva prome cu mi a bay Universidad di Kansas na 1961.

A tuma casi dos aña pa e e grupo organiza tur cos y recauda e fondonan necesario pa trece e prome Secretario General di YMCA pero nan a haya un pal'i hende. Ralph Papa, un Mericano di New York a yega di dos siman di november 1957. Prome cu el a bin Aruba, el a conferencia cu nos gran deportista Roy van Putten (d.f.m.) kende tabata studiando na Springfield College, Massachusetts. Roy a haya Ralph Papa un persona interesante y el a declara cu YMCA di Aruba ta dichoso di a logra segura su servicio.

Na e reunion pa haci conoci cu ne, Ralph Papa a presenta un resumen di su plan di actividad pa YMCA y e siguiente tres añanan el a traha duro pa implementa nan. Cu su esfuerso y persistencia pa completa su plannan, su manera di traha cu e directiva y e voluntarionan y cu su manera di trata e visitantenan na YMCA, Ralph Papa a confirma loke Roy van Putten a bisa di dje: un joya.

Maart 1, 1958 e prome oficina di YMCA a habri; un edificio di palo cu anteriormente a sirbi como barak. Lago a laga renob'e y traslad'e pa terenonan di Lago Sport Park. Cu esaki YMCA a bira un fundeshi importante pa desaroyo y formacion di nos hobennan, especialmente na San Nicolas. Y

Lago atrobe a cumpli cu su responsabilidad social pa cu pueblo di n Aruba.

Na e apertura di e "cas" di YMCA, e asociacion a haya un check di 4,000 florin di Aruba Rotary Club mustrandro atrobe e vinculo fuerte cu a existi entre e dos organizacionnan aki cu a haci asina tanto pa comunidad Arubiano. Hopi

miembro di YMCA ya tabata miembro di Rotary Club di Aruba. Bob Steele, Manuel Viana, Dr. Robles, "Zepp" Oduber y varios otro miembro di YMCA tabata Rotariano. E relacion fuerte aki ta sigui te dia di awe.

Na September 1960 Ralph Papa a bay bek Merca, pero como su sucesor Julio Sanjurjo no a yega ainda di Uruguay, Ralph a pasa yabanan di YMCA temporalmente pa Leslie Lejuez, un persona di San Nicolas cu a yuda Ralph masha hopi como e prome lider voluntario. Julio Sanjurjo a asumi su

posicion di Secretario General na cuminsamento di december 1960. No tabata prome biaha cu Sanjurjo a traha den e region aki. Anteriormente, el a sirbi como Secretario General di e YMCA di Venezuela na Caracas caminda Bob Steele tabata fundador tambe.

Julio y su famia a forma un amistad hopi cera cu ami y mi famia. Nan a conta nos hopi di nan pais natal y nan a siña nos bebe mate. E siguiente aña mi a bay Kansas pero nos amistad a sigui, aunke di leu. Na Kansas tempo cu mi a tuma un curso di literatura Latino Americano, mi a corda algun cos cu Julio a yega di conta mi y mi a scoge pa studia e obranan di

Horacio Quiroga, un di e escritornan mas famoso di Uruguay.

E siguiente d e c a d a n a n YMCA cu su programanan educativo, deportivo y educacional a confirma su balor social pa nos comunidad. Bob Steele lo ta wak cu satisfaccion for di aya riba con su vision a bira un forsa positivo na su pais caminda el a biba hopi aña y forma un circulo di amistad masha grandi. Awendia YMCA ta un di e organizacionnan mas admira y respeta di Aruba. Mi ta felicita YMCA cu su 60 añanan y mi ta spera cu e lo ta aki pa 60 X 60 X 60 aña mas.

clydeharms@yahoo.com



Na number di Rotary Club, Dr. Robles (L) ta entrega un check di Fls. 4000 na Bob Steele (D), President di YMCA pa e YMCA Building Fund cu lo duna YMCA facilidadnan miho y mas grandi.

Foto Aruba Esso News



Ralph Papa (para), e prome Secretario General di YMCA Aruba ta pasa e yabanan di e facilidadnan di YMCA pa Leslie Lejuez, e prome lider voluntario di e asociacion. Lejuez a keda den e puesto tempoalmente te dia cu Julio Sanjurjo a yega di Montevideo, Uruguay

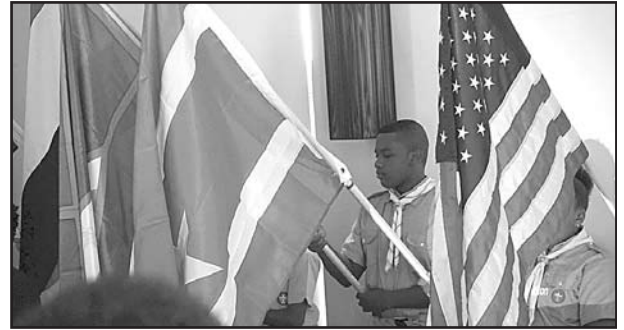
Foto Aruba Esso News



Prome cu e Uruguayo Julio Sanjurjo a bira Secretario General di YMCA Aruba, e tabatin e mesun puesto cu YMCA na Caracas.

Foto cortesia YMCA Caracas, Venezuela

Como 60 miembro di 9 Quota Club a topa otro na Curaçao



ORANJETASD (AAN): Den weekend cu a pasa, 1, 2, y 3 di april 2016, 60 damas miembran di 9 QUOTA Club a topa otro na Curaçao. Pa tene nan reunion mensual di Region 10, intercambia cu otro y haci nan trabao di servicio comunitario cu e lema di: "TOGETHER IN SERVICE" (Hunto den Servicio).

Ta trata aki di 60 miembro di 9 club cual nan ta: Amsterdam, Aruba, Curaçao, Curaçao Silver, Rotterdam, Sint Eustatius, Surinam, Zeist y Zutphen. Pues 4 club di Hulanda y 5 club di Caribe/Sur-America.

Bao dirigencia di nan Region 10 Director, sra Luz Marina Gonzalez di Aruba, kende ta e Director pa e periodo di 2014 pa 2016, cu ayudo di e team organizado bao liderazgo di sra Nazira El Hage-Saab, e

damasnan a goza di un weekend cu hopi actividad. Cede oficial di e reunion tabata ACOYA Hotel Suites and Villas cu ta situa na Dr. Hugenholzweg, Curaçao.

Diabierna atardi, despues di un bunita careda den Trolley den Punda y Scharloo, Gobernador di Curaçao, sra Lucille George-Wout a risibi e delegacion na su residencia oficial den Fort Amsterdam pa un bishita di cortesia. Tabata un rato masha ameno cu a worde apresia hopi mes pa tur miembro presente, y cu ademas a duna oportunidad na e miembran pa intercambia cu sra Gobernador y informe di tur e trabonan cu ta worde haci pa miembran di QUOTA na nos islanan, na Surinam y na Hulanda como tambe rond mundo henter.

Diasabra tabata un dia di

trabao na ACOYA den cual a atende varios asunto importante. E dia aki tambe tabata tin varios presentacion y workshop interesante bao direccion di e Vice-Presidente di QUOTA International, Inc, sra Cindy Hurd, kende a viaha for di Florida pa atende e reunion na Curaçao, hunto cu e presidente di QUOTA Club di Coral Springs/Parkland di Florida, sra Grace Mamone. Na e reunion aki tambe sra Luz Marina Gonzalez a duna un presentacion interesante tocante e peligran di "Multitasking" y sr Willem Teuben a duna un presentacion di su trabao como Head Bank Security Officer di MCB Bank cu ta atende cu asuntonan di hortamento, phishing y fraude via ATM's, Credit Cards y otro medianan cybernetico.

Durante e reunion diasabra a tene eleccion tambe di e Region 10 Director nobo pa e siguiente periodo cu ta di 2016-2018. A keda eligi sra Valentina Cijntje-Engelhardt, dentista na Curaçao, y miembro di QUOTA Curaçao pa 20 aña caba. Sra Engelhardt lo viaha proximalmente pa Brisbane, Australia, na unda e lo worde instala oficialmente durante e Convencion Internacional Bi-Anual door di e Presidente Internacional di QUOTA, hunto cu e 20 otro Regional Directors di rond mundo.

Diadomingo 3 di April, a culmina e weekend cu trabao comunitario bao tema di: "Our Precious Gift of Time" (Nos Bunita Regalo di Tempo) na unda tur e miembran a presenta den nan uniform di cada QUOTA club na Richar-

dus Huis na Santa Rosaweg. Aki nan a comparti casi 3 ora largo cu e casi 70 cabayeronan di edad avansa cu ta hospeda eyan y a entretenan cu musica, wega di domino y carta y tambe nan bingo special: Bon Kune. A haci donacion di articulon personal y tambe dos mesa di domino nobo nobo traha specialmente pa QUOTA cu e color blauw.

E mainta aki tabata uno hopi special pa hopi di e miembran ya cu di e manera aki nan a probecha pa haci algo pa comunidad di Curaçao, a duna di nan tempo como donacion y a haya oportunidad pa experiencia un biaha mas y hopi di cerca ta kico kier men ta miembro di QUOTA International. Dunando servicio na comunidad.

Accidente basta fuerte na Ponton a laga algun persona herida



ORANJESTAD (AAN): Dia-
bierna den careda di 11'or
anochi riba Caya Ernesto
Petronia na Ponton a sucede
un accidente fuerte entre dos
auto. E impacto tabata asina
duro cu a laga algun persona

levemente herida.

Di biaha unidadnan poli-
cial y ambulance a presenta
na elugar pa atende cu e heri-
donan. Polos di trafico tambe
tabata na elugar pa asina haci
nan investigacion.

Homber a saca arma pa otro pafo di Cas Casuela

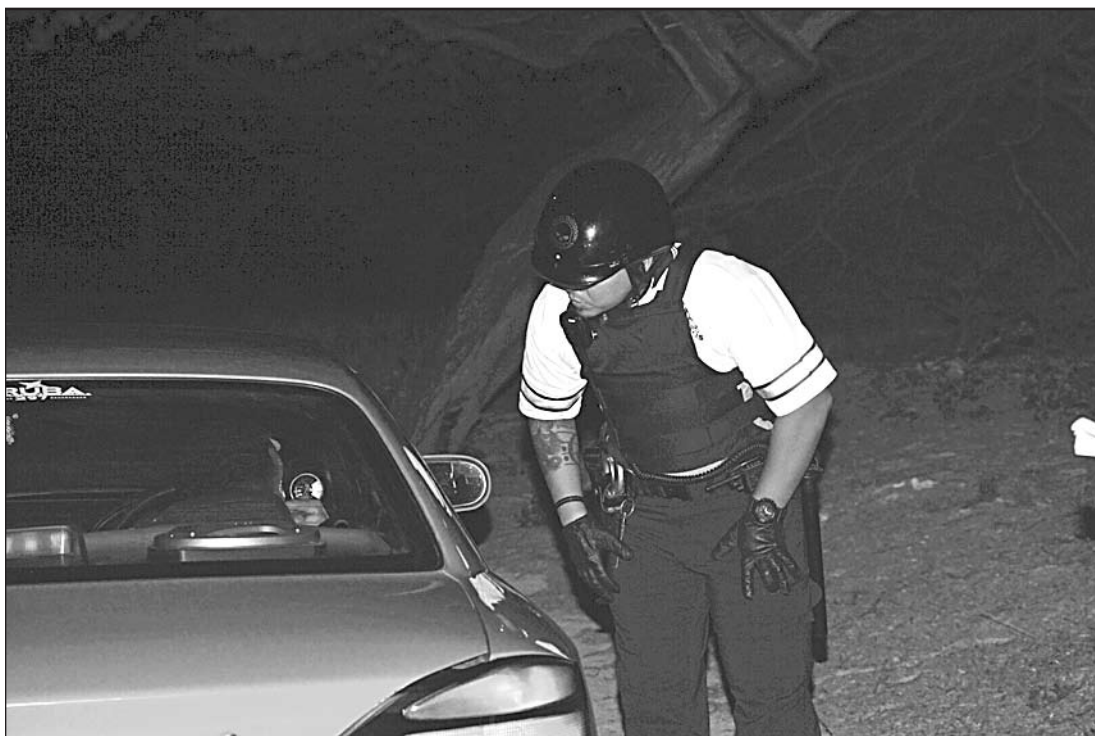
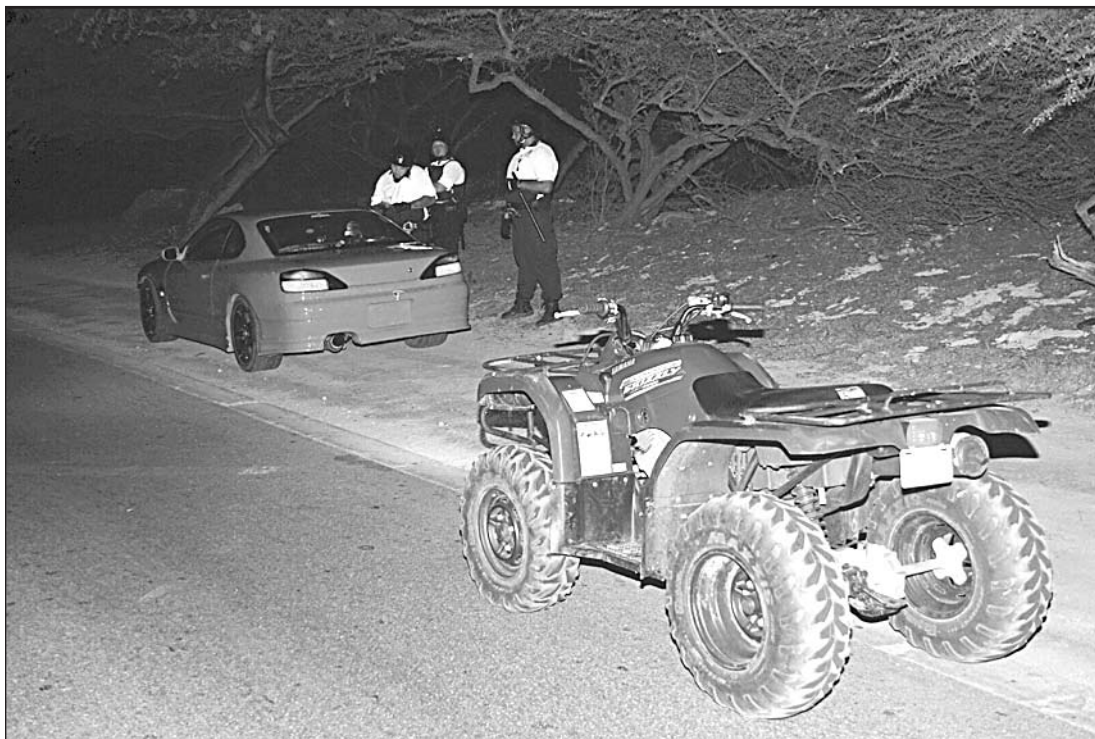
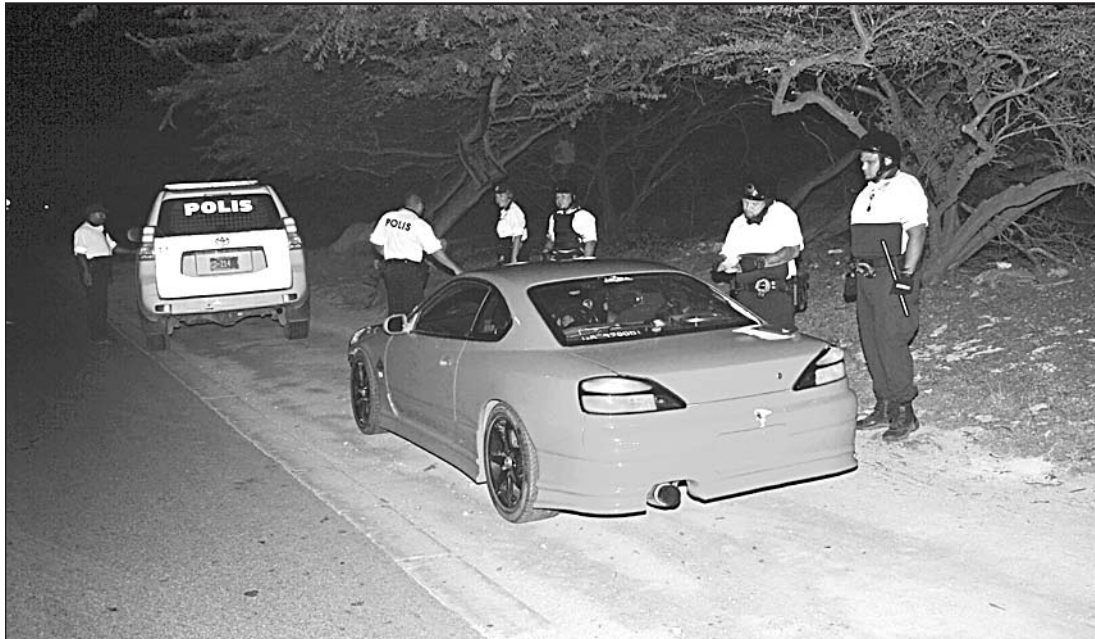


ORANJESTAD (AAN):
Diasabra marduga asistencia
di Polis tabata solicita pa Cas
Casuela na Tanki Leendert
unda un homber a saca un
arma di candela pa otro.

Di biaha e patruyanan di

Playa cu tabata cerca a pasa
pa tira bista di e situacion. E
oficialnan a papia cu e ciuda-
dano, y el a duna su denuncia
na autoridad pero ya e homber
mes cu a saca e arma a bandona e lugar.

Polis riba Quadracer a stop un Nissan sin number



ORANJESTAD(AAN): Alrededor di 8:55'or di anochi diasabra polis riba quadracer tabata persigui un Nissan Silvia cora sin number.

E Nissan Silvia a haya ordo

di Polis pa para pero e no kier a haci esaki.

A cuminsa cu un persecucion y a bin para te banda di Alhambra Casino caminda un patruya a bin pa duna nan

colega un man y a logra para e auto.

Polis na su turno a duna e manehador di e Silvia un boet y a scual e manehador.

Conferencia Sclavitud Moderno na Aruba

ORANJESTAD (AAN): En conexion cu celebracion di dia di Labor y Obrero den luna di mei, lo ta organisando diaranson 11 di mei proximo pa prome biaha na Aruba un conferencia cu lo trata e tema di sclavitud moderno, esaki lo tuma luga den e grandioso Alhambra Ballroom.

Conferencia Sclavitud Moderno Aruba ta un tema cu ta TABU no solamente rond mundo pero tambe na Aruba y aunke nos no ta kere pero hopi dunador di trabou ta 'exploita' nan empleadonan. Sea nan ta intimidar nan, bully nan of obliga nan di traha oranan extra sin of contra poco pago of oranan largo riba pia y si e empleado protesta nan ta wordo bisa: 'ata eynan e porta, si bo no ta gusta'.

Meta di e conferencia ta pa pone enfasis riba e situacion laboral na Aruba. No solamente for di punto bista di e dunador di trabou pero tambe di punto di bista di e empleado. Hopi biaha cosnan ta pasa pero ningun hende ta tuma e tempo pa analisa kico a pasa y purba di coregi esaki pa e no ripiti den futuro. Tanto dunador di trabou como empleado mester para keto y refleha paso hopi biaha sea e dunador di trabou, como tambe empleado ta laga cosnan pasa cu tin efectonan duradero pa nan bienestar personal y/of laboral.

Si como dunador di trabou bo ta trata bo empleadonan bon, caminda nan ta sinti nan mes balora y cu un ambiente di trabou sano, e ora ey nos ta papia di e bon dunador di trabou. Pero si como dunador di trabou bo ta keda ripiti cierto dicho manera: 'Ningun hende no ta indispensable', esaki ta pone duda den e trahador su sentimento di seguridad di trabou. Parti di esaki tambe ta siguransa di wordo paga nan salario tur fin di luna. Companianan por pasa den tempo dificil y hopi biaha ta papia y pidi e empleadonan pa comprension y duna e compania algun dia, pero hopi biaha un par di dia ta bira lunas y dunador di trabou ta verwacht y ta exige di empleado pero mientrastanto empleado ta keda sin salario.

E aspecto di 'safety' y evita accidente na pia di trabou, ariba su mes tambe ta hopi importante pa dunador di trabou percura pa un lugar di tra-

bou sigur pa su empleadonan. Pa no solamente exige pero instrui, educa y guia empleadonan pa cumpli y tene nan responsabel.

Intimidacion na trabou ta algo cu ta na orden dia. Diariamente bo ta tende empleadonan ta ser intimida aki nan na Aruba y hopi biaha nan no ta bisa nada pa evita represaya cu por ehempel orarionan inhusto of dianan di trabou di mas di 12 ora.

Otro fenomeno cu ta pasando aki nan na Aruba ta bullying y combersando cu e empleadonan bo ta haya tende cu e bullying ironicamente ta bin di Top to bottom. Bullying por causa daño emocional y aunke ta berdad cu como dunador di trabou bo tin un "gezagsverhouding" cual ta e relacion di autoridad, pero tambe bo tin e obligacion di ta un bon dunador di trabou cu ta actua di buena fe.

Mirando e demanda laboral tin dunador di trabou ta trece personal di exterior. Pero ta haci peticion pa un funcion y ora e persona yega e ta hay'e ta eherce ful un otro funcion. Nan ta wordo obliga di traha mas cu 12 ora pa dia y no ta haya suficiente descanso. Tambe tin den e parti di traha overtime cu no ta wordo paga of e timeback no ta wordo bon regla of ta wordo paga cu product of servicio di e compania. Sin tene consideracion cu e compromiso financiero cu e empleado tin cu cumpli ne.

Durante e conferencia lo ta bay tin oradonan cu hopi experiencia riba e tereno di labor. Manera menciona anteriormente e meta di e conferencia no ta solamente pa trece e problemanan actual riba mesa pero tambe pa yega na proposicionnan realistico pa cambia y mehora e leynan existente.

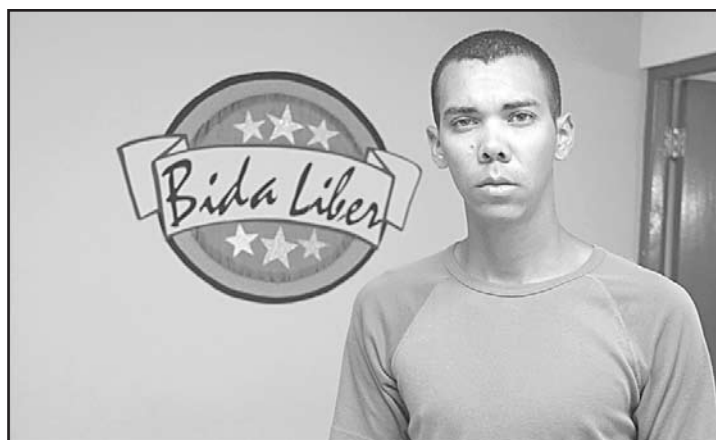
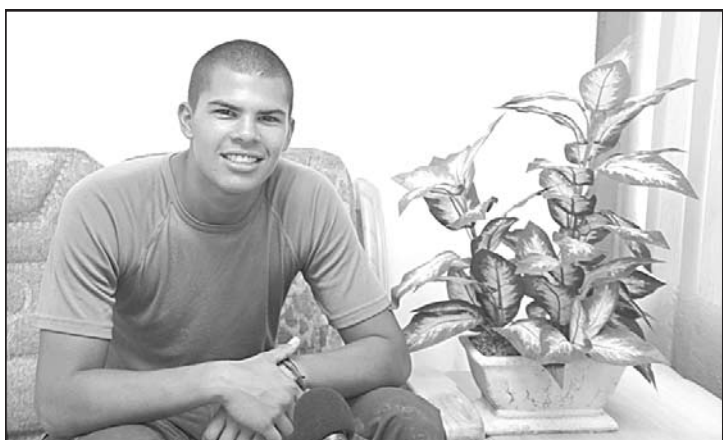
No perde e oportunidad unico aki pa scucha y dialoga cu expertonan riba un tema asina importante, delicado y tabu manera Sclavitud Moderno (na Aruba). Pa cualkier informacion adicional por tuma contacto cu organizadora di e conferencia. BSW. Gabriella Kock-Helder 592-2406

Telefonnan di DIARIO

Tel: 582 2239

Fax: 582 8551

'Formacion Social' ta enfoka riba mehora disciplina di hobennan participante, pero tambe ta siña con maneha nan emocionnan



e kier sigui cu su carera cu el a cuminsa den refineria, principalmente awor cu e ta bay habri bek. Escala posicionnan te yega na uno halto.

Lurene Flanegien-Tromp, ta un trahado social cu ta forma parti di e team cu ta maneha Formacion Social / SVT y ta encarga di yuda guia e hobennan durante henter e trayecto y a splica cu e curso di Teen Challenge ta un instrumento importante pa e participan-tenan di SVT. E contenido di e curso "ta yuda e hobennan crece un tiki mas, con pa atende cu otro, con pa atende cu conflicto y rabia," Lurene Flanegien a splica. E ta un ayudo tremendo, despues cu e hobennan pasa den e parti di disciplina na Marinierskazerne. "Nos meta ta pa haci e hobennan mas fuerte, cu ora nan rabia cual ta e miho forma pa reacciona ya cu mester pensa riba e consecuencianan di bo actitud y comportacion."

En general, e hobennan participante no ta sinti "cursi" cu nan ta participa den e tipo di cursonan di Teen Challenge, ya cu varios di nan despues di a finalisa e programa di 'Formacion Social' a sigui haci uzo di e curso aki pa yuda nan den entre otro nan relacion di pareha.

Edmar Lampe (19) di Grupo 9 di SVT ta gusta e curso di 'Teen Challenge' y a participa activamente. E ta un di e hobennan cu a tuma e decision pa inscribi su mes den e programa di SVT. El a gusta e parti di disciplina na Kazerne, pero tambe e curso di 'Teen Challenge', cu ta siña con pa maneha su rabia, pero tambe con pa expresa su mes. "Nan a yudami madura y controla mi rabia. Interesante ta cu nan ta duna nos tarea p'asina siña nos anda cu nos emocionnan".

Grupo 9 di 'Formacion Social' falta algun luna mas pa finalisa e programa y ricibi nan diploma como muestra di a conclui exitosamente e trayecto. Ya caba a cuminsa cu e proceso pa recluta hobennan entre 18 y 24 aña pa e siguiente Grupo cu ta cuminsa augustus proximo. Pa mas informacion tocante inscripcion of pa haci cualke pregunta relaciona cu programa di Formacion Social, por pasa na oficina di Sociale Vormingstraject na Marinierskazerne, Savaneta, yama na 522-5352 of bishita nan pagina di Facebook, buscando "Formacion Social - SVT".

ORANJESTAD (AAN): Na momento cu Prome Minister Mike Eman a crea e programa Formacion Social, el a pensa riba un contenido amplio, cu por sirbi pa yuda hoben di tur caracter. No solamente esnan cu falta disciplina, pero tambe esnan cu no a logra caba nan scol of esnan cu ta bringando cu problemanan social y emocional.

E programa 'Formacion Social', cu a cuminsa forma hobennan di 18 pa 24 aña na 2010, ta bou guia di Jessy Ras

hunto cu un team cu ta consisti di trahadonan social y oficialnan di Arumil. E hobennan ta wordo guia den henter e trayecto di 12 luna y actualmente grupo 9 ta formando parti di un curso di Teen Challenge cu tin un duracion di 8 siman. E hobennan aki un biaha pa siman ta asisti na un sesion unda instructurnan ta siña nan con pa tuma miho desicionnan den nan bida y maneha nan emocionnan. Por ehempel nan ta wordo siña cu di tur loka ta sosode den nan

bida, tin partinan cu nan no tin control riba nan, pero ta posibel pa siña con maneha e problemanan aki di un miho forma posibel. E ta algo cu Roderick Hoevertsz, di Grupo 9, cu ta disfruta di e curso aki y ta convenci cu e ta yude bira "un adulto madura, con pa atende cu problemanan cu nos ta topa cu nan den bida." Interesante di e curso aki, segun e ta bisa, ta habri nan menta y siña nan con actua bou di cierto circunstancianan.

Cu e cursonan aki ta beneficia, ta un siguransa pa e hobennan. Roderick a expresa di ta sinti cu el a cambia, pero mas miho ta cu su amigo y familiaran tambe ta sinti e cambio den dje. "Tin hende ta bin bisami cu mi ta cambiando, cu nan ta mira un otro persona den mi." Pesey e ta hopi satisfecho di ta un otro persona, mas trankil y positivo, door di su participacion den e programa di 'Formacion Social'. Su participacion den SVT a haci'e mas sigur y awor e sa cu

Plaza Turismo anfitrión di Scol Reina Beatrix celebrando Aña di Rey!



ORANJESTAD (AAN) – Plaza Turismo tabata e anfitrión Diabierna mainta, di Scol Reina Beatrix, pa nan celebra Aña di Rey cu diferente wega.

A parti e muchanan den grupo segun klas y cada maestra tabata dirigi e weganen, y tambe e director di scol a participa.

E muchanan tabata hopi activo y contento disfrutando di un mainta diferente. Tambe nan tabata a haci actividad den Neftali Park.

Un bunita dia sigur pa maestro y alumnonan compartiendo wega, harimento, coremento, y specialmente hopi cariño pafo di e tension di les.

Bo ta mira algo pasa?

Accidente - Candela - Detencion - Razzia - Hincamento



Yama
Tipline
di
DIARIO

582 2239

Deporte Local

Na caminda pa First Aruban International Woman Fast Pitch Clash 26 pa 30 April



e la bira un atrakshon tras di plato..

E ta hunga un ròl sentral i klave den e defensa di St. Rosa. E no tin problema pa ketja picher manera Nella Elisabeth ku ta tira entre 65 pa 67 mia pa ora. E tin un tremendo nanishi pa kueko-redó fo'i base. E tin un bon brasa i no tin miedu di tira na base. No opstante su estatura, e ta para "aló machu" na plato i ta blòkia base riba kualke hungadó ku ta binien-do home. "Mi a siña hopi trahando ku pichernan manera Nella Elisabeth. Mi ta atmirá Emely Jonis tras di plato. Mi ke bira un kècher manera dje. Mi ta haña Arnalda Margaritha un picher difisil pa bati. E ta picha duru i su bala nan ta move hopi. Mi ta mishi ku nan si, pero kontra di dje, bo mester ta realmente di focus. Pichingolo riba su mes ta un tim ku mi ta tene hopi kuidou ku n'e. Bo tin ku traha duru te na final pa bo logra gana nan. Nan no ta keda abou. Mi trabou kontra di nan ta realmente difisil. Nan por saka bo for di bo konsentrashon i

kore riba bo".

Den nos kombersashon e ta konta nos ku e la bai 2 biaha ku selekshon. Pa motibu di fondo no tabata tin mas oportunidat pa forma selekshon e ta lamentá esei. "Mi ta hañaesakihopi jammer. E selekshon ta stimulá e deportista pa duna lo máksimo p'e ta parti di e selekshon. Bo mester a para riba fèlt pa representá bo pais pa bo logra komprondé e sentimentu di ta den selekshon. E ta un "boost" inkreibel". Kimy ta konta nos di yùfrou Ethel Pieters. "Nunka lo mi no lubidá e yùfrou ei. E tabata lif i e tabata manera un mama p'ami".

Den final di nos kombersashon Kimberley ta dirigí su mes n'e hóbennan. "Lo ta bon pa hóbennanpráktika deporte. Tende di bosnan mayornan, skucha konseho di coachnan, train fuerte, i maske algu no bai bon, sigui traha duru. Ta asina so bo por logra tur lokual bo ke logra den bida". E ta smail i yama danki.

ORANJESTAD(AAN) Cera konosí ku Kimberley Ruth-Ann Agard, kècher super talentoso di St. Rosa Angels Vanddis AA. Kimberley Ruth-Ann Agard tin 15 aña i ta midí 1.52 meter. E ta filia i bati na man drechi. E ta pertenesé n'e organisashon di St. Rosa Angels Vanddis. E ta ketja regular di e ekipo den AA. Si ta nesario e ta kubri tambe segunda base i right field. E ta alumno di Juan Pablo Duarte kaminda e ta den terser grado VSBO na nivel di TKL. E ta ambishoná pa un dia bira un akountent. Ku su edat i estatura e ta den e esnan mas chikí den AA den tur sentido di palabra. Pa hopi konosedó di softball, Kimberley ta un super talento tras di plato.

"Mi a kuminsá hunga baseball ku mi 4 aña. Mi mama ta un ferviente fanátiko di baseball. Esei a lanta mi interese p'e deporte i asina mi a kuminsá hunga baseball

den St. Maria. Mi tabata úniko mucha muhé i mi tabata picha. Ku mi 7 aña mi a kombiná mi baseball ku softball. Mi a hunga softball den Tee Ball p'e organisashon di Eagles Softex. Ku mi 8 aña mi a stòp definitivo ku baseball i mi a "switch" shen porshentopa Softball.

Komo dos biaha miembro di selekshon nashonal e tin amplio eksperensha internacional. Ku su 14 aña ya kaba e la surpasá e lokual tabata spera di dje den Little League den Liga Soraida Juliana. Siendo hungadó di divishon Junior den Liga Soraida Juliana, ya e la duna muestra kaba di por hèndel e nivel adulto den klase A. Masha lihé e kuepro tékniko a yega na e konklushon ku komo deportista e ta sufisiente madurá pa por hèndel e preshon di hunga den nos máksimo divishon di softball Fast Pitch na Kòrsou AA. Ku su 14 aña e la debutáketuketu den AAKaminda





Na caminda pa First Aruban Internatio al Women Fast Pitch Clash 26 pa 30 April



ORANJESTAD(AAN) Cera konosí ku Charitey Nepomuceno, picher sòftbòl AA di St. Rosa Angels Vanddis.

Charitey Nepomuceno tin 17 aña. E ta midí 1.63m i ta filia i bati ku su man drechi. E ta hóben picher di St. Rosa Angels ku a lanta i krese den e programa di hubentut di e organisashon. E ta pertenesé n'e grupo di hóben prospekto ku coach Djuni a selektá 4 aña pasa pa kuminsá su programa di desaroyo ku a bin resultá den e titulo kampeonil di St. Rosa Angels na nivel AA den temporada 2015. Aparte di picher e ta utility player pa St. Rosa. Komo tal e ta kubri tur posishon den outfield i den kuadro. E tin un poder ku ta buta ku e por desaroyá i bin bira un batido di poder. E la wòrdu selekshoná na tres okashon pa ta parti di selekshon di Liga Soraida Juliana. E la picha kontra Puerto Rico den torneo regional i a titulá sup kampeon region latino Merikano na dos okashon. E ta alumno kuarto grado di Ancilla Domini. Su estudio ta atministrashon i komersio na nivel di PKL. E ta ambishoná pa bira un "boekhouder", un persona ku ta traha ku sifra.

Mi a yena un formulario na skol i kuminsá hunga sòftbòl.

Chari ta un hóben ku nos a mira lanta den St. Rosa. E la

sa di krese di un hóben ketu i ku ta opservá hopi, pa un dams ku ta mustra siguransa den su mes den kombersashon ku otro. e tin un talento enorme pa e picheo fast pitch. Kisas ku un temporada mas largu, ku ta dun'é mas "playing i piching time" e lo por aselerá su desaroyo un tiki mas. su siguransa riba picher plate sigur lo oumentá. Nos ta puntr'é pa kompartí ku nos kon e la yega sòftbòl.

Nos ta puntra Charitey kon bin e la kuminsá hunga sòftbòl. "Eigenlijk mi tabata na skol i yùfrou a parti un formulario. A resultá ku tabata un formulario di e tim di St. Rosa ku tabata buska mucha ku ke hunga sòftbòl. Mi tabata hañ'é a kos leuk i mi a yena mi nòmber. Ta asina mi a kuminsá train sòftbòl ora mi tabata tin 11 aña".

"Mi a kuminsá hunga den divishon Little i mi a hunga den tur sobra liga di Liga Soraida Juliana. Mi temporada mas dushi tabata den Little i den junior. Nos tabata un tremendo tim ku muchanan ku tabata realmente bon. Den henter e temporada nos a pèrdè apénas un of dos wega. Nos tim tabata forma e base di selekshon. Mi a biaha i hunga sòftbòl tambe pafó di Kòrsou.

Puerto Rico i Aruba. Na ámbos lugá nos a traha nòmber

i mi a logra na hasi un bon papel. Na aruba nos a hunga komo mucha kontra un tim di hende grandi. Nan a haña serka nos. Esei tabata hopi great".

Charitey su desaroyo komo sòftbolista i picher.

Segun Chari ta konta su istoria nos ta rekordá weganan ku nos a mir'é picha kontra di ekiponan den selekshon. Chari tin un bon velosidad. E ta un picher di rekta ku ta spot su bala. Tene abou i poko leu for di alkanse di e batido. Na 2012 Evan Balentin, coach Djuni, a duna muestra di vishon i kurashi, na momentu kue la kue e hóbenan ku tabata na nivel di Junior i forma un tim hóben ku nan i hunga klase A. Inisiando un programa di desaroyo den kua e la duna e hóben nan aki e oportunidat pa sera konosí ku e kompetensha poko mas resio. Chari a forma parti di e grupo ei. E la sa di hasi uso di e oportunidat i a krese bira un di e piesanan klave di coach Djuni den tantu su ofensiva komo defensa.

"Mi a siña picha serka coach Oscar. E la mira den mi e potensial i a tuma apart durante di training pa siñami e téknika. Mi ta sintimi hopi kómodo ora mi ta traha ku Kimey Agard. Awor aki e ta nos kècher regular den AA. E ta mas chikí ku mi, pero e ta hopi bon tras di plato. E trankilidat di dje, ta yuda nos tur ora ku nos ta riba picher plate. Mi no tin realmente un ekipo ku mi ta haña mas ferfelu ku otro pa picha kontra di dje. Tur ekipo tin nan kos ku n'e. Abo mester keda konsentrá i tene e bala abou. Mesun kos mi ta haña tambe di batido. Tin algun ku si bo no tene kuidou nan ta hasi bo hopi daño. Pero si bo tene bo mes n'e lokual ku coach i Kimy ta pidibo, bo ta obligá nan bati e bala manera bo ke. Mi kuadro ta hasi sobra".

Sòftbòl a butami sintimi apresia i importante.

Chari ta splika nos ku e ta haña e situashon den sòftbòl poko ferfelu. "Timnan ta poko. Nos no ta haña tampoko chèns mas pa hunga den selekshon of enfrentá otro paisnan. Asina nos no ta sigui krese. Ami ta purba duna di mi banda. Yuda manera mi por. Mi sa yuda na fèlt ku skore bort. No

ta algu difísil. Mi sa ku rondó di fèlt tin mas hende ku por i sa mas ku mi. Nan por yuda ku e kosnan poko mas kompliká. Ami lo no ke pa sòftbòl muri. Pa ami e la nifiká hopi. Mi a mira otro paisnan i e la pon'é mi sinti mi apresia i importante. Aña pasa mes ora ku nos a titulá kampeon tabata un di e momentu nan ku mi a sinti mi apresia i importante.

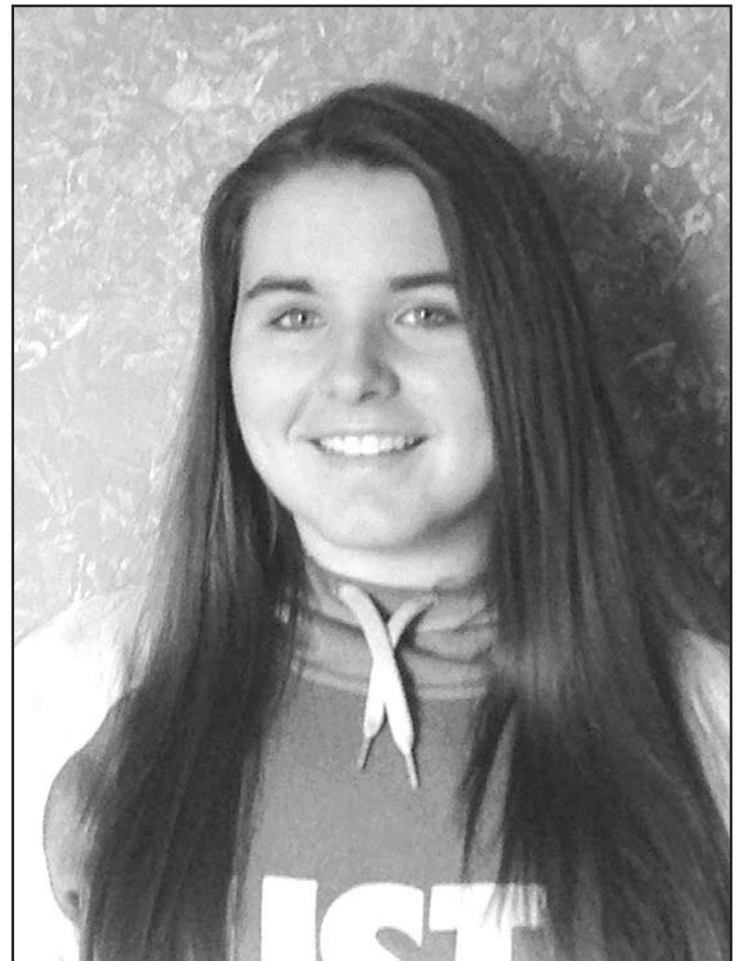
Ta un dushi sentimentu

Palabra final.

Na final Charitey ta duna un delaster mensahe ku e ke kompartí ku e hóbenan. "Keda semper enfoká riba lokual bo ke. Fiha bo metanan i no laga nada of niun hende stroba bo den traha riba esaki. Ora bo ta hasi un kos, kere den bo mes i hasié ku pashon!"

Na caminda pa "First Aruban Women International Fast Pitch Clash 26 pa 30 April

Cera konosí awe cu atleta Andrea Webster di Canada



ORANJESTAD(AAN) E atleta Canades Andrea Webster tambe ta forma parti di e equipo di Canada kendenan lo ta compitiendo 26 pa 30 di April proximo na veldnan na Pos Chiquito contra kampeon di Corsow Santa Rosa Angels, campeon di Aruba Aruba Bank Lady Tigers reforsa y Jaguars Vitamin Water reforsa kampeon di Champ of the Champs.

Webster ta den grade 11 na Holy Trinity Catholic High

School. Su plan ta pa studia psicologia di deporte of kinesiology.

E ta bati cu man robes pero ta tira cu man drechi. El a traha cu Erin Forma di Rising Stars Athletics. El a hunga rep y volleyball na scol. Webster ta cla pa enfrenta Aruba y Corsou y su deseo ta pa bay cu e titulo maximo bek pa Canada. Aruba yega tereno bin waak e tremendo atletanan aki den e First Aruban Women International Fast Pitch Clash.

Deporte Local

Sv Britannia Bright Bakery / CMB ta gana Dakota 3-3 den Junioren



ORANJESTAD(AAN) Diasabra atardi a tuma lugar e di dos wega di play off semi final di campeonato di AVB divicion Junioren ora cu e pumanan Piedra Plat a topa cu e abejanan di Dakota y e wega a tuma lugar den Compleho Deportivo Frans Figaroa na Noord. E basis team cu Sv Britannia Total Finace / Curs & Curves a cuminsa cu ne ta; Jean Carl Henriquez, Richenel Lioe-A-

Tjam, Aljee Feliciano, Ericson Croes, Carl Geerman, Myron Carrion, Cristian Navarro, Keano Maduro, Margin Kock y Jean Claude Farro. Como reserve tabata; Ati Kock, Jean Marc Farro, Benedicto v/d Biezen, Derricson Kock, Reinhard Thijsen y Luuk de Werd. Coachnan tabata; Ivo Lacle y Leo Feliciano. Sv Britannia ta bin gana e wega cu score di 3-2 y golnan di

Sv Britannia Bright Bakery / CMB a wordo anota pa Jean Cluade Farro, Carl Geerman y Margin Kock. Di e forma aki tambe Sv Britannia ta ocupa e prome lugar ariba tabal pa local ta trata e playoff semi final aki. Un pabien na e muchanan di juniore, coachnan y fanaticonan di Sv Britannia Aruba.

Promoviendo e cultura di hisamento di fli Aruba Bank ta orguyoso di sostene SC United

Kite Slam 2016

Evento ta diaranson pa diadomingo awor na Boegoeroei



ORANJESTAD(AAN) Diaranson dia 27, diabierna dia 29 y diasabra dia 30 di April y diadomingo dia 1 di Mei lo tuma luga "United Kite Slam 2016" riba veld di SC United na Boegoeroei. Orguyosamente Aruba Bank ta anuncia cu e ta e patrocinado principal di e evento, den un esfuerzo pa e banco duna di su banda pa mantene e tradicion di hisamento di fli y pa garantisca cu e custumber aki ta pasa di un generacion pa otro.

Diaranson dia 27 di april lo tin hisamento di fli categoria A y B for di 9:00am pa 7:00pm. Diabierna 29 di April lo tin e "Fun Night Event", esta hisamento di flinan cu luz, for di 7:00pm pa 12:00am. Diasabra tin hisamento di fli mediano, categoria C y D, for di 8:00am pa 7:00pm y por ultimo diadomingo dia 1 di Mei lo tin hisamento di flinan gigante categoria E y F, for di 8:00am pa 7:00pm.

E aña aki lo ta di 9 aña cu SC United ta organisa e actividad y ta premira cu esun di e aña aki ta esun di mas grandi, den temporada di aña di Rey y ta un parti di cultura di nos dushi Aruba. SC United ta purba di mantene e tradicion aki pa e no bay perdi y na e mesun momento recauda fondo pa mantene e veld pa por organisa mas actividad, cumpra material di futbol pa e muchanan di Division Lifida. E organisacion ta conta cu alrededor di 160 futbolista entre 5 aña te cu veterano 40+.

Siendo e banco cu ta carga number di nos pais, Aruba Bank como patrocinado di flinan mediano, ta contribui asina na e evento pa promove nos cultura di hisamento di fli, cu ta tuma luga mayoria bes durante e temporada aki. Ta invita henter Aruba pa presencia e evento riba tur cuater dia, hunto cu famia y mira fli bay halto.

Telefonnan di DIARIO
582 6747 / FAX 582 8551



Builders Club di Mon Plaisir College contribuyendo un bes mas cu Koningin Wilhelmina Kankerfonds

ORANJESTAD (AAN) - Diasabra ultimo e miembronan di Kiwanis Builders Club Mon Plaisir College a subi cayanan principal di Oranjestad pa colecta fondo pa Wilhelmina Kankerfonds Aruba. Manera tur aña, ya pa mas cu 2 aña consecutivo, e hobennan miembro di e club a bai colecta fondo pa KWF. Tur aña den e luna di April KWF ta tene un colecta den e luna di April pa asina yega na fondo financiero pa yuda e pacientnan di cancer aki na Aruba.

E miembronan di Builders Club di Mon Plaisir College ta mira e importancia pa yuda fundacionnan manera Koningin Wilhelmina Kankerfonds, mirando e sosten y aporte grandi cu nan ta brinda na no solamente



patient cu cancer na Aruba, pero tambe na nan famia.

Cancer ta un malesa cu no ta solamente afecta e patient, pero tambe su sernan keri y un comunidad henter. Rond di mundo, e cantidad di patient cu ta wordo diagnostica cu cancer ta aumentando, y na Aruba esaki no ta un exception. Cu ayudo di donacion generoso di un comunidad henter manera di Aruba, fundacionnan manera Koningin Wilhelmina Kankerfonds ta haci'e posibel pa yuda patient cu cancer cu cuido na cas, ayudo cu costo medico y tambe brinda servicio cu ta enfoca ariba prevention y tambe information tocante di cancer.

E miembronan di Builders Club Mon Plaisir College ta sumamente satisfecho cu e cantidad di fondo cu nan a



logra recauda den e cayanan di Oranjestad, Main Street.

Di parti di Builders Club di Mon Plaisir College kier a agradeci Wilhelmina Kankerfonds Aruba pa e oportunidad di por a yuda aporta na e bunita causa aki, esta e lucha contra cancer.

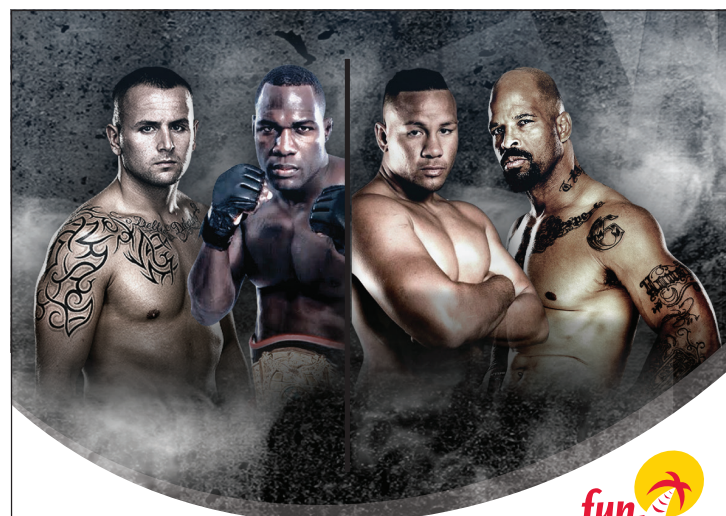
Celebrate

Koningsdag

Enjoy a **FREE** McFLURRY SPECULOOS

with the purchase of a large **QUARTER POUNDER VALUE MEAL**

Offer valid from April 25th till April 30th,



RFC 2 REDEMPTION FIGHTING CHAMPIONSHIP

April 29 | Entertainment Center Dakota

GENERAL
500 FM + AWG 25.00
or 1,750 Miles

RINGSIDE
1,250 FM + AWG 60.00
or 4,250 Miles

Get your ticket at the Fun Miles office at Dakota Shopping Paradise!

MORE INFO? ☎ 588 9947 🌐 FUNMILES.NET 📱 FUNMILES

KINGS CELEBRATION



RESIDENTIAL WASTE BUCKET SPECIAL

10 yrd
Avg. ~~235,-~~
150,-
Tax Incl.

15 yrd
Avg. ~~225,-~~
150,-
Tax Incl.

20 yrd
Avg. ~~255,-~~
150,-
Tax Incl.





YAMA NOS NA:
582-4684

info@ecotech.aw
www.ecotecharuba.com

Find us on facebook

Study Group di Women's Club of Aruba a tene Bingo Bash



ORANJESTAD (AAN): Pa luna di april Grupo di Estudio di WCA a tene un Bingo Bash pa su miembro- y invitadonan. Esaki a tuma luga na residencia di chairman Jane Otis na Sta. Cruz.

Tabata tin diferente premio atractivo y e premio cash cu cada biaha a keda subi dependiendo e figura of letter cu mester a completa. Lila



a gana e premio grandi di mozaik den forma di angel y Soraida a grita di alegria ora cu el a gana e premio cash di mas grandi yenando un carchi ful na ordo. Un pa-

bien ta bay na Soraida, kende a duna di conoce di lo uza e placa aki pa su vakantie riba crucero. Tur presente a disfruta un mundo di e actividad aki y ta pidi pa repitit.

Let us show you how to get everything *crispy clean*

With less effort & *better results*

KÄRCHER DEMO DAY

APRIL 30, 8.30 - 14.00



CARPET AND (CAR) CHAIR CLEANERS



STEAM CLEANERS



HIGH PRESSURE WASHERS



FOOD, DRINKS & GREAT SPECIALS!



CARIBBEAN FASTENERS

AUTOMOTIVE CONSTRUCTION HOSPITALITY INDUSTRIAL RESIDENTIAL

WE DELIVER PRODUCTS AND SERVICE THAT LAST.

Tel + 297 582 8449, e-mail aruba@cfh-group.com
Sabana Blanco 58, Oranjestad, Aruba
WWW.CARIBBEANFASTENERS.COM



KOORYMAN

HAPPY KING'S DAY



HORARIO AHUSTA

-  Dia di Rey 27 april - habri di 9AM te cu 2PM
-  Diadomingo 1 mei - habri di 9AM te cu 2PM
-  Dialuna 2 mei - cera
-  Diahuebs 5 mei - habri di 9AM te cu 2PM



7 DAYS OPEN



2X fun miles

Kooyman Megastore Aruba Av. E. J. (Watty) Vos 20
Dialuna - Diasabra: 7am - 6pm • Diadomingo 9am - 2pm
www.kooymanbv.com • facebook.com/kooyman.megastore.aruba

Develo oficial di e relieve na memoria di Zuster Cecilia na Colegio San Antonio

Zuster Cecilia a kere fuertemente den mantene norma y balornan guiando nos hobennan



ORANJESTAD (AAN): Diadomingo mainta den presencia di comision Zuster Cecilia, representantenan di Colegio San Antonio, ex alumnonan y alumnonan actual y demas invitadonan a haci develo di e relieve na memoria di Zuster Cecilia, fundado y prome cabesante di Colegio San Antonio na Santa Cruz. Tabata un momento special unda Sr. Atan Lee a hiba palabra pa splica e importancia di mantene e memoria di Zuster Cecilia bibo. Na 1959 Zuster Cecilia a tuma e iniciativa pa bin cu un mulo-school na Santa Cruz y e mes a bira e prome cabesante y a keda den e funcion ey te na 1976. E tabata docente di wiskunde,



NO CUMpra CUALKIER SANTO OF PIEDRA, CUMpra ESUN DI MIHOR CALIDAD Y NA MIHOR PRIJS!



APRIL SPECIAL

WASHED SAND

AWG. 59,- P/MT

(SANTO PA PEGA BLOCK/ SANTO PA BASHA)

MIN. DELIVERY 3 MT.

WASHED STONES

AWG. 57,- P/MT

(PIEDRA PA BASHA/ LANDSCAPING)

MIN. DELIVERY 3 MT.

WASHED CHIP

AWG. 59,- P/MT

(PIEDRA PA BASHA)

MIN. DELIVERY 3 MT.

10% ON LINESAND LIMESTONES LIMECHIPS

www.atcoconcreteproducts.com
info@atco.aw



ATCO
CONCRETE PRODUCTS N.V.

Find us on:
facebook.

Main Sales offices
582 4684

ATCO Barcadera
Barcadera Z/N

ATCO Dakota
Sabana Blanco nr. 2

ATCO Shaba
Shaba nr. 78

ATCO San Nicolas
Theaterstraat nr. 20



natuurkunde y godsdienst. Zuster Cecilia a dedica hopi tempo na e formacion social y spiritual di e alumnonan tambe. Sr. Lee ta splica cu Zuster Cecilia a kere fuertemente den mantene norma y balornan. Tabata importante pa e Zuster pa cada un alumno crece y bira un ehempel den comunidad segun nan propio capacidad. Lamentablemente 15 di october 2003, Zuster Cecilia a bay laganos, pero su balentia y perseverancia semper a keda como ehempel pa un y tur. Un punto bunita sigur ta cu Zuster Cecilia cual no ta naci na Aruba, pero semper a duna su maximo esfuerso pa forma e hubentud di Aruba. Hopi ex-alumno a sigui e consehonan di Zuster Cecilia y a dedica nan mes na entre otro trabou boluntario den comunidad ariba tereno social y cultural yudando otronan y crece den nan propio capacidad di liderazgo. Hopi ta e personanan ehemplar manera ministernan, parlamentarianan, doño di banco, ehecutivonan y comerciantenan cu ta ex alumno di Colegio San Antonio bou di guia di Zuster Cecilia. Tur cu bunita memoria di Zuster Cecilia cu semper tabata para cla pa yuda y guia cada un riba e bon caminda. Un publico grandi cu tabata

presente diadomingo mainta pa e develo aki demostrando e amor grandi y respet cu tin pa Zuster Cecilia te ainda riba e dia di awe.

E relieve ta otro obra maestro di e artista local Maritza Erasmus. E proyecto aki a carga sosten financiero di varios ex-alumno y di UNOCA. Despues di e acto oficial a sigui di e brindis special despues un guia di Colegio San Antonio, pa tur presente cera conoci mas di cerca cu e scol completamente renoba y por a disfruta di tur e cos dushinan cu tabata tin durante e koffie morgen.

Representando Ministerio di Cultura Sra. Indra Zaandam tabata presente na e acto oficial aki y ta duna un palabra di pabien na e comision di Zuster Cecilia, ex alumnonan y cada un cu a persevera den e proyecto aki cu e solo meta pa mantene un storia di un persona asina importante pa nos comunidad na bida. Cu e relieve aki fungi como un herment mas pa sigui traspasa e memoria di Zuster Cecilia pa nos futuro generacion. Di e forma aki esunnan cu no conoce e storia por keda inspira pa e bon consehonan di un persona cu a haci un gran diferencia den nos comunidad.

Eveline Maduro a celebra su 55 año



ORANJESTAD(AAN) Den su mundo Maritimo a celebra su 55año Sra Eveline Maduro. El a celebre cu su tesoro Yuraney y su capitan Rudy. Su mama Betty demas famia y colega nan. Etty Toppenberg a deleita tur invitado. S u mesa di bolo tabata hopi bunita. Di parti DIARIO hopi año mas di bida .



SIP & SAVOR The King's Way

April 27th | 6-10pm | Wilhelmina Park

All you can eat BBQ buffet.
Dutch & Local food stations for only \$35 pp.
Music by Lily & Steven.

For more info or reservation please contact
our navigator at 5236115
Price is excluding 15% service charge

renaruba.com | #RenAruba | @RenAruba

R
RENAISSANCE®
ARUBA RESORT & CASINO

Deporte Local

Zaithyel Soekandar a demostra superioridad un biaha mas den competencia di BMX na Rockhill, South Carolina



ORANJESTAD (AAN)--- Zaithyel Soekandar a representa Aruba recientemente compitiendo den e Carolina Nationals cu a tuma lugar ariba 22, 23 y 24 di April ultimo, compitiendo den e Categoria Profesional "A Pro". E competencia aki tabata tin un total di 305 moto, un average di 1500 atleta compitiendo.

Den e prome dia di competencia, Zaithyel a competi contra 33 otro coredoran y di cual ela resulta na di 5 lugar den e Semi-Final.

E di dos dia di competencia Zaithyel a core Qualifying Round, esaki tabata 3 careda di cual den tur tres careda ela yega na di 2 lugar. Den Semi Final ela Cualifica na di 2 lugar pa bai final. Den Final ela bataya fuertemente logrando un di 3 puesto cu a dune e posicion den Podium cu e Bronze.

E di tres dia di competencia Zaithyel a core su Qualifying Rounds terminando tur e caredanan na prome lugar y asina cualifica pa Final logrando un posicion den Podium cu me-

daya di Silver.

Esaki ta prome biaha cu coredor di Aruba den categoria Profesional di BMX ta logra no un pero 2 Podium den un weekend.

Cu esaki Zaithyel Soekandar ta demostra cu actualmente e ta e mihor atleta den competencia di e Deporte di BMX di Aruba y por lo tanto e mihor candidato pa representa Aruba den e Campeonato Mundial pa Aruba por logra un cupo pa Olimpiada Rio 2016 den dicho deporte.

Zaithyel ta un hoben atleta di 18 aña cu ya caba a representa Aruba den hopi competencianan internacional resaltando e nomber di Aruba y kende a la vez a logra di capta e atencion y respet di publico y anunciadonan di e caredanan kendenan ta cuminsa grita Zaithyel su nomber durante e caredanan.

Zaithyel su logronan tabata posibel tambe na e esfuerzo y confianza cu su sponsor GHP y Sr. Eduardo Mansur a deposita den e hoben atleta talentoso aki.

Telefonnan di DIARIO

Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Deporte Local

Na caminda pa Torneo femenino internacional 26 pa 30 di April na Pos Chiquito

Sera konosí ku Qui-Lin Coeriel, picher sòftbòl fast pitch Klase A



ORANJESTAD(AAN) Qui-Lin Jo-Rose Coeriel tin 17 aña. E ta midí 1.70 i ta filia i bati na man drechi. E ta picha i patruya den outfield p'e ekipo di St. Rosa Angels den klase A. Aparte di sòftbòl e la hasi karate serka Sensei Millerson i e la pertenesé n'e ekipo di "mountain bike" di e organisashon ku tabata gosa di patrosinio di e bufèt di abogado Small Murray Scheper (SMS). Awor aki nan ta kore bou di e nòmber BMX. E la gradua na Albert Schweitzer i ta awor aki alumno segundo grado nivel 4 di Frater Aurelio SBO. Su direkshon di estudio ta atministradó. Su ambishon ta pa despues di SBO e sigui un estudio kaminda e por kombiná su konosementu di atministradó ku media di komunikashon. E la hunga

sòftbòl eskolar ku Albert Schweitzer VSBO. Su aktual skol no tin representashon den deporte eskolar. 6 aña hungadó sòftbòl.

Nos ta topa ku e hóben mainta trempa. E ta reakshoná ku entusiasmo riba nos preguntanan i ta amplia pa nos kon bin e la kuminsá hunga sòftbòl. "Mi tin 6 aña ta hunga sòftbòl. Mi tabata den klas ku Jandely Ricardo ku ta hunga sòftbòl den St. Rosa. Mi mama mes semper a hasi deporte. E ta hopi bon den karate. Mi mes tambe tabata den karate. Mi tabata kore mountain bike tambe. Jandely a puntrami ku si mi ta interesá den hunga sòftbòl. Mas despues e la app mi bisami ki dia i na unda tin training. Mi a yega fèlt ku mi mayornan i mi a gusta e ambiente i wegá. Asina ei mi a

kuminsá na nivel di Little den e liga Soraida Juliana".

"Ora mi a kuminsá mi tabata hopi kurú. Mi a siña e básiko di sòftbòl serka coach Djuni i coach Nino. Kon ta hèndel ku e wante, kon bo ta bati, kon bo ta toka i kiko ta e reglanan di wegá. Coach Djuni tin un nanishi pa sa kiko ta nos kada un su forsa. E la mira den mi un hungadó ku por a bira un picher ku por bin dominá. Huntu ku coach Oscar nan a kuminsá traha ku mi pa mi bira un picher. Mi promé wegá ku mi a tira tabata un wegá amistoso kontra e ekipo di kanga Dein riba nan tereno di train den Kanga. Tabata tremendo. Coach Oscar a keda traha ku mi, perfekshonando mi pichamentu. Mi no ta picher di bala fuerte. Mas bien mi ta koloká mi bala, spot mi skina aden i

afó. Mi sa haña hopi tep tambe di nos picher estelar, Leonella Elisabeth. Tur huntu ta yudami". Softbol a nifika hopi p'e hoben Qui-Lin.

Segun Qui-Lin ta amplia nos ta kòrda kon e la kuminsá den sòftbòl serka St. Rosa. Mucha ketu, desente ku masha bon manera. Semper papiando i kontestando ku dos palabra. Nos a mira kon e la desaroyá komo mucha, rèk kue largura i segun temporada tabata pasa poko poko kita e timides buta un banda. Su bateo a desaroyá, bira konsistente i na momentu te asta peligroso. E transformashon mas bunita tabata e konfiansa ku e la atkeri durante di tempu. Esei ta bin bek den su empeño riba plato pa su ekipo. E trayectoria di e mucha ku tabata kurú i ku a traha i progresá i oumentá na konfiansa a konosé e chèri riba e bolo na momentu ku e la risibí e yamada p'e pre selekshon di Liga Soraida Juliana nivel Senior. Rekonosementu p'e trabou duru ku e hóben a traha p'e maestra e wegá.

Qui-Lin den su mes palabra ta splika nos lo siguiente: "P'ami softball ta nifiká hopi, mi sa kiko ta pèrdè i mi sa kiko ta gana. Mi a siña sosialisá mas tantu ku hende. Softball a siña mi p'ami kumpli

ku mi retonan ku mi a pone i p'ami no baha kabes promé ku ora. Tambe ma siña time management, paso mi tin ku siña plùs bai train".

Mi mama ta mi role model.

E hóben ta splika nos ku tin algun deportista ku e tin un kariño spesial p'e. Nan ta un ehemplo p'e. "Mi ta admirá mi mes mama, Lai-Cam How. Komo karateka e la sali kampeon di Hulanda. Mas despues e la terminá komo number 3 di Europa. E tabata tambe kampeon mundial den estilo Wado. Awor aki e ta koaha i masahista den karate i ora trabou permiti e ta biaha i yuda den diferente selekshon. Mi deportista maskulino preferi ta Andreilton Simons. Mi ta gusta mira kon e ta move riba fèlt hasiendo su hazañanan.

Un deseo di pashon i dedikashon den un último mensahe.

Na final nos ta pidi Qui-Lin p'e manda un delaster mensahe p'e hóbenan. "Mi ke pa nos komo hóben hasi nos soñonan bira un realidat. Mi ke pa nos tin un mihó Korsou pa mayan pa nos mes". E tin tambe un deseo p'e deportistanan. "Lo mi ke pa tur deportista hasi nan deporte ku pashon i dedikashon".



DEPORTE INTERNATIONAL

Real ta bin bek pa gana y Barcelona y Atletico tur ta gana tambe



BARCELONA: Diasabra Real Madrid a hunga sin nan strea mas grandi Cristiano Ronaldo y den e prome parti di wega e fanaticonan di e club a haya un spanto, ora cu Real tabata perdi 2-0 contra Rayo Vallecano. Sinembargo, Gareth Bale tabata tin un tremendo actuacion pa yuda Madrid bin bek

y gana. Real a hunga parti di e wega tambe sin Karim Benzema kende a lesiona su pia, pero Bale a anota dos gol y Real a gana 3-2.

E otro candidatonan pa e titulo, esta Barcelona y Atletico Madrid, tampoco a faya. Barcelona a gana Sporting Gijon 6-0, yuda entre otro pa 4 gol anota pa Luis Suarez.

Den e wega anterior contra Deportivo La Coruña Suarez a anota tambe 4 gol y segun La Liga, ta prome biaha den historia di e campeonato Spaño, cu un hungador ta anota 4 gol den weganan consecutivo. Atletico su wega tabata mas dificil, pero nan final nan a logra un triunfo di 1-0 riba Malaga.

Steven Souza ta bati dos homerun y Rays ta bati Yankees 8-1



NEW YORK (AP): Diadomingo atardi Steven Souza Jr. a celebra su di 27 cumpleaños, cu dos homerun pa yuda Tampa Bay Rays gana New York Yankees 8-1. Drew Smyly a haya suficiente careda na su favor pa bira e pitcher ganador pa Rays. Souza y Corey Dickerson

cada un a bati un homerun di dos careda den prome inning, den cual Tampa Bay a anota 5 careda.

E homerunnan a wordo bati contra Michael Pineda, kende tabata e pitcher habridor pa New York.

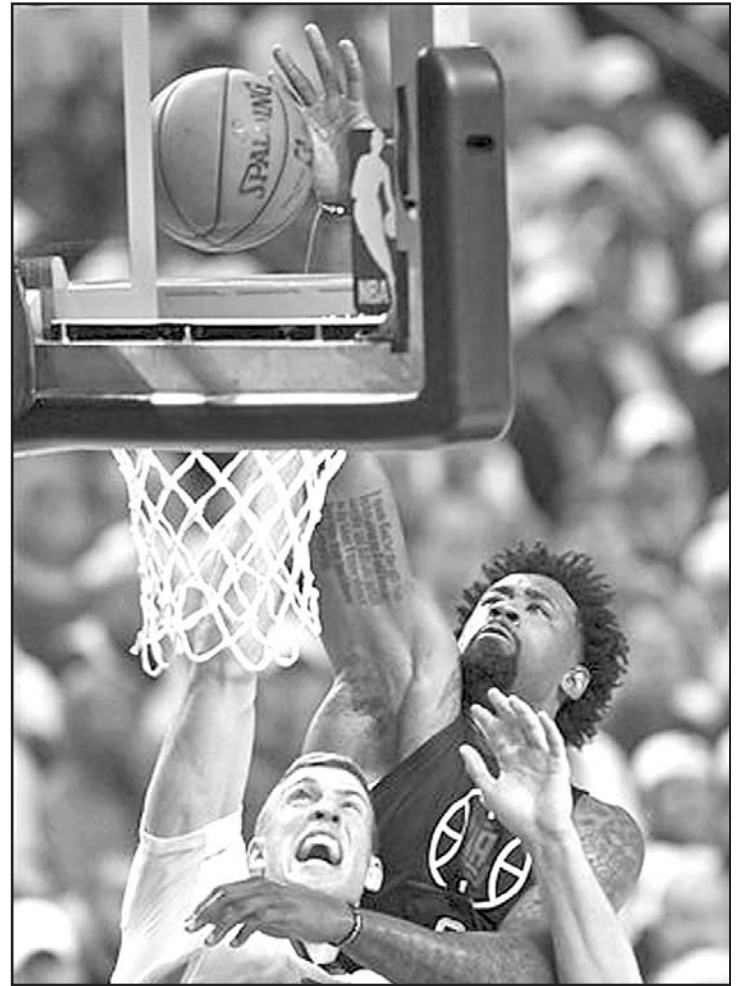
Steve Pearce y Logan Forsythe cada un a bati homerun

tambe pa yuda Rays evita un sweep.

Alex Rodriguez di Yankees a bandona e wega cu dolor na su zij y el a wordo manda pa saca un MRI.

Smyly (1-2) a bay 7 inning pa haya e triunfo riba su nomber.

Trail Blazers ta gana Clippers 96-88



PORTLAND: Cuminzando e wega cu un anotacion di 3 punto, Damian Lillard a pone su marca y e marca di Portland Trail Blazers riba e wega. Lillard a caba cu 32 punto y Portland a re-descubri nan atake. Na final Portland a caba Los Angeles Clippers 96-88, pa pone e serie 2-1 ainda na favor di Clippers.

"Mi tabata sa cu si nos a perde e wega aki nos lo ta den problema grandi", Lillard a bisa. CJ McCollum a contribui cu 27 punto pa Portland, mientras cu Mason Plumlee a yuda tambe cu 6 punto, 9 assists y 21 rebounds. Chris Paul tabata maximo anotador pa Los Angeles cu 26 punto.

Anthony Martial ta anota den di 93 minuut pa manda Manchester United pa final di FA Cup



INGLATERRA: Diadomingo ora cu tur cos tabata muestra cu e semi final di FA Cup entre Manchester United y Everton lo keda empata, Anthony Martial a anota e gol ganador pa United den di 93 minuut, pa manda e equipo di Louis van Gaal pa final di e copa. Den prome mitad Marouane Fellaini a duna United e ventaja, pero den di 75 minuut un auto-gol di Chris Smalling a pone e wega na 1-1. Tur cos tabata indica cu e

equiponan lo mester hunga extra tempo, pero Martial a duna Manchester e triunfo, den un temporada den cual United a haya bastante critica pa e resultadonan mixto y nan estilo di wega tin biaha.

Everton a haya algun bon oportunidad pa anota pero nan no a probecha y awor ta United ta bay enfrenta Crystal Palace den e final na Wembley, despues cu Crystal Palace a gana Watford Diadomingo 2-1.

DEPORTE INTERNATIONAL

Feyenoord ta gana Copa Hulandes

Spurs ta suta Grizzlies facilmente 116-95



ROTTERDAM (AP): Diadomingo Feyenoord a gana Utrecht 2-1 den final di Copa di KNVB, pa bira campeon di e Copa pa di 12 biaha den nan historia.

Pa yega final Feyenoord a gana entre otro Ajax, cu tin chens pa bira campeon e aña aki atrobe, despues di Sali na di 2 lugar temporada pasa.

“Gana un copa cu Feyenoord tabata mi soño mas grandi”, Kuyt a bisa SBS6 despues di wega.

“Esaki por ta mi premio mas grandi”, el a sigui bisa.

E ex hungador di seleccion di Hulanda a gana e Copa Hulandes un biaha anterior, esta na 2003.

Pa colmo tabata despues di un final contra Feyenoord den cual e mes a anota.

Michiel Kramer a anota e prome gol di Feyenoord net prome cu halftime, despues di cual Ramon Leeuwijn a empatar e wega den di 51 minuut.

Eljero Elia a crea y anota e gol ganador pa Feyenoord faltando 15 minuut pa wega caba.

Leicester City sin Jamie Vardy ta gana Swansea 4-0



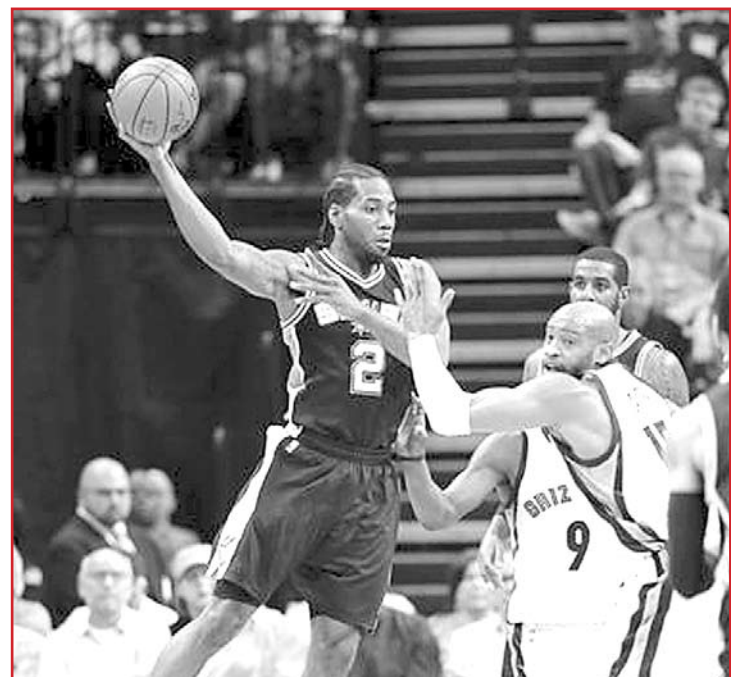
LEICESTER (AP): Diadomingo Leicester City no por a dispone di nan atacante top scorer Jamie Vardy, door cu e tabata suspendi despues di ricibi un carchi cora den e wega anterior di Leicester.

Sinembargo, e equipo na prome lugar di Premier League no tabata tin mucho problema cu Swansea. Leicester a tuma un paso mas den direccion di e titulo Ingles, cu un triunfo di 4-0. E reemplazante di Vardy esta Leonardo Ulloa a anota dos biaha despues cu Riyad Mahrez a anota e prome gol di wega y Marc Albrighton tambe a contribui cu un gol.

Faltando 3 wega mas, e equipo di Claudio Ranieri djis tin cu gana dos, pa nan bira campeon di Premier League.

Si Tottenham Hotspur faya awe contra West Bromwich Albion, e tarea di Leicester ta bay ta ainda mas facil.

Tottenham tin 8 punto menos cu Leicester, pero cu 1 wega menos hunga.



MEMPHIS, Tenn. (AP): Diadomingo atardi Kawhi Leonard a anota 21 punto y San Antonio Spurs facilmente a gana Memphis Grizzlies 116-95, pa sweep e serie di playoffs di Wester Conference, pa pasa pa e semi final di e conferencia.

Na 2004 y 2013 tambe San Antonio a sweep e serie di playoffs contra Memphis.

San Antonio awor tin cu warda riba e ganador di e serie entre Oklahoma City Thunder y Dallas Mavericks.

LaMarcus Aldridge a contribui cu 15 punto y 10 rebounds pa Spurs, mientras cu Tony Parker a yuda tambe cu 16 punto y David West a caba cu 11.

Maximo anotador pa Grizzlies tabata Lance Stephenson, kende a bin for di banki pa anota 26 punto.

Zach Randolph y Matt Barnes cada un a caba cu 15 punto pa Memphis, mientras cu Vince Carter a termina cu 14.

Jon Jones ta gana Ovince Saint Preux sin problema



LAS VEGAS: Diasabra anochi Jon “Bones” Jones a regresa den Octagon despues di 15 luna di ausencia, pa bataya contra Ovince Saint Preux, den e evento principal di UFC 197 pay-per-view den MGM Grand Garden Arena na Las Vegas.

E mester a bringa contra Daniel Cormier, pero door di un lesion e pelea no por a tuma lugar.

Manera a wordo spera, Jones no tabata tin mucho problema cu Saint Preux y a gana e pelea na un manera unanime.

Saint Preux tabata tin hopi problema cu e golpinan di Jones, apesar cu el a logra dal Jones algun biaha bon.

Sinembargo, ora cu Jones a hisa Saint Preux benta riba canvas, el a hasi basta daño cu su elleboogan den cara di Saint Preux.

E hueznan tur a score e pelea na fabor di Jones.

Noticianan for di Hulanda

Arubiano Jesser Jeremey Pichardo ta bira campeon di Hulanda den IFBB bodybuilding



ORANJESTAD(AAN): E Arubiano Jesser Jeremey Pichardo biba na Hulanda Diadomingo a bira campeon di Bodybuilding di IFBB. Esaki ta un version di bodybuilding unda cu e atletanan masculino no ta purba di desaroia nan musculonan te na

potencial maximo extremo. Nan ta duna e preferencia na un fisico clasico menos pisa. Pa crea posibilidadnan igual, un peso maximo ta wordo poni pa cada participante, cu ta cuadra cu nan estatura. Door di e limite cu ta wordo poni na e masa di musculo, e

atencion ta wordo poni hopi riba e imagen fisico total. Pichardo a Sali ganador maximo den su categoria y dentro di algun siman e ta bay representa Hulanda na e campeonato Europeo di IFBB cu ta bay tuma lugar na Spaña.

Riba mesun dia dos muher pega den container di sushi

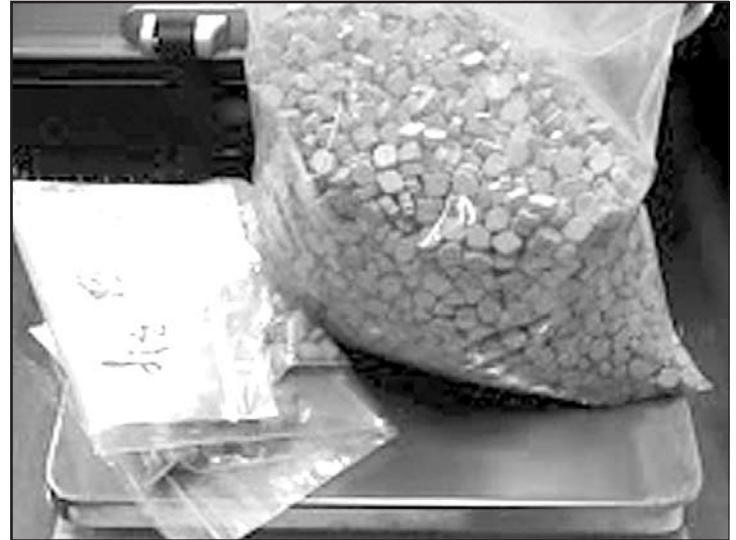


ARNHEM/DELFIJL: Despues di algo straño cu a sosode Diasabra, tin hende ta puntra nan mes si tabata un joke of no. Hecho ta cu servicionan di

emergencia mester a drenta den accion dos biaha pa yuda hendenan muher pega den containernan di sushi. Un caso tabata na Arnhem y e otro tabata na Delfzijl.

Den Akkerwindestraat na Arnhem un muher accidentalmente a laga su yabinan cay den un container di sushi. El a pensa cu e por a djis dreña y saca e yabinan, pero su intento a faya y el a keda pega. Miembronan di brandweer despues a logra sake for di e container. Na Delfzijl practicamente mescos a sosode, esta cu un muher a laga su yabinan cay den un container y e mes a purba saca e yabinan for di eyden. E muher aki tambe a keda pega y den e caso aki ta polis a sake for di e container.

Traficante Hulandes di droga deteni na Uruguay



MONTEVIDEO: Douane di Uruguay Diadomingo a detene un traficante Hulandes di droga. E homber di 29 aña tabata tin un compartimento scondi den su maleta, den cual e tabata tin 15.030 pildora, pa un total di 1 kilo y mey di un droga sintetico. Lo ta e mesun droga cu a tuma bida di 5 hende siman pasa, durante un festival di musica na Buenos Aires. E homber deteni segun e auto-

ridadnan tambe tabata rumbo pa e capital di Argentina. El a viaha for di Amsterdam atravez di Madrid pa bula bay Montevideo. Su intencion tabata pa bay cu boto for di Uruguay pa Argentina. Riba e pildoranan cu tabata tin den su maleta, tabata tin e logo di Harley-Davidson. Riba e mesun ruta un Belga di 34 aña a wordo gara Diamars, cu 21.000 pildora.

Un miyon hende a wak parada di festival di flor ('Bloemencorso')



HAARLEM: E festival di flor yama 'Bloemencorso Bollenstreek' mescos cu tur e añanan anterior a atrae un biaha mas alrededor di 1 miyon hende. Na Noordwijk unda cu e parada a cuminsa tabata tin menos hende cu anteriormente debi na e frieu, pero den e otro lugarnan tabata tin mes cantidad di hende cu antes.

Esaki segun e director di e 'corso' Leo van der Zon. Despues cu e parada a Sali for di Noordwijk, e carozanan a pasa atravez di Voorhout, Sassenheim, Lisse, Hillegom y Bennebroek. Alrededor di 9:30 di anochi e parada a yega su punto final na Haarlem.

Noticia Internacional

Noord Korea tin condicionnan pa suspende nan pruebanan atomico

NEW YORK: Noord Korea ta dispuesto pa suspende nan pruebanan nuclear si Merca haci mescos cu maniobranan militar cu nan ta realiza cada aña cu Zuid Korea, segun Minister Noord Koreano di Exterior na The Associated Press, den un entrevista na unda el a adverti cu sancionnan internacional no ta intimida su pais.

E Minister di Exterior, Ri Su Yong a defende derecho di su pais pa mantene un programa nuclear y den palabranan dirigi na esnan cu ta spera caida di regimen na Pongyang a señala: no warda algo cu no ta bay pasa.



Ri a reafirma postura di Pyongyang, cu ta desahroya armanan nuclear den

un accion di auto-defensa. Mientrastanto, el a enfatiza cu cancelacion di ehercicionan militar cu Seoul por habri portanan na combersacionnan y un disminucion di tension.

“Si nos sigui den clima di confrontacion, esaki lo tin resultadonan hopi catastrofico, no solamente pa e dos pais sino tambe pa mundo henter”, el diplomatico a bisa.

Cacho di famia a mata baby recien naci na San Diego

SAN DIEGO: Un mucha di tres dia di naci a wordo ataca fatalmente pa cacho di famia, mientras e tabata riba cama cu mayornan di e baby, polis a informa.

E mayornan tabata riba nan cama ta wak television cu nan yiu recien naci y e cacho na momento cu e mama a tosa. E sonido a spanta e cacho y di manera inespera a morde e baby, sargento Tu Nguyen a informa.

El a agrega cu e mayornan a kita e cacho for di e mucha, y a hiba e mucha

hospital, na unda docter a declar’e morto.

“Den momentonan, nos ta considerando e caso como un incidente tragico incidente”, Nguyen a bisa.

E funcionario a bisa cu autopsia lo determina causa di morto.

Empleadonan di control di bestia a bay cu e cacho, segun Dan DeSousa, vice director di Departamento di Servicio Animal di e condado. E cacho lo keda aisla den siguiente 10 dia.

OPS a lanza ‘Siman di Vacunacion’ den Americanan



WASHINGTON: Organizacion Panamericano di Salud a lanza un campaña pa vacuna casi 60 miyon di mucha y adulto di e continente contra 20 malesa peligroso.

Ganador di medaya olimpico, e Jamaikino, Usain Bolt a apoya Siman di Vacunacion den Americanan, cu OPS a wordo lanza diasabra na Kingston.

OPS a bisa den un comunicado cu por lo menos 21 pais y teritorio di e region lo probecha Siman di Vacunacion pa realiza actividadnan di control di sangura cu por preveni casonan

di zika, dengue y chikungunya.

Nan tambe lo traha riba desparasitacion, suplementacion cu vitamina A, distribucion di terapia di rehidratacion oral, deteccion di malesanan cronico y obesidad, control prenatal, actividadnan di salud dental, programanan di bienestar laboral y salud escolar y vacunacion di bestianan domestico.

Siman di Vacunacion a nace na 2003, un respuesta regional na un brote di sarampi registra den frontera Colombia-Venezuela.

Reino Uni y Merca a mantene nan compromiso pa derota Estado Islamico na Siria y Iraq

LONDON: Prome Minister Britanico, David Cameron, a asegura despues di reuni na London cu presidente Mericano, Barack Obama, cu Reino Uni y Merca lo sigui cu nan esfuerzonan pa “derota y degrada” Estado Islamico na Siria y Iraq.

Hefe di Gobierno Britanico a menciona avancen di coalicion internacional, cu a bombardea posicionnan di e grupo extremista den

ambos pais.

“Mas di 25.000 combatiente di Daesh (manera Estado Islamico tambe ta conoci) a muri —alrededor di 600 den ultimo luna—, na unda cantidad di combatiente di e grupo a cay den dos aña”, Cameron a bisa. E lider conservador tambe a señala cu forzanan di seguridad Iraki ta “progresivamente expulsa Daesh di nan teritorio”.

Cameron y Obama a sub-

raya cu forza di “relacion especial” entre e dos pais, cu a permiti enfrente desafionan manera lucha contra Estado Islamico y situacion na Libia, como tambe impulsa sancionnan contra Iran y Rusia, pa su intervencion na Ucrania.

E lidernan a analiza tambe durante reunion con NATO por yuda resolve crisis di refugiado na Europa.



Papa Francisco a duna un discurso cerca di un pancarta cu ta bisa “I Care”, durante un evento pa celebra Dia di Tera na Roma, riba diadomingo 24 di April. Papa Francisco a haci un bishita sorpresa durante evento di Dia di Tera, na unda el a subi escenario pa duna un discurso na audiencia di Parke Villa Borghese.



Noticia Internacional

Polis a aresta homber cu a haci un menaza di bom contra Trump

WATERBURY, Connecticut: Un homber di 20 aña di edad, di Connecticut ta enfrenta cargonan despues cu autoridadhan a informa cu el a skirbi riba Twitter, un menaza di bom den un evento di campaña di Donald Trump.

Polis di Connecticut a informa cu Servicio Secreto a tuma contacto riba diasabra atardi, despues cu nan a wak cu Sean Morkys a skirbi riba Twitter "Un hende ta bay pone un bom den evento di campaña di Trump of ta mi mes mester hacie?".

Autoridadhan a bisa cu e tweet a wordo sigui pa otro advertencia na un amigo na unda e tabata pidi pa avisa su famia bandona e evento politico pa nan no sali herida.



E candidato presidencial republicano a bishita Bridgeport, Connecticut.

Autoridadhan a rastrea tweet na un cas na Waterbury, na unda nan a topa cu Morkys. Despues di

determina cu e no tabata representa un menaza inmediato, el a wordo deteni y despues libera bao un fianza di 25.000 dolar. Morkys no a duna comentario riba e sucedido.

Merca lo sigui colabora cu Republica Dominicana riba tema di migracion



DAJABON (Rep. Dominicana): Embahador di Merca den Republica Dominicana, James Wally Brewster, a bisa cu su gobierno ta comprometi pa sigui yuda Republica Dominicana den materia migratoria, y a felicita responsablenan pa trabaonan cu nan ta realizando. E diplomatico a bishita provincia di Dajabon, noordoost di e pais, cu obhetivo di wak entrada y salida di personanan y su

comportamento den frontera Dominico-Haitiano, como tambe pa conoce otro asuntunan comun den frontera.

Hunto cu director general di Migracion, Ruben Dario Paulino Sen, y hefe di Cuerpo Especializa di Seguridad di Frontera Terestre (Cesfront), Carlos Aguirre Reyes; Brewster a bishita mercado binacional, cu casi dos siman pasa a sufrir un candela.

Peña a propone uso medicinal di marihuana y stop criminalizacion di consumo



MEXICO: Presidente di Mexico, Enrique Peña Nieto, a manda un iniciativa na Senado pa autoriza uso medicinal di marihuana y stop criminalizacion di consumo, aumentando di 5 pa 28 gram, cantidad cu ciudadanonan por tin den nan posesion.

E mandatario a splica cu e iniciativa ta contempla cambionan den Ley General di Salud y Codigo Penal Federal y ta incorpora ideanan expresa durante forum convoca e aña aki pa su Gobierno pa debati

uso di marihuana.

Si e iniciativa wordo aproba, e lo nifica "autoriza uso di remedi basa riba marihuana y/o su ingredientenan activo", "otorga registro di remedinan cu ta contene marihuana y/o THC, como su importacion".

E tambe ta autoriza "investigacion clinico pa productonan cu ta contene marihuana y nan ingredientenan activo", e mandatario a indica.

No obstante, el a aclarea cu, manera tur otro remedi,

"traha cu extracto di cannabis" lo ta "suheto na controlnan sanitario estricto". E mandatario a argumenta cu e iniciativa ta busca evita dos inhusticia: pa pacientenan cu ta sufrir di algun tipo di epilepsia y otro malesanan y cu "no por tin acceso na productonan terapeutico eficaz traha cu marihuana" y esnan cu ta "cumpliendo cu condenanan autenticamente desproporciona" pa consumi e mata.

**DIARIO Telefon 5826747 /
Fax 5828551
Tipline 5822239**



Potret di momento di Prins George di Inglatera a sera conoci cu presidente di Merca, Barack Obama. Cu motibo di 90 cumpleaños di Reina Elizabeth II, pareha Obama a bishita Reino Uni. Pero bishita na Palacio di Kensington, tabata momento cu a acapara mas atencion di prensa internacional, na unda Prins George a horta tur atencion. Cla pa bay drumi, Prins George a drenta den sala di residencia familiar pa saluda den prome personanan cu e no tabata conoce. Obama a regala Prince George un cabay di palo.

Noticia Internacional

Corte di Costa Rica a condena dos persona cu tabata trafica Dominicanonan pa Merca



SAN JOSE: Un Corte di Costa Rica a condena cu cuatro aña di prison un pareha Costaricense cu tabata dedica na trafica personanan desde Republica Dominicana pa Merca y Canada.

Fiscal a informa cu acusa-donan a acepta cu nan tabata forma parti di un organizacion dedica na trafico di persona desde Republica Dominicana pa Costa Rica, atravez di Nicaragua, y despues proporciona nan cu paspoort falso pa nan por drenta via aereo na Merca of Canada.

“Fiscal Adhunto contra Trata di Persona y Trafico Ilicito di Migrante a logra demostra cu pa fin di 2013, e acusadonan a planea traslado di un pareha di primo Dominicano, cobrando entre 7.900 y 7.600 dolar pa transporta nan pa Merca”, un comunicado a indica.

E primonan a wordo deteni den aeropuerto Juan Santamaria di Costa Rica na December di 2013. Un di nan a colabora cu Fiscal pa identifica e sospechosonan y facilita pruebanan.

Capriles a confirma marcha na oficinanan electoral di cada ciudad di Venezuela

CARACAS: Lider opositor Venezolano Henrique Capriles a confirma cu riba diarazon, lo tuma lugar marchanan dilanti di oficinanan di Consejo Nacional Electoral (CNE) den tur ciudad di pais, den demanda di celebracion di un referendum revocatorio di mandato di presidente, Nicolas Maduro.

“Diarazon nos ta bay moviliza alrededor di e pais pa busca famoso formulario necesario pa activa referendum presidencial” y Maduro lo ta “prome presidente pa wordo revoca den historia di nos pais”, Capriles a skirbi den su editorial di corant.

E candidato di oposicion den dos ultimo eleccion presidencial di Venezuela -derota na 2012 pa Hugo Chavez y na 2013 pa Maduro, den eleccion cu a tuma lugar despues di fayecimento di Chavez- el a remarca cu “ora un pueblo dicidi pa un cambio, nan ta

bira un forza indetenible”. “Nos pueblo tin hopi pasenshi!”, Capriles a añadi den referencia na obstaculonan pa cuminsa tramite respectivo na un proceso cu e ta lidera pa oposicion, den un intento pa delanta riba mesun aña, fin di Gobierno di Maduro.

Referendum revocatorio,

segun estableci den Constitucion, por wordo solicitada na mitad di mandato di cualquier autoridad, cu Maduro a cumpli e luna aki, despues di gana Capriles na April di 2013, eleccion presidencial cu a defini periodo presidencial 2013-2019.



China a anuncia cu nan poblacion a alcanza 1.373 miyon di persona

PEKING: Poblacion di China a alcanza 1.373 miyon di persona na cumin-samento di November di 2015, kiermen 33,77 miyon mas di habitante cu den ultimo censo realiza an 2010, segun estimacion oficial.

Poblacion urbano di China a yega 767,5 miyon di persona, ekivalente na un 55,88 porciento di e total y 6,2 porciento riba cifra di 2010, Oficina Nacional di Estadistica a publica riba nan website.

Habitantenan Chino lo ta alrededor di 1.450 miyon

pa 2050, ora cu un di cada tres persona lo supera 60 aña di edad y lo conoce un menor cantidad di poblacion economicamente activo.

Peking a anuncia aña pasa cu nan lo flexibiliza un politica controversial di un solo yiu, lanza na 1970 y cu awo nan lo permiti parehanan haya dos yiu, un esfuerzo pa cambia desekilibrio poblacional.

Oficina di estadistica a indica cu actualmente un 16,15 porciento di e poblacion tin mas di 60 aña.

Cubanonan a celebra na Miami “victoria di pueblo” contra discriminacion na Cuba



MIAMI: Comunidad Cubano di Miami a considera “un victoria” cu nan a logra cu nan protesta y demandanan legal contra Carnival cu Gobierno di Cuba desisti nan politica “discriminatorio” contra Cubanonan, kendenan tabata prohibi di drenta via lama den e isla. “Esaki ta un victoria di nos tur, ta un paso positivo den direccion corecto”, segun Ramon Saul Sanchez, presidente di Movimiento Democracia, kende a lidera siman pasa un manifestacion contra Carnival den

sede principal di e compania, na Doral, Miami.

Havana a anuncia cu nan lo autoriza desde 26 di April, entrada y salida di nan ciudadanonan via lama, cuatro dia despues cu Carnival a manifesta cu pasashi tabata disponible pa cualquier viahero, incluyendo Cubanonan, aunke a aclarea cu e crucero inaugural, previsto pa dia 1 di Mei, lo wordo posponi te ora cu Cubanonan wordo permiti embarke.

Compania di crucero mas grandi di mundo a ricibi

siman pasa, un cantidad grandi di protesta y indignacion di comunidad Cubano na Miami, despues cu nan a rechaza bende pasashi pa ruta nobo, segun un ley Cubano di 1999 cu tabata restringi esaki.

Pa abogado Javier Lopez, di origen Cubano, e decision tabata “hopi emocional” pa motibo cu nunca el a pensa cu Gobierno Cubano lo cambia e politica, “especialmente cu animosidad entre Cubano-Mericanonan”.



Experiencia la maneja
CICLONE
 Septic Tank Service



Pa chica Pos - Habri Tuberia y WC
 Servicio line y confiabel.
 Tel: 564 0607 / 734 0607.

WINDSHIELD
 Repair, Replacemer
 Protector
GLASS PA AUTO
 583 6495 / 5833495
 Trim Line
 Design
 Morgenster 72

Torres
 Chica pos Septic tank
 Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
 Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

PROMOCION ESPECIAL

Ta bende santo di pleister,
 santo pa pega blokki, tur clase
 di piedra y graniet, corta mata
 grandi y chikito.
 Tel: 562-2532.
 Tira sushi afo, tin transporte.

Fabrica Di Aluminio
 Mantencion & Repair
 *Gate * Opener Motor * Windows
 *Sliding Door * Hekwerk * Glass



5824544 - 7425616

CONSTRUCCION

Cas, apartamento, cura,
 remodelacion, reparacion.
 Pijis hopi rasonable
 y bon calidad.
 Nos tin experiencia y
 responsabilidad.
 English Spoken.
 Yama awor 739-1383.

Hotel used furniture

Nos a caba di ricibi carga
 nobo, tambe nos tin cama,
 comedor, cashi di paña
 etc. Ex-Codemsa Building.
 Tel: 585-9855 / 741-7432

Bonita Upholstery

Nos ta fura matras,
 box, sofa, stoel, etc.
 Ex-Codemsa Building,
 Tel: 585-9855 /
 741-7432

SERVICIO SEPTICO
 ecotech
 grupo



- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y
Garantisa

* Pijis di Awg. 60,- te max. di 7 m³
 Pa mas informacion yama nos oficina di benta.

YAMA NOS NA:
 582-4684 info@ecotech.aw
 www.ecotecharuba.com

Like Us On Facebook

Nos ta Acepta ATM ora
 di duna septic service

LUJAN
 Septic Services
CHICA POS!
 Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco

- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service

Tel. 583-4784
 Caya Betico Croes 162 B

SERVICIO PA PUEBLO DI ARUBA
HEAVY EQUIPMENT
 Cel: 662-7644 / 567-2844
 Haci tereno limpi / lanta sushi /
 coba fundeshi / pos / cura / pool.
 yena fundeshi y nos ta haci entrega
 di santo / piedra / graniet / plama
 graniet. SERVICIO COMPLETO!

REPAIR

Dryer, wasmachine,
 frigidaire, cooler, airco,
 walk-in cooler,
 walk-in freezer.
 Cel: 562-1584 / 745-7084

QUALITY MOVING

Servicio di verhuizing
 lokal y
24 ORA TOWING
 Cel: 594-1550 /
 594-1826.

PADITRANS

Nos ta bende santo
 di pleister, pega blokki,
 piedra y granito.
 Bon pijis.
 Cel: 593-5203.

TA HUUR

apartment na
 Schotlandstraat pa dia,
 pa siman y pa luna.
 Cel; 594-4945.

SANTO Y PIEDRA

TA BENDE
 Santo pa ega bloki, pleister,
 piedra y graniet. Bon pijis y
 calidad. Bon cantidad.
 Cell: 569-8285.

RUIZ EXCAVATION

Nos ta bende santo di pleister,
 pega blokki, piedra.
 Ta huur betonmolen.
 Cel: 593-9995 / 588-9995.
 Bon pijis.

MONTAS EXCAVATION

Nos ta bende santo
 di pleister, pega blokki,
 piedra y granito.
 Bon pijis.
 Tin servicio di bobcat.
 Cel: 567-5282 / 565-8639.

Oops Out



pa chica pos, habri tuberia
 pa cas, hotel of negoshi.
 Tel; 594-2808 734-2808.

NOS TA FURA

Nos ta drecha tur tipo di stoel y
 ratan, cabana y spuit y fura stoel.
 Fura bo set di sala y ricibi bo set
 di comedor fura GRATIS!!!
 Pos Chiquito 79-L.
 Pa info. yama 748-3030.

BOBCAT SANTO

Rent Bobcat, tin graniet blauw
 y normal, demolicion, yena
 baki, fundeshi, rosa tereno,
 bende santo y piedra.
 Mesora!
 Cel: 592-3424 / 563-1116.

AUTO + HERO BIEU

Nos ta haci servicio di recohe
 auto bieu pa 35,- Tambe nos ta
 recohe frigidaire, wasmachine,
 stoof, tv pa 10,- Y microwave,
 airco pa 5,- Yama nos
 na 561-4297 of 561-5179

MASTER ELECTRONICS REPAIR CENTER

LCD, Plasma, LED TV, Ps3,
 Camara, Camcorder, Car-Radio.
Wasmachine, frigidaire, airco
 PC, Laptops, iPhones y hopi mas.
 Tel; 583-4083 / 731-1506.

SANTO PA :
 Pega Blokki Afl. 35.- pa
 Pleister Afl. 69.- p/y
 Tambe tin Verf di aceita,
 di Awa, graniet, piedra +
 GREENLINE Heavy Equipment
 Tanki Leendert Rococo Plaza
 Ph. 583-8521

DAK

Pa tur trabou di drecha
 dak, cambia dak, spuit
 tur tipo di dak.
 Yama nos na 566-7736

TA BENDE

Pickup Ford Ranger
 2006, autom., diesel.
 4 Doors, a/c, CD.
 Info: 594-3050.

TA CHAPI

Tira sushi afo y
 construccion general.
 Nos ta traha Diasabra y
 Diadomingo tambe.
 Cel: 594-5115 / 587-6946.

The New Anytime

Habri tuberia
 y chica pos.
 Servicio rapido.
 Arubiano
 trahado,
Moko 17-F,
 Cel: 592-9050 / 743-0784



EASY FLUSH SEPTIC TANK

Chica pos, habri tuberia.
 Glenroy Tromp, Tel: 593-0235
 Marline Tel: 563-5497
 Celsiusstraat #38, Oranjestad

RIJLES
 AFL. 350,=
 E mihor pijis pa les.
 Bon garantiza.
733-4897
566-5700

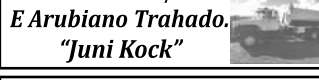


RIJSCHOOI BENNETT

Bo ta bin Corsow pa vakashon
 of pa evento deportivo y bo
 kier huur auto? Yama Sulcra
 Car Rental, nos ta bin busca bo
 na Airport. 5999-5602276 /
 5999-5618773. Email:
 mr_orlando_@hotmail.com /
 app 5999-5111517

JUN JUN SEPTIC TANK

Chica pos y habri tuberia.
 Cel: 569-6089 / 561-1553
E Arubiano Trahado.
"Juni Kock"



LOGICAL IT SOLUTIONS
 we build and repair your PC
 Hablamos Español - Call or Whatsapp
569 - 8902



YOS

Septic Tank Services
 Chica pos. Habri tuberia.
 Nena Dirksz • (+297) 748-2689
 Jose Dirksz • (+297) 566-6144
 Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

D'La Rosa
CHICA POS
 Pa servicio di
 habri tuberia,
 area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba



TA HUUR

Cas nobo di 3 camber den area
 residencial di Simeon Antonio
 5 min. di airport of Barcadera
 Awg. 1600,= pa luna.
 Info: 566-7785 / 594-5576.

PLOMERIA Y CONSTRUCCION

Nos ta haci tur trabou di
 plomeria grandi of chikito.
 Labamano, wc, labaplato
 y ducha.
 Cel: 563-6470 / 600-5684.

TA HUUR

2 apartaments 2 camber cu
 2 baño cu muebles of sin
 muebles den area di Ponton,
 Oranjestad Afl. 1800,= pa luna.
 Mas info. 594-8077.

CONSTRUCCION Y CHAPI

Nos ta corta tur sorto di mata cu
 design y tira sushi afor. Nos ta drecha
 dak, verf cas of negoshi, lanta cura of
 cas, tur sorto di carpinteria, tuberia
 como electricidadm basha vloer of tile
 (mosaico).
Trabou ta wordo garantiza.
 Cel; 594-2380 / 594-8023.

MATRAS FABRIEK ORANGE

Nos tin matras den tur
 tamaño y box.
 Fura matras y haye mesun dia.
 Tambe nos ta fura set di sala, stoel.
Cel: 661-1629
 Dakota, Olijfstraat 23-D.

Jumbo
 Septic Tank Service
 Chica pos - Habri Tuberia
592.64.76
566.47.96



24/7 SERVICE
 W Montaña 35
 Tambe nos ta traha pa riba di Brug

PROMASTER

Steam Cleaning of:
 All Carpets-Sofa's
 Rugs - Mattresses
 Reclynerys - Chairs
 Clean-Disinfected.
 Tel: 582-03-83
 Leslie S. Maduro.

Cura limpi

Corta mata, chapí, spuit,
 veneno, lanta sushi etc.
 Servicio pa bon pijis.
 Yama mi 592-5766.

TA HUUR

Camber cu airco.
 Tanki Leendert.
 Cel: 562-7668.

FOR SALE OR HUURKOOP

Prime location in
 San Nicolas at
 Bernhardstraat 134 / 136.
 For info. 593-0037 /
 592-9758 / 593-4050.

CARWASH!!!

For di Afl. 19,=.
 Lihe, confiabel y bon pijis
 na Tires Plus Aruba. Tanki
 Leendert 289-A, Cel; 740-2492
 Mesun parkinglot di OK Market.
 Y nos tin special pijis pa taxi y bus.

SE ALQUILA

Habitacion para una
 mujer en
 Purun 51, Modanza.
 Afl. 550,= todo incluido.
 Cel; 743-9497.

RED FISH

TA BUSCA
2 Koki
1 Cook Helper
 cu experiencia.
 Cel: 593-0368.

DIARIO
582-6747

TA HUUR
Apartment pa dia.
www.posadaeconomicoenaruba.com
Whatsapp:
00297 5663902.



Tel: 582-6383
Pa tur sorto di Filmacion

Copia di Video riba DVD,
VD PA DVD, **Betamax** pa DVD.
mbio pa sistema Hulandes (PAL)
riba DVD of vice versa.

TA CHAPI
Nos ta corta mata grandi of chikito, haci cura limpi, tira sushi afo y tur trabou di construccion. Hopi responsabel.
Cel: 567-7173.

FIVE STAR CARRENTAL
Moko 17-F
Afl. 65,= pa dia - borg Afl. 500,=
PROBECHA
Tel; 587-2010 / 592-9050.

DAKGOOT
Aluminum Rain Gutter
Heavy Duty - Moderno
NO JOINTS , NO LEAK !!!
TEL: 6 6 2 – 6 5 3 4

BO TA BAI CURAÇÃO
Bo tin mester di un apartamento foi \$ 55,= ?
Nos ta huur auto tambe.
Yama 005999-6616969 / 005999-8890250.

AIRCO
• SERVICE • REPAIR •
INSTALLATION •
di split unit, split inverter,
window unit etc.
Cel; 743-5900.

HOTEL TO GO
Columbusstraat 4
Tel: 585-9594
9'or te 6'or
SALE SALE SALE
Gran Descuento
riba tur
mercancia di Hotel.

DIRECTV
Full habri
High Definition.
Movies, sports,
child, music.
Yama awo 733-5762.

TA BUSCA
Tereno eigendom y erfpacht pa compra pabou di brug.
Please yama 561-8086.

C.A.R.S. N.V.
is looking for a
Tire Changer /
Mechanic
Helper.
Wayaca 33,
cel: 583-0355.

ASSOCIATED REALTORS TA HUUR
Un cas na Beatrixstraat / Oranjestad di 4 camber y 2 baño mas un studio apt., un apt. di 1 camber y un apt. di dos camber, cura grandi, exclui awa y coriente den un area keto, borg y un luna di pago y pa Awg. 5750,= pa luna. Yama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS
Bo tin un cas balora bou di Afl. 190.000,= y lo kier bende rapido?
Anto yama pa mas info. na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS TA BENDE
Un cas na Tanki Leendert di 485 m² idealmente situa banda di caminsa principal, bon pa negoshi, tereno di 1200 m², ta wordo usa pa dos negoshi y reduci na Afl. 690.000,=. Yama Mito na 593-6318 pa mas info.

ASSOCIATED REALTORS TA BENDE
Un cas na Picaron / Sta. Cruz di 2 camber y 1 baño riba tereno propiedad den area keto y pa Afl. 260.000,=. Yama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS TA BENDE
Un cas na Ponton di 2 camber y 2 baño den un ara keto, tereno propiedad y pa Afl. 220.000,=. Yama Jacky na 566-9972.

TA HUUR
Un apartment situa na Brazil 53.
Pa info. 594-5561.

Sra. se ofrece
Pa haci limpieza di cas, cuida hende grandi y mucha.
Cel: 600-6836.

TA BUSCA PA HUUR
Cas di 3 of 4 camber, bon condishon, cura. Max. Afl. 2500,= pa luna. Pabou di brug. Cel; 733-1201.

TA BUSCA
Persona local serio y responsabel. Edad entre 40-45 aya cu sa traha programma di Quickbooks y tin conocimiento di accounting pa traha den administratie pa mitar dia. Mester por domina idioma Papiamento, Hulandes y Ingles. Interesadonan por yama na tel; 593-0889 entre 9-12'or pa afspraak.

**Menu Special**
25 April '16
THE NEW SHAHAI TAKE AWAY
STA. CRUZ • Tel: 585-702
carni stoba cu aros blanco of moro, pisca hasa cu funchi of pan bati y sopi di dia
* NO LUBIDA DI PIDI PA NOS WRAPS, BASKETS, SANDWICH COMBO
Subi ariba Facebook Shahai Take Away & Grill y LIKE!

TA BUSCA
un Sra. serio y responsabel cu ya ta trahando pa dia y cu kier yena su siman.
- e trabou ta 1x pa siman
- ta paga pa ora
- E cas ta chikito
- situa na Dakota propio transporte MESTER
- trabou fiho
- edad 30-40 aña
Pa mas info. yama 568-0618

TAROT
Consultas, terapias, abundancia, prosperidad, salud, amor, suerte!
Cel; 641-9988.

VERF Y DAK
Pa tur trabou di verf cas, negoshi, join compound, graniplas, spuit dak y drecha dak cu ta lek. Yama nos na 566-7736.

TA BUSCA
Persona serio y responsabel pa sales.
Mester tin auto propio. Interesadonan por yama na tel; 593-0889 entre 9-12'or pa afspraak.

TA HUUR
na Savaneta riba caminda grandi pa un persona of pareha sin yiu.
Afl. 950,= pa luna
Afl. 500,= di deposito.
Awa, coriente y cable ta incl.
Pa mas info. tel; 600-6173 / 584-3172 / 600-4115 per 1 mei 2016.

Señora se ofrece
Hacer limpieza de casa, oficina, restaurante. Cuidar gente grande y chiquito.
Strika paña.
Cel; 749-5190.

PETRO CONSTRUCTION
Traha bo cas, bo cura, bijbouw. Nos ta verf y haci trabou di coriente.
Cel: 737-9666.
Bon trabou, bon prijs.

TA HUUR
Cas na SBN Pos Chiquito. 3 Camber, 2 baño, sala, cushina.
Afl. 1500,= pa luna + 1 luna deposito.
Cel; 735-5576.

DIARIO
Tel: 582-6747

TA BENDE
1 Container 20" pia bon condicion Afl.3.500,-
1 Chevrolet Spark 2009 std., a/c., bon condicion Afl.7.500,-
1 Ford Explorer autm., f.eq., Afl.7.500,-
Inf.: 732-5555 / 567-2233.

DOG LOVERS 75
Grooming Services N.V.
Baño, contra carpata, sarna y purga. (Ta inclui corte di huña, limpieza di oreo y kita konopi)
Nos ta haci tur sorto di corte. Miembronan cu *nan mes ta trece* e cacho lo haña e di 6 baño GRATIS. (Mester trece entre 7.30 pa 9.30 am)
Tel/Fax: 587-0387 / Cel: 592-9673
Shaba 4, Dialuna pa Diasabra 8.00 pa 12.00 'or.
Corda di jama un dia prome pa haci cita!

**FAST Nails Designs**
Address: Ernesto Petronio # 4 Oranjestad
Cell: 562-5143 - Facebook: Fast nails designs

NOS TIN SERVICIO
Corta mata, palmanan, haci palma limpi y traha forma di matanan.
Cel; 592-1277.

AVISO
Huur bo cas of aptm. Bende bo cas of tereno?
Tuma contact cu nos 593-8082.

ARTICULONAN USA!!
Cantilever Racks Heavy Duty pa yard / deposito, Shelving renoba, perf. angle bars, restante di reki di palo y galv. pipes, porta di hero, chest y buffet di teakhout, restante di palo, particion di plywood, frigidaire, fire extinguisher, kitchen cabinet, labaplatu, shopping cart, wandmeubel, exerciser, cama pa baby, TV Stand, computer table, kozijn y di palo, haula pa negoshi, particion di waya, mesa y stoel, barchairs, lessenaar + stoel.
E.&E. TRADING
Sabana Blanco 1-B, 588-2828.

BODY MAGIC SPA
Stress, dolor di lomba, cansancio?
Nos tin solucion, relax massage, sport, hot-stone, Body scrub - wrap, facial. Permanent wenkbrauw.
Tur tecnica den un protocola.
Yama haci bo cita whatsapp 568-5513 / 585-3004. Ponton.

BAHA PESO?
Baha den 1 luna te un maximo di 18 kilo sin diiet y sin gym. Bo ta obeso? Overweight? Cuida bo salud! ata aki bo solucion, producto ta 100% natural, efectivo. Fast acting y safe. Producto lo kima vet tambe na lugaman cu ta acumula. Pa mas info. Facebook: Katty Anaya. www.abonlineshopping.com/ whatsapp +2976623585

Telefonnan di DIARIO
582 6747 / FAX 582 8551

SERVICIO HARDINERIA
Chapi, mantencion pa luna of quincena, corta palo grandi of chikito. Haci palma limpi. Yama nos pa un bon prijs. Cel; 593-8852.

KAWASAKI
Ninja X6R aña 2002 color preto cu diseño corra 600 cc den perfecto condicion masha poco corri y 4 carburator, 4 stroke. Awg. 6500,=. Cel; 561-3185.

W.W. CAR
Airconditioner Repar
Sabanilla Abou 35, Sta. Cruz
Tel; 585-9135 / 560-5005
Especializa den reparacion di cas airconditioner, venta repuestos, engine service, cambio di brakepads, laba injector, diagnostica cu scanner.

ARUTASTE
ta presenta
Diamars 26 April
D.J. Gibi y D.J. Silvano
6.00 pm - 12.00 am.

BIJLES
HULANDES
Skol basico
MAVO - HAVO.
Cel; 748-5158.

FOR RENT
Nice apartment for rent, it has 2 bedrooms, jacuzzi, dining / livingroom, nice terrace. It's located in a zone near the hotel area. Its cost Afl. 2200,= (includes water + wifi). For more info. call 592-8900.

SE ALQUILA
Bonito apartamento en un segundo piso de 2 habitaciones, 2 baños, jacuzzi, sala / comedor, una linda terraza, en una zona segura cerca a los hoteles.
Afl. 2200,= incluye agua + wifi. Mas info. 592-8900.

**ATCO ARUBA N.V.**
✓ Land Cleaning
✓ Container Hauling
✓ Demolition
✓ Excavation
✓ Heavy Transport and Lifting
✓ Material Transport in Bulk Sizes

TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw
Find us on Facebook

Un bario bunita ta un bario dushi pa biba

City inspector, Serlimar y FCCA a drenta den bario di casnan di pueblo Noord



SE ALQUILA

un Apartamento
mueblado independiente
cu Dakota cerca del
Centro (Playa).
Informa: 560-9283.

CHAPI

Tur hardin general,
corta mata, benta sushi
afo. Nos tin bon prijs.
Cel: 569-8003.

PA TUR TRABOU DI

Carpinteria, traha cashi
koziñ, porta, kitchen
cabinet. Haci cura limpi,
verf cas. Yama: 566-6783.
Ta na careda mi ta bin traha.

NOS TA DRECHA

Tur tipo di frigidaire,
cooler, wasmachine,
dryer, forno, airco etc.
Anytime cel: 561-1615.

Mercado Reparación y Servicio Nos ta drecha

Wasmachine, Frigidaire,
Cooler, Dryer, Stooft, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.

Alex Mercado

!Any Time! TEL: 567-0580

CONSTRUCTION

Pa tur trabaoan grandi of chikito.
Ta traha cas, apartment, traha dak,
pega bloki, pleister, basha vloer,
pega tiles, plafon, verf, lanta cura di
cas, cas di coriente, plumbing etc.
Trabaoan di calidad y puntualidad
cu prijsnan rasonabel. Cel: 563-1650.

CONSTRUCTION

Ta traha cas, ta traha apartment,
bijbouw, te renoba cas bieuw, ta
instala gas, plomeria, pega
azulego, ceramica, plafona,
strootjes, sheetrock, lanta pos,
verf cas, oficina, lanta cura di cas.
Yama Howard tel: 566-1673.

ORANJESTAD (AAN) City
inspector conhuntamente cu
serlimar y fcca a haci nan control
na e casnan di pueblo na
noord. city inspector ta haci su
controlnan debidamente y na
unda cu ta detecta sushedad

TA DRECHA

Airco, frigidaire,
wasmachine. Ta drecha
na bo cas mes.
Y nos ta Arubiano.
Pa mas info. 564-8977

TA HUUR

Apartamento na Alto Vista,
Noord. Full muebla, internet,
a/c, tur cos inclui Afl. 300,=
p/siman. Prijs special pa luna.
Cel: 567-2624.

TA HUUR

Apartment na
Cunucu Abou 112
Bubali, Noord.
Cel: 744-0218.

If you are planning to rent a car, we also
arrange a rental car for you for 39(usd) a
day. The cheapest price on the island.
Si usted está pensando en alquilar un
coche, nosotros podemos arreglar un
coche de alquiler para usted para 39 (usd)
por día. El precio más barato en la isla.
Phone: +59995136339/
+59996936928/
+59995122221.

TA BENDE

Hyundai Getz 2010.
Den super condicion.
Cel: 563-1832.

**Señora con
experiencia se
ofrece pa strika
pañã.**
Cel: 569-8694.

cu ta poni riba tereno publico
y serlimar lo atende cu esaki.

Sinembargo e sushi nan aki
no ta yega eynan nan so, pero
cu tin ciudadanonan cu no ta
mucho consciente cu ainda
ta haci tipo di actonan asina.
City inspecto y serlimar hunto
fcca a haci control debido na
casnan di pueblo pa asina con-
trola ken ta cuida nan bario y
kende no.

Pa sorpresa pa di tres biaha
caba ta haci e pida tereno cu
ta bashi memei di algun cas
limpi, ya caba den pasado a

hala atencion di e casnan den
becindario y tambe e habitan-
tenan cu ta biba den cerca-
nia cu ta haci tipo di actonan
asina.

Den bario di Noord tin 3
tipo di dump ilegal, esakinan
lo keda atende debidamente,
pero esnan cu ta causa esaki
tambe lo keda atende y por
spera cu boet lo cuminsa cay.
FCCA di su parti ta atende cu
e hurdonan di e casnan di
pueblo y concientiza nan mas
di e importancia pa tin rond
di nan cas y bario limpi.

Mirando e situacion aki
actualmente FCCA lo bay
evalua riba e parti di tereno
aki, kico lo ta mas eficiente cu
por haci pa evita continuacion
di bentamento di sushi den
e tereno publico aki. Alaves
FCCA ta haci peticion na tur e
habitantenan cu ta biba den e
casnan di pueblo na noord pa
nan mantene nan bario limpi
y bunita, esaki ta hopi im-
portante pa nos propio medio
ambiente y salud.

E la traha tur cos bunita na su tempo. eccl. 3:11

Cu imenso tristesa den nos curazon nos ta anuncia fayecimento di:



MICHAEL RICHARD MADURO

*29-02-1956 †23-04-2016

Acto di entierro lo wordo anuncia despues



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Euroceramica, Staff y Personal

ta anuncia fayecimento di

Alejandro Jose Gei

Mihor conoci como Papa Gio

Na bida welo di nos coleganan: Monica Tromp y Nicolina Gei

Cu Dios duna Monica, Nicolina y famia hopi forza den e momentonan dificil aki

Cu papa Gio sosega na paz.

Gerencia y Personal di DHC Aruba NV

ta extende nan mas sincero condolencia na Shahayra Morales-Croes cu fayecimento di su Mama:

Sra. Lucia Eugenia Tromp-Croes

Cu dos duna forza y consolacion na Shahayra y demas famia den e momentonan dificil aki.

Cu Sra. Lucia sosega na Paz.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Comunidad tin un rol importante pa yuda soluciona casonan criminal

ORANJESTAD (AAN): Na diferente ocasion a yega di publica casonan cual te cu dia di awe no a keda soluciona. No por papia di "dead case" debi cu ningun crimen ta per-

fecto. Debi cu entre otro tin hende cu a mira y sa kende lo a comete esaki.

Tin hopi delito cual esun (nan) cu a comete sa confia of ta conta esun mof esnan mas

cerca di dje kico y con el a comete e acto. No ta por nada tur parti di mundo cuerpo di investigacion ta usa tipline y mayoria biaha informenan ta yega y cu tempo cierto casonan a keda soluciona apesar cu e dura varios aña.

Tin cantidad di caso keto bay tin atencion di famianan debi cu nan kier ta tin claridad kende lo a comete e crimen of kende nan ta meti. Hasta famia, amigonan kier claridad di "Paradero" di esun of esnan perdi of a disparce misteriosamente. Bao di nan tambe por tin depression cu a hunga un factor pero no ta kita afor cu nan sernan ker kier sa con a para cu entre otro "Dechi", "Maes", "Stone", Latham, "Alex" cual su curpa a wordo haya den vehiculo kima na Rooi Frances, "Poentje" cu a wordo asesina, Vincenzo Tromp, Tico, Tito, Leer, Ottoniel (Compra y benta), asina tin mas casonan sin soluciona. Esaki ta djis un parti ainda tin caso di atraco tampoco tin atracadornan meti ta cana liber.

Apesar tin Criminele Inlichting Dienst, Seguridad Nacional, comunidad tin un rol importante pa yuda duna un man pa asina Aruba por ta liber di criminalidad pesey ta suma importante pa reporta denuncia via tip line 11141.

Na ultimo ora ta bin acerca e atraco marduga den Rancho straat. Ta trata di un homber Colombiano conoci como Alex. E lo a wordo atraca y asesina cu arma di candela.

Te cu ayera laat ainda autoridad no a logra pone man riba e atracador asesino. Personanan cu por sa of wak un que otro por yama 11141 pa yuda soluciona pa autoridad pone man riba e malhechor.

Aurora
Funeral Home

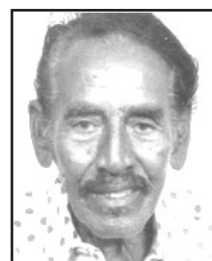
Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a muestra nan atencion y a duna sosten durante fayecimento y entierro di nos difunto stima:

Miguel (Billy) Jansen

Un gradicimento di curason pa tur famia, amigonan, bisñanan, ex-coleganan y personal di S.A.B.A. pa nan bon cuida e ultimo tempo.



Alavez nos ta invita tur famia, bisñanan, conociernan na un Santo Sacrificio di Misa pa descanso di su alma cu lo tuma lugar Diamars awo 26 di April 2016 pa 7 or di anochi na Misa Santa Theresita na San Nicolaas sigi pa resamento di rosario na cas Weg Rooi Hundo 1

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Pa medio di esaki nos kier a invita famia, y conocirnan pa asisti na un Santo Sacrificio di misa
Diamars 26 April 2016 pa 7'or anochi na Misa
Santa Filomena na Paradera pa recorda 25 aña di
fayecimento di nos defunto stima

Jacinto Dirksz

(Chinto)

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Den number di yiunan y nietonan.

The LORD is my shepherd;
I shall not want.
He makes me lie down in green pastures.
He leads me beside still waters.
He restores my soul Psalm 23 vers. 1 & 2

With deep sorrow we announce the passing away of:

Jeanne Eleonore John-Richardson
Sunrise: May 31, 1918 Sunset: April 22, 2016

Date and place of the funeral will be announced later
Staff and Management of Ad Patres funeral home extend their most sincere condolences to the family.
Condolences can be sent through our e-mail address or website
www.adpatres.webs.com



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Graniet Marmor
graveren foto medaillon urnen
BBS Bushiri 30
Benjo Lux Ling and Sons

Hende desconoci den Esmeralda

ORANJESTAD (AAN): Autoridad a haya sa den oranan di madruga, cu patras di un cas na Esmeralda tin persona desconoci ta circulando. Pesey habitante a dicidi pa yama Central di Polis pa reporta y solicita presencia di patruya.

E caso aki a worde reporta Diamars marduga pasa di 1'or.

Unidad di Polis un rato despues a acudi na e adres y e homber inicial F. a declara di a scucha cachonan di su bisiña ta blaf (ladra) y un rato despues cacho di denunciante tambe a cuminsa blaf masha hopi mes y mesora el a bay tira bista debi cu su cacho no sa blaf "non stop" pa averigua kico lo ta pasando.

Na un distancia basta leu e

ta scucha un sonido fuerte y el a scucha esaki nan mas di dos ocasion manera un hende ta bati cu obheto riba porta.

E cachonan di bisiña ta in-tranquilo pa cual denunciante F a yama mesora polis. Patruya a controla hunto cu F., e mondi complete tras di cas di denunciante y vecindario pero nan no a topa cu ningun hende.

Ni homber fuma ni atracador a wordo haya

ORANJESTAD (AAN): Un homber bao di su awa a wordo atraca marduga segun e informe di polis a menciona. E informe ta menciona cu dia-

huebs marduga algo pasa di dos'or segun e señora di inicial Q, un homber burachi na altura di Doña Clara a wordo asalta.

Patruya di Oranjestad a presenta na e sitio na unda e delito a tuma lugar y polis a wordo splica cu un homber fuma a wordo atraca.

E atracador tabata bisti cu polo shirt color blauw decora cu strepi y bloki blanco y e individuo tabata bisti tambe cu carson blanco, su color di cuero ta bruin cla, y su cabey ta krul.

Patruya a control e area pero nan no a haya ni e atracador tampoco e homber burachi na e sitio.

Aurora
Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
"Cado Wever"



Aida Adelita Croes
Mihor conoci como "Aida"
*26-03-1926 - †22-04-2016

Acto di condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral home diamars 26 di april 2016 di 7'or pa 9'or di anochi

Aurora
Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

" Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada: den cunucu di yerba berde E ta ponemi sosega.
Lo mi biba den cas di Señor henter mi bida largo."
SALMO 23

Cu inmenso tristesa den nos curason nos ta participa fayecimento di :

Lucia Eugenia Tromp Croes

*27-09-1954 - † 21-04-2016

Condolencia ta tuma lugar Dialuna 25 di April, 2016 desde 7'or pa 9'or di anochi, na Aurora Funeral Home.

Entiero lo tuma lugar Diamars 26 di april, 2016 pa 10:30am na Santana Sta Maria na Sta Cruz.



Telefonnan di DIARIO

Tel: 582 2239

Fax: 582 8551

Aurora
Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Cu honda pena pero conforme cuboluntad di Dios y agradecido pa tur e felicidad cu el a comparticu nos, nos ta anuncia cu a fayece den exterior nos tata, casa, ruman y omo stima:

Rene Arends

Yuinan: Rene Louis Arends & Indira Chan
Gislaine Thais Arends
Ramsis Arends & Roosmarie Croes

Casa: Claudia Arends – Tavera Rodriguez

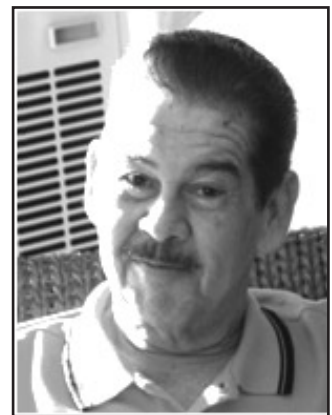
Rumannan: Erica & Ruben Mansur – Arends
Sarah Arends – Mansur
Astrid Arends
Robert Arends
Gladys Arends
Madeline & Miguel Mansur – Arends
Jacobo Arends

Yuinan di su casa: Juan Esteban Hoyos Tavera
Jonathan Alexis Hoyos Tavera

Mama di su yuinan: Gisy Wever

Sobrinonan:

Eric Mansur & famia
Ilien Mansur & famia
Ruben Jr. "Bincho" Mansur & famia
Carlo Mansur & famia
Izaira Mansur & famia
Dr. Eric Arends & famia
Damia Croes – Arends & famia
Elias Arends & famia
Miguel Jose Mansur Jr.
Mirzah Walsh – Mansur & famia
Dr. Melina Visser – Mansur & famia
Darinka Lacle – Arends & famia
Darienre Arends & famia



Acto di entierio lo tuma lugar diamars 26 di april 2016 di 2'or pa 4'or di atardi na Bachastraat 9 despues pa Santana Catolico na Oranjestad

Adres di condolencia lo ta na Bachstraat 9 Dialuna 25 di april 2016 di 7'or pa 9'or di anochi.

Oracion pa awe:

Señor Dios, nos Rei Omnipotente, Abo cu ta doño di tur loke cu tin aki na mundo, perdona nos nos culpa y aleha nos di tur cos malo.



ONDERLINGEHULP

Specialista den seguro di entierro

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com



Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimiento cristianamente na e bunita edad di 99 aña di nos tata, welo, bisawelo, tatarawelo, suegro y omo stima



Sr. Alejandro Jose Gei
Mihor conoci como Papa, Papa Gio of Mo Jose.
*16-10-1916 - † 21-04-2016

Na number di su yiunan :
Rosalinda y Emilio Dijkhoff-Gei
Bernadetta y Innocencio Gei-Gei
Maria y Maikel Tromp-Gei
Filemon y Claudina Gei-Barros
Lourdes Gei
Sra. Vda Juana Gei-Figaroa
Sra. Vda Maria Gei-Thiel
Yiu di crianza: Nicolas y Helena Gei-Arends y famia
Nietonan : Teo Gei y Vivian de Lange- Raul Gei y Annette
Brenes - Marc Dijkhoff - Micheal Tromp
Nietanan: Benedicta (Tica) Gei - Monica y Thomas Tromp-Gei -
Christina y Gino Tromp-Gei - Nicolina Gei y Edgard Flanegien
- Jalitza (Lily) y Erwin Donata - Rina Gei y Jean-Pierre
Schwengle - Jeanet Gei
Bisanieto-(a)nan: Vinnetty Gei - Theomar Gei y Francinne
Punselie - Rudlaine Pinedo y Ryan Richardson - Naudy
Flanegien - Chrislaine Tromp - Giyon, Giorgi Tromp - Arianna
Gei y Andrew Larmonie - Alejandro Jose Gei - Edilaine Donata
- Lisa Donata - Evan Gei - Aliyah Schwengle - Steve Croes
Tataranieto-(a)nan: Jeandayah Palfit - Jean-Luke Coello - Jean-
Philip Coello - Francianne Gei - Francially Gei - Ryzilaine
Richardson - Chriswayne Croes
Su ayudantenan: Arelys Meza Bolivar
Iris Heredia de Quesada
Amigonan di cas: Casper y Judith Boekhoudt
Alejandro (Patan) Farro y sra.
Nelson Sprock y sra.
Eric Leon
Su grupo di dande: Frans Figaroa - Rob van Ham - Frank
Moreta - Rudolf Dania (Dopi)
Subrino y subrinanan, primo y primanan, ihanan y demas famia:
Gei, Figaroa, Dijkhoff, Tromp, Barros, Thiel, Arends, Semeleer,
Franken, Britten, Olive, Lo, Danies, Donata, Flanegien,
Schwengle, Croes, Richardson, de Lange, Brenes, Boekhoudt,
Farro, Sprock, Punselie, Hazel, Olivier, Pinedo, Steenen, Jacobs,
Gonzalez.
Condolencia lo tuma lugar na Royal Funeral Home, dialuna 25
april 2016 di 7or pa 9 or di anochi.
Ta invita pa asisti na e acto di entierro cual lo tuma lugar diamars
26 april 2016 for di 2'or pa 4'or di atardi na misa Sta. Anna na
Noord. Despues lo sali pa Santana Catolico na Noord.
Nos ta pidi disculpa pa si den nos tristesa nos por a lubida un of
mas famia.

E dos lidernan

Ultimo dlanan nos por a constata atrobe e diferencianan fundamental entre AVP y MEP ora nos mira y tende e dos lidernan di e partidonan aki. E siman cu a pasa Mike Eman nos ministro presidente tabata na United Nations na Merca pa representa Reino Hulandes pa ariba e nivel di mas halto entre e paisnan di mundo hiba palabra. Mike Eman ta worde invita pa papia na number di Reino Hulandes basa ariba su vision amplio ariba un cantidad di tereno. Su conocimento y sabiduria ta stimula otro lidernan di paisnan chikito y grandi y nos ta sinti hopi bon

pa wak con paisnan ta tuma over Mike su ideanan. E respet cu Mike a gana rond di mundo ta duna cada Arubiano un orguyo profundo. Mike ta creciendo como lider di e pueblo di Aruba aki na cas mes pero tambe ariba tereno internacional. Un rato nos ta mira Mike bishitando casnan den bario scuchando e deseonan cu tin cerca nos famianan y otro rato nos ta mira Mike dunando un discurso di e nivel di mas halto cu tin den e sala di United Nations. Mike ta percura pa esnan cu ta mas debil den nos comunidad pa nan entrada bira mas pa alivia



e situacion den cas. Proyecto- nan grandi ta andando pa sig- ura progreso pa futuro man- era e caminda grandi pa San Nicolas e waf di container na Barcadera e infraestructura den e barionan pero tambe e cen- tronan di servicio den cada distrito. Nos hendenan ta wak un Rubiano hoben bon stu- dia idealista siribendo henter nos comunidad y ocupando un posicion hopi responsabel internacionalmente. Su con- trincantenan politico e ta trata cu respet y duna tur atencion cu nan merece. Den Mike nos pueblo a haya un represen- tante cu ta worde admira door di amigo y opositor politico y ta un ehempel pa tur hoben cu tin interes di drenta den po- litica. E a saca Aruba for di un cantidad di problema serio cu e gobierno di MEP a laga nos pais aden poco aña pasa y ta hibando un maneho cu ta pone tur ariba nos isla sinti un sig- uridad grandi y un tranquilidad cu ta crea espacio pa desaroya un futuro prometedor. E me- sun siman cu Mike a bay tene un discurso na United Nations Evelyn Wever Croes a bolbe di Hulanda caminda un biaha mas e a purba di lansa un se- rie di mentira ariba e gobierno di Aruba y a manda e politico Bosman informacionnan in- corecto cu a pone e amigo aki di Evelyn pifia publicamente. Te ultimo grano e ponencian- an di Evelyn ta basa ariba cir- itca negativo basa casi semper ariba mentira. Su actitud ta asina negativo cu e ta biran- do un problema serio den su mes partido pasobra interna- mente tambe nan ta mira cu e distancia entre AVP y MEP ta birando mas grandi tur dia cu Evelyn habri su boca. Den e siman cu a pasa e diferen- cia entre e lidernan di e dos partidonan tabata asina bisto cu den MEP mes e voznan a cuminsa lanta atrobe cu mester purba di haci algo mas pronto posibel pasobra falta poco pa e campaña bay start. Tin un grupo di hoben den MEP hunto cu e fundador- nan di e partido cu ta sostene Glenbert como posibel lider nobo pa partido. No a resta hopi miembronan di partido MEP cu a lanta e partido pero tur cu tey ainda ta hendenan cu tabata e nucleo di partido AVP e tempo ey. Ta pesey cu nan sa kico tabata impor- tante pa lantamento di MEP y nan mas cu tur ta consciente cu nada di e principianan di e fundamento di MEP tey awo y si no bin cambio pronto e caida di MEP lo sigui.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Senjor ta mi wardador, lo mi no tin falta di nada, E ta ponemi drumi den luganan di jerbe berde, E ta hibami canto di awanan ketu.

Salmo 23. 1-2

Regina Croes- Flanegin

Mihor conoci como Ina of Dudu
*25-06-1945 - † 22-4-2016



Na number di su :
Companje di Bida : Eloy Ruiz

Su defunto Esposo: †Atanacio Croes

Yuinan: Leo Croes y Prisila Hernandez y famia
Maria G Croes y Brian C Thiel y famia
Rumanan: Edith Vrolijk y famia
†Milo Vrolijk y famia
†Nicolaas Santana y famia
Joaquin Vrolijk y famia
Catharina y Hubert Kelly y famia
Maximo Vrolijk y famia
Nieto(a)nan: Madeline Wernet y Rino Kransen y famia
Desiree Wernet
Leonart Croes y companjera
Christopher Thiel
Bisnieto: Jiovanny Wernet
Amigo(a)nan di cas: Sani mescos ruman, Mario Croes (Mai)
Darvin , Joys
Zulian , Filiciana, Eugen,
Chaba
Iha : Mireya Flanegin

Tantanen ,Omonan ,swanan,cunjanan,
primonan,primanan,subrinonan y subrinan, tur bisinjanan y
conocerinan y tur amistadesnan.

Demas famia : Flanegin , Croes, Thiel, Ruiz , Hernandez,
Willems, Ras, Vrolijk, Kransen, Wernet, Gomez, angela,
Albertsz, Koolman, Maduro, Franken, Kock, Kelly,
Quandt,Wever, Filiciana, Colina, Yarzagaray.

Adres di condolencia lo ta na Aurora Funeral Home Diamrs 26
di april 2016 di 7'or pa 9'or di anochi.

Acto di entierro lo tuma lugar diaranson 27 di april 2016 di 2'or
pa 4'or di atardi na Misa Imaculada Concepcion na Sta Cruz y
despues pa Santana Catolico na Sta Cruz

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a muestra nan atencion y a duna nos sosten durante fayecimento y despedida di nos defunto stima:

Marcia Patricia Maria van den Berg



Gradicimento ta bay na tur esunnan cu a manda facebook, whatsapp, a hasi yamada, a manda condolencia den corant y tur cu a asisti na su ceremonia. Na tur cu tabata presente na e momentonan doloroso y dificil. Danki for di profundo di nos curason. Tambe ta invita pa compaña nos na 3 Santo Sacrificio di Misa cu lo tuma lugar dialuna 25 di april 2016 pa 6:30pm, diaranson 27 di april pa 7'or pm y diabierna 29 di april 2016 pa 7'or pm na Misa Inmaculada Concepcion na Sta Cruz. Despues di ultimo misa lo tin un rosario na cas San Fuego 63

RECORDANDO NOS RUMAN LUCIA CROES



L - Lucy, Lu, Lulu, Tanchi Uchi, Uchi Preto of Machita
U - Un number di cariño di cada un cu ela impresioná
C - Curazon di oro y caracter fuerte pa guia tur cu a yega serca
I - Incondicional e ta kla pa yuda of busca ayudo pa esnan cu
A - Aserce, sin duda niun momento.

C - Cu Curazon yen di Amor semper pendiente di su sobrinonan
R - Recuerdo nan bunita cu a keda tras lo ta nos consuelo
O - Orguyoso di su nietonan cu elo guia y cuida pa semper
E - Esta un dolor y bashi cu nos ta sinti, pero gradecido y
S - Super orguyoso di bo ruman.

Danki pa tur kos Lulu y Sosega na paz. Amen.

Na number di tur ruman nan y famia.

RECORDANDO NOS TANTA STIMA; LUCIA CROES



Di chikito el a cuida, mal cria y zundra nos ora cos ta bai for di man. Apesar di tur cos ela stima, guia y inspira nos na diferente forma, pero semper cu e mes un amor y cariño. Consejo nunca a falta y aunke e por ta hopi "streng" e ta hopi jolly y conta jokes nan pa nos por pasa pret ma tin biaha tambe yora. Su experiencia nan di bida e tabata conta nan den forma di jokes pero tog cu e seriedad pa nos por comprende kiko tur por pasa den bida. Tanto bon of malo, tur ta momento nan pa apresia y siña di nan, pa bo por enfrenta bida. Tanchi Uchi, danki pa tur e amor, cariño, enseñansa cu nos tur a ricibi di Tanchi, ainda den e ultimo momentonan. Nos lo sinti falta sigur di Tanchi, pero nos ta conforma nos mes cu Boluntad di Dios. Drumi dushi den Braza di Señor. Amen.

Na number di tur sobrino(a) nan: Indroh, Shahitza, Rafeli, Leomar, Gerwin, Andre, Rona, Rene, Marlon, Meli, Johnathan, Javan, Chris, Jeremy y Giandra.

Awe ta worde conmemora e Dia Internacional contra maltrato di mucha!

ORANJESTAD (AAN): Awe, dia 25 di April ta worde conmemora e "Dia Internacional contra maltrato di mucha".

E fecha aki a worde crea pa Nacionnan Uni, pa fomenta e respet na e derechonan di mucha na nivel mundial, y crea consenshi riba e importancia cu mester prevalence encuan-

to e garantia y vanguardia di e derechonan aki, den e construccion di cada sociedad.

Maltrato di mucha ta worde define como e abusanon y falta di atencion di cual e menor nan di 18 aña ta bira obheto.

Esaki ta abarca tur sorto di maltrato fisico, psicologico, abuso sexual, falta di aten-

cion, negligencia, explotacion laboral, cu ta ocasiona or por causa daño na e salud, desarojo y dignidad di e mucha, of pone na peligro su supervivencia den un marco di responsabilidad, confianza of poder.

E exposicion di e mucha na violencia domestico tambe ta inclui dentro di e contexto di maltrato infantil.

Maltrato di mucha ta un problema mundial cu consecucionan hopi grave cu por permanence pa resto di bida.

Segun estudionan internacional un average di 20 por ciento di hendenan muher y cinco pa diez por ciento di hende homber, na mundo, ta muestra cu nan a sufri di abuso sexual, mientras cu 23 por ciento di tanto muher como homber, ta referi maltrato fisico, psicologico-emocional, durante nan infancia.

Hopi mucha ta bira victima di maltrato psicologico-emocional ademas di worde negligencia of desatendi.

Den situacionnan di conflicto arma e muchanan muher ta mas vulnerable na violencia, explotacion y abuso sexual door di e soldatnan y forzanan di seguridad, entre otro.

Apesar cu Aruba ta un pais sin conflict belico, y cu e poblacion ta haya suficiente informacion tocante abusanon di tur indole, tog no ta suficiente ainda, y nos ta mira cu nos muchanan no ta keda afo di e tipo di problemanan di abuso. No tin un porcentahe concreto tocante maltrato y abuso sexual, como tampoco di explotacion laboral, pasobra pa un of otro motibo, instancianan concerni no ta publica cifra of no a percura un forma pa yega na esaki, y casonan registra podise no ta muestra hopi, maske cu un mucha mes ta di mas si e ta sufri di cualkier sorto di maltrato, y akinan mester inclui abuso sexual cu ta sosode hopi den famia mes.

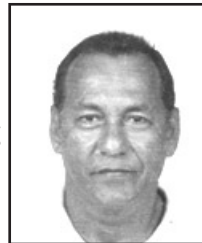
Awe ta un dia pa sinta pensa, reflexiona, y tuma decisionan firme pa actua y bisa di un bez pa tur NO NA MALTRATO DI MUCHA!

"Laga tur locual, cuta sperami ta bunita
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual, cuta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi laga atrás keda bunita
Y laga esakinan termina den tur buniteza."

Cu dolor na nos curason, pero
agradecido pa tur lo ke e a haci y
significa pa nos, nos ta anuncia cu a
bai sosega den brasa di señor:

Ramon Theodor van den Berg

Cariñosamente yama: "Momo"
"Ex pianista di Combosass"



Na number di su:

Señora: Norma van den Berg-Cornes

Yiunan: Riginaldo van den Berg

Ricardo van den Berg y Shareen Pieterella

Jonathan Maduro y Mary-Ann Thielman

Alexander van den Berg

Charis van den Berg y Jermaine Wells

Nieta y nietonan: Richinello, Regina, Lg, Ricardo, Regina, Sharona, Alexia, Daishon, Alexandra, Zaylee, Alexander, Joyslyn

Tanta Grandi: Alexandrina "DinDin" Maduro-van den Berg

Suegra: Susanna Lopez

Rumannan: †AndrezRoga y Carmensita y famia

†Lorenzo van den Berg y yiunan

†Remigio van den Berg y Helena y famia

Loriano van den Berg y yiunan

Juan van den Berg y yiunan

Cecilia y Chico Vrolijk y famia

Swa/Cuñanan: Irma y Roland Esser y famia

Rika y Edwin Rozenberg y famia

Eric y JacqieCornes y famia

Sita y Edson Hansen y famia

Naldo y Dianyra Cornes y famia

Prima Grandi: Mona Dirks y famia

Iha: Jennifer Vrolijk

Prima y primonan, sobrino y sobrinanan, comer y compernan, tur su bisñanan y conocirnan, amigo di cas Bernabela, Aldrin, Juan. Mihor amigo di trabou Julio Rodriguez, ex compañero nan di Echotech Welding shop, Aruba Hash House Harriers y su grupo di toca malo pasa bon.

Demás famia: van den Berg, Cornes, Kelly, Croes, Chinalo, Solognier, Ras, Roga, Maduro, Vrolijk, Flanegien, Briezen, Lopez, Wells, Esser, Martijn, Rozenberg, Obispo, Bernabela, Hansen, Kock, Angela, Allen y Rincones.

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa. Enbes di flor of krans lo tin un box disponibel pa hasi un donacion na Wilhelmina Kanker Fonds.

Deseo di defunto ta pa bisti na color alegre.

Acto di entierro ta tuma lugar Diasabra 30 April 2016 pa 11'or di mainta na Misa Sta. Teresita y despues saliendo pa Santana Catolica San Nicolas. E restonan mortal di nos defunto stima lo ta reposa for di 9'or den misa Sta Teresita.

Adres pa conodolencia: Ad Patres Funeral Home
Diahuebs 28 April 2016 for di 7'or pa 9'or di anochi

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fallecido. Condolencia por wordo manda riba nos website: www.adpatres.webs.com



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Colegio EPI a celebra hunto cu Luis Rodulfo su 30 aña di servicio den enseñansa di Aruba



ORANJESTAD (AAN): Dia-bierna ultimo 15 di april 2016 Sr. Luis Rodulfo a celebra 30 aña di servicio den enseñansa di Aruba den compania di su famia, coleganan y amistadnan. Sr. Luis Rodulfo, cariñosamente conoci como Wicho a traha como docente na diferente schoolnan incluyendo Colegio EPI y ta fungi como Begeleidingsmanager di unidad Salubridad y Servicio desde 2014. Colegio EPI ta gradici Wicho pa su dedicacion y amor pa su trabao y ta desea Wicho hopi aña mas di bon salud pa por sigui eherce e bunita trabao aki.



THE CINEMAS

www.thecinemas.aw Valid till April 27

*matinee: SATURDAY - SUNDAY | late show: FRIDAY & SATURDAY

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
THE HUNTSMAN WINTER'S WAR 3D daily: 4:00 6:30 9:00 matinee: 1:00 late: 11:45 SP NEW PG-13	THE HUNTSMAN WINTER'S WAR 3D daily: 4:45 7:15 9:45 matinee: 2:00 late: 12:15 SP NEW PG-13
BARBERSHOP THE NEXT CUT daily: 4:00 6:30 9:00 matinee: 1:00 late: 11:45 NEW PG-13	BARBERSHOP THE NEXT CUT daily: 5:30 8:30 matinee: 2:30 late: 11:30 NEW PG-13
CRIMINAL daily: 5:15 8:15 matinee: late: 11:15 NEW R	CRIMINAL daily: 4:45 7:15 9:45 matinee: 2:00 late: 12:15 NEW R
THE JUNGLE BOOK 3D daily: 5:15 matinee: 12:15 2:45 SP PG late: 	THE JUNGLE BOOK 3D daily: 4:30 7:00 9:30 matinee: 2:00 late: 12:00 SP PG
THE JUNGLE BOOK IN 2D daily: 4:00 4:45 SP PG matinee: 12:00 2:30 SP PG late: 	THE JUNGLE BOOK IN 2D daily: 4:45 7:15 SP PG matinee: 2:15 SP PG late:
DIRTY GRANDPA daily: 9:45 R late: 12:00 R	DIRTY GRANDPA daily: 9:45 R late: 12:15 R
LONDON HAS FALLEN daily: 7:15 R	LONDON HAS FALLEN daily: 5:00 R
BATMAN VS SUPERMAN DAWN OF JUSTICE IN 2D daily: 7:45 SP PG-13 late: 11:00 SP PG-13	THE HUNTSMAN WINTER'S WAR IN 2D daily: 7:30 SP NEW PG-13 matinee: 2:15 SP NEW PG-13
THE BOSS daily: 9:00 R late: 11:30 R	THE BOSS daily: 10:00 R late: 12:15 R
ZOOTOPIA matinee: 12:00 2:15 SP PG	
MY BIG FAT GREEK WEDDING 2 matinee: 1:15 PG-13	
MIRACLE FROM HEAVEN daily: 6:30 SP PG	

WEDNESDAY APRIL 27
MATINEE @ RENAISSANCE

LATEST RELEASES





Asociacion di Fisioterapistanan di Aruba a organisa curso pa nan miembronan



SWITCH TO SERVICIO!



Switch y gana!

- 2x un 'weekend stay' pa Miami (incl. vuelo y estadia na Hilton Garden Inn)
- 2x un 'one-night stay' na Hilton Aruba
- 4x un brunch na Hilton Aruba
- 4x 12.500 Fun Miles

4 motibo pa bira miembro di Botica di Servicio awor:

- Semper bo ta spaar **8x mas Fun Miles cu normal** y bo por cambia punto eynan tambe!
- Si bo bira miembro di Botica di Servicio den luna di april, bo ta ricibi **1.000 Bonus Miles!**
- Si como miembro bo ta spaar of cambia Fun Miles na april, bo tin chens di gana **premio fabuloso!**
- Botica di Servicio ta **e botica mas servicial** cu cuater filial: Eagle, Maria, Noord y Seroe Preto.

Switch ta masha facil: bai boticadiservicio.com awor pa bo formulario di inscripcion!



MAS INFO? ☎ 588 9947 🌐 FUNMILES.NET 📱 [f](https://www.facebook.com/funmiles) [i](https://www.instagram.com/funmiles) [s](https://www.snapchat.com/add/funmiles) FUNMILES

Pone Mami Smile

cu un regalo di nos!

*Cu cada compra di 25 florin bo ta participa
pa gana un di e tremendo premionan aki pa Mami!*

3x Weekend Stays na Hilton Resort

3x Dinner for 2 na Driftwood Restaurant • 3x Harmony of Nature Package na Tierra del Sol Spa

9x Sunday Brunch for 2 na Tierra del Sol Restaurant • 12x Taittinger Champagne & Ferrero Rocher Baskets

AWE! ULTIMO DIA!

100% Down Payment



amc unicon

AMC Eagle Megastore - Tel: 521-1160 • AMC Dakota - Tel: 521-1150 • AMC San Nicolaas - Tel: 521-1170 | Horario: 9-6 Dialuna pa Diasabra.
www.amcunicon.com

Pa Credit bin cu ID Valido, 2 ultimo payslip, recibo di Elmar, Setar y WEB. Credit Prijs ta basa riba credito di 24 luna despues di 10% downpayment. * Tanten cu tin den stock.